TROIS-RIVIÈRES | 98e ANNÉE, N° 12

lenouvelliste.ca

Une modernisation de 3,2 M$ au centre de tri Récupération Mauricie
PAGE 7



«On a hâte que ce soit réglé»

Des travaux en 2018 pour deux routes détruites par des glissements de terrain

PAGE 5

Les Tireux d'Roches: inspirés par le monde
CAHIER WEEK-END



le Nouvelliste

SAMEDI 11 NOVEMBRE 2017



CHRONIQUE ISABELLE LÉGARÉ

REGARDER LA MORT EN FACE

PAGE 3

PHOTO : SYLVAIN MAYER

«J'EN POUVAIS PLUS»

Stéphanie Crête-Blais et d'autres actrices témoignent d'inconduites de Sylvain Archambault

PAGE 4



PHOTO : FACEBOOK



GOUDREAULT

En dedans des gars en dedans

PAGE 6



BEAUDOIN

Prétexte aux hostilités: le colisée

PAGE 2

PROMOTIONS DISPONIBLES
Pour vos besoins en logement
• Domaine Les Rivières
• Terrasses Seigneuriales
• Place du Centre
TROISVERT
819 379-9429
www.troisvert.com

2,30$ + TAXES
8 13536 00002 0
Samedi
Postes Canada - convention #40034151



Défiez le froid, avec l'APPLICATION AUTO 360
pour DÉMARREUR À DISTANCE

VITROPLUS.COM

VITRO PLUS Ziebart

TROIS-RIVIÈRES • 819 375-5431
5250, boulevard Jean-XXIII

C'EST PLUS QUE DES PARE-BRISE
VITRES PROTECTION ESTHÉTIQUE ACCESSOIRES

Prétexte aux hostilités: le colisée

JEAN-MARC BEAUDOIN
CHRONIQUE
Collaboration spéciale
jm.beaudoin@lenouvelliste.qc.ca



LA GRIFFE À BEAUDOIN

À 51,7 pour cent des voix exprimées, on ne peut pas dire qu'à Trois-Rivières, Yves Lévesque a fait exploser quelque plafond que ce soit.

Mais en remontant au-dessus des 50 %, il a fait mieux qu'en 2013 et peut réclamer une pleine légitimité pour diriger la ville puisqu'une majorité d'électeurs ont à nouveau voté pour lui.

Si on remet ce résultat dans le contexte d'un cinquième mandat qui porterait à 20 ans sa domination politique de ce qu'il a longtemps appelé «la nouvelle grande ville de Trois-Rivières», il faut quand même lui concéder que sa victoire du 5 novembre doit être reconnue comme un véritable exploit.

Mais on doit aussi constater que si Yves Lévesque et ses partisans ont pu vivre un bon moment d'euphorie dimanche soir, la soirée électorale n'était pas terminée qu'on esquissait déjà dans son entourage rapproché les premières grimaces d'inquiétude avec les rides de souci naissant qui vont avec.

Lévesque venait bien d'arracher une prestigieuse victoire, mais la nouvelle composition du conseil municipal qui se dessinait le prévenait que les quatre prochaines années seraient probablement les plus difficiles pour lui à la mairie de Trois-Rivières.

L'homme a bien connu de fortes oppositions au sein de son conseil municipal à son deuxième mandat et au suivant, avec en particulier un Groupe des 7 structuré et inspiré par la conseillère Sylvie Tardif.

Mais là, on a beau faire les comptes, analyser, supputer les sympathies des uns et des autres, on arrive au mieux à sept conseillères ou conseillers qui pourraient se ranger plus naturellement derrière le maire. Ce qui ferait la moitié du conseil. Mais c'est loin d'être acquis.

Tous les élus se présentent comme «indépendants», des non-alignés qui promettent de n'aller que dans le sens des intérêts des citoyens, sans partialité politique. Mais sous ce couvert de neutralité se dissimule dans plusieurs cas une opposition encore sourde qui a hâte de s'exprimer.

Il va se forger des alliances naturelles et ce ne sera pas long à paraître.

D'abord, avec la formation du conseil exécutif, qui génère l'avantage de générer un supplément de revenus à ses membres, comme c'est aussi le cas à certains sièges de commissions municipales.

Ce sont des postes convoités. Mais pour s'en faire accorder un, il faut être gentil avec le maire et lui donner l'assurance qu'il en sera ainsi pendant un bon bout de temps, parce que c'est lui qui fait les nominations.

L'autre occasion, et elle est déjà arrivée, qui permettra de commencer à discerner les nouvelles alliances autour de la table du conseil, c'est le colisée.

Il n'y avait pas vingt-quatre heures d'écoulées après les élections qu'on annonçait déjà l'urgence d'une grande «réflexion» sur la pertinence de réaliser, dans sa forme actuelle ou pas, le projet de colisée.



Comme on associe volontiers le colisée à un autre des grands projets du maire, il devient le prétexte taillé sur mesure pour déclencher les premières hostilités.
— PHOTO SYLVAIN MAYER

On comprend que les jeux d'eau de l'amphithéâtre Cogeco, on n'en parlera même plus.

Comme on associe volontiers le colisée à un autre des grands projets du maire, il devient le prétexte taillé sur mesure pour déclencher les premières hostilités. Il y a des élus, nouveaux comme anciens, qui ont hâte de se forger des muscles politiques avec cette controverse. De révéler leurs couleurs.

Dire qu'Yves Lévesque avait d'abord compté procéder pendant la campagne électorale à la levée symbolique de la première pelletée de terre du futur colisée.

Quand on a commencé à se douter qu'on ne rentrerait pas dans les coûts prévus (autour de 56 millions $), on s'est ravisé en décidant prudemment de reporter à plus tard l'ouverture des soumissions. Ç'aurait autrement été électoralement périlleux. De nos jours, les contribuables-électeurs digèrent mal les dépassements de coûts.

Radio-Canada Mauricie nous apprenait vendredi qu'on aurait effectivement retranché plusieurs centaines de sièges et coupé plusieurs aménagements afin de rapprocher les soumissions des premières estimations.

Même si on y arrivait par une telle gymnastique, ce ne serait plus le même projet, ce qui autoriserait d'anciens conseillers qui l'avaient approuvé de justifier une position de repli et à des nouveaux élus d'y aller selon leurs convictions.

Le projet de colisée, qui semblait pourtant sur les rails, sera le premier grand dossier qui va diviser le conseil municipal de Trois-Rivières et permettre de voir là où chacun campe.

Le sondage Segma Recherche commandé par *Le Nouvelliste* et Cogeco Média 106,9 avait indiqué que les Trifluviens appuyaient le projet de colisée à hauteur de 54,7 % contre 40,2 % qui y étaient opposés. Il faut savoir que les électeurs qui appuyaient Yves Lévesque se prononçaient fortement en faveur du colisée et que c'était exactement le contraire chez les appuis à Jean-François Aubin.

On pourra s'amuser dans les prochaines semaines à observer les accointances qui se révéleront à l'intérieur du nouveau conseil municipal de Trois-Rivières.

On peut d'ores et déjà affirmer que l'esprit autour de la table va être complètement différent que par le passé.

Ce sera plus le conseil qui initiera les projets que le maire. Ce sera aussi un conseil beaucoup plus axé sur les attentes citoyennes simples que sur les grands projets, même s'ils contribuaient au rayonnement de Trois-Rivières comme l'amphithéâtre de Trois-Rivières sur Saint-Laurent.

Ce ne sera pas un conseil municipal de gauche, mais pas loin. Plus social, assurément. Les conseillers vont occuper plus de place dans l'espace public et certains pourraient même être perçus comme des activistes.

Yves Lévesque acceptera-t-il de s'installer comme un grand sage au-dessus de la mêlée, qui ne dirait plus rien parce qu'on ne voudrait simplement plus savoir ce qu'il a à dire? Il peut être un peu zen, mais pas à ce point.

S'il n'est pas à la barre de sa barque municipale, il va trouver le temps long. Ce cinquième mandat risque de devenir pour lui le plus long de sa carrière.

Il ne faudrait pas se surprendre que le goût du large s'empare de lui. Et le goût du large, dans son cas, ce serait d'aller ailleurs en politique. Il y aura des élections au Québec l'an prochain et un besoin de candidats pour les partis politiques. Il y aura surtout des élections fédérales l'année suivante, un niveau où Yves Lévesque aurait déjà aimé se faire voir.

Même s'il vient à peine d'être réélu, l'homme regarde déjà un peu plus loin que les limites de sa ville. C'est devenu bien loin quatre ans.

Coup de griffe

Faut-il se surprendre que le champion nord-américain de la taxation toutes catégories, le Québec, choisisse héroïquement de prélever seul, non seulement sa TVQ sur Netflix, mais aussi la TPS fédérale? Un champion, c't'un champion. Il n'y a pas que GSP qui pratique la prise du sommeil.

Coup de cœur

Est-ce qu'il y a des «tout-inclus» dans les paradis fiscaux? Pas nécessaire, semble-t-il. Dommage, si c'était le cas, on aurait pu tenter d'impressionner notre entourage en disant qu'on va dans le sud, comme aux îles Caïmans, mais pour régler quelques petites affaires.

UN EXPERT POUR VOUS. AVEC VOUS.



Faites appel à un expert pour prendre des décisions éclairées.

Jean-Marie Giguère est reconnu pour la qualité de son service et la saine gestion des placements. Il saura vous proposer une stratégie adaptée à vos objectifs et à vos attentes.

JEAN-MARIE GIGUÈRE, B.A.A.
Conseiller en placement

CAROL DUGRÉ
Conseillère adjointe

SUCCURSALE DE TROIS-RIVIÈRES
1500, rue Royale bureau 450
Trois-Rivières (Québec) G9A 6E6

819 693-7375 ou 1 888 316-3750
Télécopieur 819 693 2666

Desjardins Gestion de patrimoine
VALEURS MOBILIÈRES

Coopérer pour créer l'avenir

Desjardins Gestion de patrimoine Valeurs mobilières est un nom commercial utilisé par Valeurs mobilières Desjardins inc. Valeurs mobilières Desjardins inc. est membre de l'Organisme canadien de réglementation du commerce des valeurs mobilières (OCRCVM) et du Fonds canadien de protection des épargnants (FCPE).

Regarder la mort en face

ISABELLE LÉGARÉ
CHRONIQUE
isabelle.legare@lenouvelliste.qc.ca





Atteint d'une grave maladie dégénérative, Michel Favreault n'hésite pas à partager ses réflexions sur la vie, la mort et l'aide médicale à mourir. — PHOTO SYLVAIN MAYER

«Je suis devenu une momie qui bouge encore un peu et qui ne craint pas l'au-delà.»

Michel Favreault n'a pas objection à ce que je partage cette réflexion ni les autres confidences auxquelles il s'est laissé aller pour cet entretien, le jour de son anniversaire. Pure coïncidence. Le nouveau septuagénaire n'a pas voulu qu'on change de date. Pour lui, la veille ou le surlendemain, ça n'allait faire aucune différence si on exclut la matinée qu'il a passée à répondre aux nombreux appels de «bonne fête». Non, je n'avais pas à me sentir de trop, même que notre rencontre tombait plutôt bien, entre deux visites de la préposée qui lui donne le bain.

L'aide médicale à mourir occupe de plus en plus ses pensées même s'il n'est pas rendu à l'étape de demander à y avoir recours. «Je n'y suis pas encore, mais j'y arrive... Je ne me mets pas la tête dans le sable non plus.»

Michel Favreault est atteint de la myosite à corps d'inclusion, une maladie rare, orpheline, dégénérative, incurable et extrêmement lourde à porter. Tous ses muscles le délaissent un à un. La paralysie est graduelle, totale et impitoyable.

Les premiers signes sont apparus vers la fin de la cinquantaine. L'amateur de grandes randonnées pédestres avait une démarche de moins en moins assurée, n'avait plus la même aisance pour monter les escaliers, même qu'il lui est arrivé de s'écrouler au sol comme une tour jumelle, sans raison.

Au début, celui qui a pratiqué tous les sports arrivait à se remettre debout et à continuer son train-train quotidien, mais aujourd'hui, le gars actif est confiné à un fauteuil roulant.

Michel Favreault marche encore, mais très difficilement et seulement à l'intérieur de sa maison entièrement adaptée. L'amoureux de chasse et pêche doit s'aider d'un déambulateur pour s'extirper du lit d'hôpital installé dans sa chambre ou aller aux toilettes sur sa chaise d'aisance.

Chacun de ses pas fait appel à toute sa concentration pour éviter de perdre pied. La crainte de chuter le tenaille, mais tant et aussi longtemps que ses jambes vont accepter de repousser leurs limites, il va accrocher ses mains de plus en plus rigides aux poignées de la marchette. «La journée que je vais arrêter de marcher, je ne marcherai plus.»

Le pire à ses yeux, ce sont les bras qui semblent se moquer de sa soif insatiable d'apprendre.

«Je fais une collection de beaux livres», me dit-il en pointant une bibliothèque remplie d'ouvrages sur la botanique, l'astronomie, la politique, l'histoire, l'économie, l'Égypte ancienne... «Je ne suis plus capable de les prendre. Je n'ai plus de force.»

Il sait ce qui l'attend un jour et me l'énumère. «Retour aux couches, problèmes de déglutition, détresse respiratoire, trachéotomie, extinction de la parole, impossibilité de se tourner dans un lit, dépérissement général et inéluctable, bref, momification de son vivant.»

«À un moment donné, on se tanne de se battre sans espoir»

• • • • •

Par la fenêtre de la cuisine, on peut voir des sittelles qui s'en donnent à cœur joie autour de la mangeoire. Les feuilles sont tombées des arbres, mais le paysage champêtre offre un tableau que Michel Favreault ne se lasse pas de regarder. Il habite Sainte-Ursule avec sa belle Mireille, son épouse et aidante naturelle affligée par la sclérose en plaques.

Natifs de Montréal, ils se sont connus à Expo 67. Cinquante ans plus tard, le couple n'a jamais regretté d'avoir osé un retour à la terre où tout était possible. Aux premières loges de la Révolution tranquille, Michel Favreault me parle de son côté un peu hippie, de ses deux filles et quatre petites-filles adorées, des nombreux métiers qu'il a pratiqués, de la solidarité rurale, de ses chums qui lui rendent visite... À l'écouter défiler ses souvenirs, on en oublie presque sa foutue maladie. Pas lui.

L'homme tend les mains. Ses doigts du centre refusent de plier. Il utilise le pouce et l'auriculaire pour agripper sa tablette électronique. Ce grand lecteur de journaux se plaît à écrire à des journalistes, chroniqueurs et éditorialistes. Il commente, pose des questions, participe aux débats. Michel Favreault a beaucoup à dire, particulièrement sur l'aide médicale à mourir.

«Je suis résilient, courageux, combatif, pas plaignard. Mais il y a un «boutte à toute», à ce que même Tarzan et Superman peuvent endurer! Tout est devenu trop pesant. Même une fourchette! À court terme, je vais être totalement rigidifié, prisonnier de mon corps, devenu une poche à patates», a-t-il déjà écrit dans une lettre d'opinion intitulée «Regretteriez-vous une vie sans issue?»

Le résident de Sainte-Ursule n'a pas changé d'avis. «À un moment donné, on se tanne de se battre sans espoir.»

Il ne fait aucun doute à ses yeux que l'aide médicale à mourir devrait être permise aux personnes condamnées à cet état irréversible. Selon les termes actuels de la loi, il faut être mourant pour y avoir accès. Une personne atteinte d'une maladie comme la sienne ne peut pas faire une demande pour le futur.

«Bref, souffre et dégénère le plus longtemps possible», laisse tomber celui qui peut néanmoins comprendre que des médecins qui ont été formés pour sauver des vies hésitent à poser l'acte ultime. Sa fille en est un.

C'est au tour des mésanges de virevolter en toute liberté près de la fenêtre. Lui aussi arrive à bénéficier d'une certaine qualité de vie, une vie qu'il dit aimer même si elle le rend dépendant de tout le monde et qu'elle le force à faire des deuils, à regarder la mort en face.

Michel Favreault soutient avoir dompté ses peurs, y compris la peur d'avoir peur, celle qui paralyse.

SOMMAIRE

affaires	17 à 21
divertissement	E10-E12-E13
loterie	37
météo	37
nécrologie	35
opinions	14-15
petites annonces	31 à 34
sports	40 à 47

INSOLITE

Un chat errant peut-être à l'origine d'une tentative de meurtre

TOKYO — La police japonaise a ouvert une enquête sur une tentative de meurtre sur une vieille dame dont un chat errant pourrait être à l'origine, ont rapporté les médias nippons. La fille de Mayuko Matsumoto avait découvert sa mère en sang lundi chez elle, dans une région montagneuse du sud du Japon, avec une vingtaine de balafres sur le visage. «Quand nous l'avons trouvée (...) son visage trempait dans le sang. Je ne savais pas ce qui s'était passé», a-t-elle raconté à la radio locale RKK.

Mayuko Matsumoto, qui est âgée de 82 ans et qui serait dans l'incapacité de s'exprimer, a du recevoir des soins d'urgence, a indiqué l'agence Kyodo News.

Après avoir constaté qu'il n'y avait pas eu d'effraction au moment de l'incident, les enquêteurs ont émis l'hypothèse que les blessures pouvaient être finalement des griffures de chats, selon la chaîne de télévision NTV.

NOUS JOINDRE

RÉDACTION: 819 693-5464
redaction@lenouvelliste.qc.ca
opinions@lenouvelliste.qc.ca

ABONNEMENTS: 819 376-2000
abonnement@lenouvelliste.qc.ca

PUBLICITÉ: 819 693-5478
pub@lenouvelliste.qc.ca

PETITES ANNONCES: 819 378-8363
vendu@lenouvelliste.qc.ca

NÉCROLOGIE: 819 378-8363
necrologie@lenouvelliste.qc.ca

SYLVAIN ARCHAMBAULT

Stéphanie Crête-Blais témoigne d'une inconduite

STÉPHANIE VALLET
ET KATIA GAGNON
La Presse

La comédienne originaire de Trois-Rivières, Stéphanie Crête-Blais, qui tenait la vedette dans la série *Virginie* entre 2006 et 2010, a publié sur son compte Facebook un témoignage dans lequel elle relate une expérience avec le réalisateur Sylvain Archambault, il y a plusieurs années.



La Trifluvienne d'origine Stéphanie Crête-Blais a publié sur son compte Facebook un témoignage dans lequel elle relate une situation vécue avec Sylvain Archambault. — PHOTO: ARCHIVES LA PRESSE

Le réalisateur Sylvain Archambault. — PHOTO: LA PRESSE

Pendant des auditions pour une publicité de bière, Mme Blais était accompagnée d'un comédien et d'une autre actrice, dont le récit a été publié mercredi dans *La Presse* sous le couvert de l'anonymat.

Selon Mme Crête-Blais, le réalisateur Sylvain Archambault a donné de curieuses directives aux acteurs.

«"Ok, vous deux, vous allez l'insulter (moi), chacun votre tour, et toi, après chaque insulte, tu vas dire ; moi, je couche avec des gars pour 5 $. Et, plus tu te fais insulter, plus tu vas être triste." On commence ce jeu ridicule qui n'a strictement mais strictement rien à voir avec la publicité, on s'entend. "Ok, vas-y, tu es triste là, ils viennent de dire que tu pues, que tu es laide…" Je suis partie à rire. J'en pouvais plus. C'était surréaliste ! Ensuite, on doit faire semblant que notre index brûle. On doit avoir de plus en plus mal, jusqu'à ce qu'il demande, soudainement, à l'autre comédienne, dans cette douleur, "Vas-y, embrasse le gars à côté de toi… Go, vas-y !"… », relate Stéphanie Crête-Blais, qui a finalement été retenue pour le rôle et appelée pour un tournage.

Pendant le tournage, elle raconte avoir hérité d'un surnom. « Il m'a appelée "Bubble Butt" toute la journée. Et autres petits noms coquins sur mes fesses! Avec les regards insistants et déplacés qui viennent avec. "Tu dois avoir fait de la danse pour avoir des belles fesses de même", me lançait-il, entre autres, devant tout le monde sur le plateau», raconte la comédienne, qui a pu compter sur le soutien d'une assistante présente sur le plateau, qui était très mal à l'aise.

Mme Blais n'était d'ailleurs pas la seule à avoir hérité d'un surnom sur le plateau: un homosexuel y était surnommé «Dans le Brun», raconte-t-elle.

«ENVOYE, SUCE, MA TABARNAK!»

Une autre actrice a communiqué avec nous cette semaine pour nous faire part d'une expérience qu'elle a jugé traumatisante et qui s'est déroulée sous la direction de Sylvain Archambault. Marie-Chantal Gaudet avait obtenu un troisième rôle muet dans la série *Le négociateur*, diffusée en 2005. Elle jouait le rôle d'une danseuse associée à un gang criminel.

«À six heures du matin, direct en rentrant sur le plateau, il me dit de m'agenouiller devant un comédien et il me dit: "Envoye, suce, ma tabarnak!" Je savais que c'était un rôle de danseuse, mais personne ne m'avait dit que j'allais tourner des scènes de cul. Je ne me suis tellement pas sentie respectée…», a confié Marie-Chantal Gaudet.

Une fois la scène terminée, le réalisateur a demandé à chaque figurante de se mettre au lit avec un acteur et de simuler un acte sexuel. Ces scènes ne figuraient pas au scénario.

Nous avons contacté le comédien, qui se souvenait de la scène. «Moi, je n'ai pas ressenti d'inconfort, mais je suis un gars de 200 livres qui a une grande gueule. Je peux très bien comprendre que d'autres se soient sentis attaqués.»

Mme Gaudet a depuis abandonné la profession.

«J'en ai parlé à mon agent à l'époque. Il m'a dit qu'il était désolé, qu'Archambault avait une réputation de gros mononcle cochon.»

Nous avons contacté l'avocat de Sylvain Archambault, Jean Lozeau, afin d'obtenir la réaction de son client à ces nouvelles allégations. Ce dernier nous a indiqué que M. Archambault ne ferait pas de commentaires.

LE MOT DU JOUR ANTIDOTE OFFERT PAR GROUPE CAPITALES MÉDIAS

TRILEMME, *nom masculin*

Définition – Situation où l'on doit choisir entre trois possibilités présentant toutes des désavantages.
Famille – *dilemmatique* : relatif au dilemme; *lemmatiser* : mettre (un mot) sous la forme de son lemme; *lemme* : forme canonique d'un mot variable; *prolemme* : proposition à la base d'un lemme.
Étymologie – de *tri-* et *(di)lemme*; du latin tardif *dilemma*, 'alternative logique'; du latin impérial *lemma*, 'thème'.



Après le français, l'anglais !
Antidote 9
WINDOWS • MAC • LINUX
www.antidote.info

PUBLIÉ DANS TOUS LES QUOTIDIENS DE GROUPE CAPITALES MÉDIAS
leSoleil leDroit leNouvelliste laTribune leQuotidien leProgrès laVoixdel'Est

TRAVAUX EN 2018 POUR DEUX ROUTES DÉTRUITES PAR DES GLISSEMENTS DE TERRAIN

«On a hâte que ce soit réglé»



MARTIN LAFRENIÈRE
martin.lafreniere@lenouvelliste.qc.ca

SAINT-MAURICE — Les citoyens qui empruntent soit le rang Saint-Joseph à Saint-Maurice ou le rang Saint-Michel à Saint-Célestin devront patienter jusqu'au début de 2018 pour réutiliser en totalité ces deux chemins dont une section a été détruite au printemps par un glissement de terrain.



Une partie du rang Saint-Michel à la paroisse de Saint-Célestin doit être réparée. — PHOTO: FRANÇOIS GERVAIS

Saint-Maurice a vu une partie du rang Saint-Joseph être emportée par un glissement survenu le 14 avril. L'accotement de la route a glissé en raison d'une coulée de terre qui a traîné sur plus de 100 mètres (plus de 300 pieds).

Sept mois plus tard, le chemin est toujours fermé. Rien n'a été réalisé en termes de travaux de réfection. Le dossier avance, mais la Municipalité doit attendre de recevoir les plans initiaux des ingénieurs avant d'aller en appel d'offres. Étant donné que le gouvernement du Québec peut couvrir jusqu'à 75 % des coûts de réfection de la route, la Municipalité a tout intérêt à respecter les demandes des ministères de la Sécurité publique et de l'Environnement et de suivre le rythme imposé par le gouvernement québécois. Surtout que les travaux devraient coûter plusieurs centaines de milliers de dollars.

«On a hâte que ce soit réglé. Les procédures sont longues et pénibles. Il y a un paquet de monde qui travaille et on attend les autorisations», lâche Gérard Bruneau, maire de Saint-Maurice.

Une partie du matériel qui s'est affaissée est toujours sur place. Saint-Maurice attend que le gel fasse son effet, ce qui facilitera notamment l'inspection du ponceau. L'état de cette infrastructure influencera la facture reliée aux travaux.



Saint-Maurice attend de recevoir certains documents avant d'amorcer l'étape de l'appel d'offres visant à refaire cette section du rang Saint-Joseph. — PHOTO: FRANÇOIS GERVAIS

Les ingénieurs analysent également si le tracé de la route devrait être modifié. Si cette solution est retenue, il faudra que la Municipalité discute avec les propriétaires riverains et obtienne l'autorisation de la Commission de protection du territoire agricole du Québec, étant donné qu'on se trouve en terres agricoles.

«C'est beaucoup plus complexe qu'on peut l'imaginer, ajoute M. Bruneau. Les ingénieurs me l'ont dit au départ que les travaux ne se feront pas cette année et la population est avisée dans ce sens-là. Ça crée des inconvénients importants, mais personne chez nous n'est isolé.»

Le scénario est semblable du côté de la paroisse de Saint-Célestin. Le 22 mai, un glissement de terrain a emporté une portion importante du rang Saint-Michel. La route est toujours fermée à la circulation.

«Le ministère des Transports réalise les plans et devis et analyse de quelle façon il faudra réparer la route. Il faut aussi faire une demande à la CPTAQ: ça nous prend un endroit pour mettre nos matériaux et on est en zone agricole. Il faut un certificat d'autorisation, car il y a la rivière Blanche tout près. On attend des réponses de partout. C'est long», laisse entendre Gisèle Plourde, la directrice générale de la Municipalité.

L'estimation des coûts de réparation n'est pas encore déterminée, mais la Municipalité s'attend à ce que la facture soit de quelques centaines de milliers de dollars. La paroisse de Saint-Célestin est aussi admissible à recevoir une subvention du ministère de la Sécurité publique.

Selon les informations reçues au bureau municipal, les documents tant attendus devraient être disponibles à la fin de 2017 pour permettre à la Municipalité d'aller en appel d'offres en décembre ou en janvier. Les travaux se feraient au début de 2018. Les coûts seront plus élevés du fait que les travaux seront réalisés en hiver. D'autre part, un sol gelé va offrir une bonne stabilité aux différents travailleurs affectés à ce chantier.

DOSSIER RÉGLÉ À SAINTE-URSULE, BÉCANCOUR ET SAINTE-GENEVIÈVE

Si Saint-Maurice et Saint-Célestin doivent faire preuve de patience, la Régie d'aqueduc de Grand Pré a corrigé son problème d'affaissement de sol. Comme prévu, les travaux menés à proximité d'une de ses conduites située à Sainte-Ursule ont été terminés à la fin du mois de juin. Un glissement de terrain survenu à la mi-avril a emporté une grande portion de terre sous cette conduite qui a été endommagée en raison du poids de la masse de terre située au-dessus.

Quelque 220 000 $ ont été nécessaires pour faire les travaux. Plus de la moitié de la facture sera absorbée par le gouvernement du Québec.

«Le ratio est correct, on est dans une bonne équité», note Barbara Paillé, présidente de la Régie.

La part de la Régie a été payée à même le surplus et le budget de 2017. Selon Mme Paillé, ces travaux auront un impact marginal sur la quote-part de 2018 des sept municipalités membres.

À Bécancour, une partie du boulevard du Danube s'est affaissée le 10 avril. Une autopatrouille de la police de Wôlinak s'est d'ailleurs coincée dans la section affaissée de la route. Celle-ci a été réparée dans les jours suivants. Quelque 20 000 $ ont été investis par la Municipalité qui a bien l'intention de profiter du programme d'aide du gouvernement du Québec.

La section du chemin Rivière-à-Veillet emportée le 2 mai à la suite des pluies a été réparée dans les semaines suivantes à Sainte-Geneviève-de-Batiscan. La circulation a repris au début du mois de juin sur cette route appartenant au MTQ, ce qui fait que la Municipalité n'a rien déboursé pour ces travaux.

En dedans des gars en dedans

DAVID GOUDREAULT
COLLABORATION SPÉCIALE
david.goudreault@latribune.qc.ca



LE MONDE SELON GOUDREAULT

Je me retrouve souvent en prison ces temps-ci. Jusqu'à maintenant, on me laisse ressortir le jour même à chaque fois. J'ai visité la prison toute neuve de Roberval où les gars se gavaient de bonbons en jasant de poésie. Et la prison de Trois-Rivières, où j'ai recroisé de vieux chums d'adolescence prêts à reprendre leurs vies en main. Et la prison de Sherbrooke où certains détenus ont écrit des poèmes dignes d'Émile Nelligan ou de Denis Vanier. Et j'ai rencontré les gars de Bordeaux cette semaine.

À mon arrivée, une demi-douzaine d'ex-détenus fraîchement libérés franchissaient la sortie, sacs en papier à la main, cigarettes au bec, arborant des sourires prêts à fendre le ciel. Lumineux, ils ne ressentaient ni la pluie ni le poids du ciel gris, ils respiraient la liberté. Entre deux poffes de clope.

Ils sortent et j'entre. À la fin de la journée, je ressortirai et d'autres entreront, pour quelques jours, mois ou années. La prison de Bordeaux accueille des détenus depuis 1912. Pas moins de 82 condamnés à mort y ont été pendus. Des dizaines de milliers de détenus ont franchi ses grilles. Plus de 1300 hommes incarcérés grouillent dans ses tripes en ce moment même. Beaucoup de détresse, de problèmes de santé mentale ou de consommation. Des agressions. Des suicides.

Et de la résilience, sous diverses formes. De la résilience individuelle pour les gars qui font leur temps, préparent leur sortie et ne remettront plus jamais les pieds en détention. Et de la résilience collective pour les gars qui se tiennent et se soutiennent dans leurs démarches, dans les programmes de réinsertion sociale, dans leurs études. Des gars qui se retrouvent souvent parmi les Souverains Anonymes.

Depuis 27 ans déjà, les Souverains Anonymes incarnent ce drôle d'ovni qui voyage dans la prison de Bordeaux. Initiés par Mohamed Lotfi, journaliste d'exception qui se rend là où les autres ne se rendent pas, les souverains importent la culture à l'intérieur des murs. Ils analysent des œuvres artistiques, discutent des thèmes, du style, de ce qui les interpelle. Ils s'inspirent de leurs découvertes pour créer à leur tour. Régulièrement, ils reçoivent des créateurs pour partager leurs perceptions, poser des questions, mener des entrevues de fond. Des centaines d'artistes sont venus



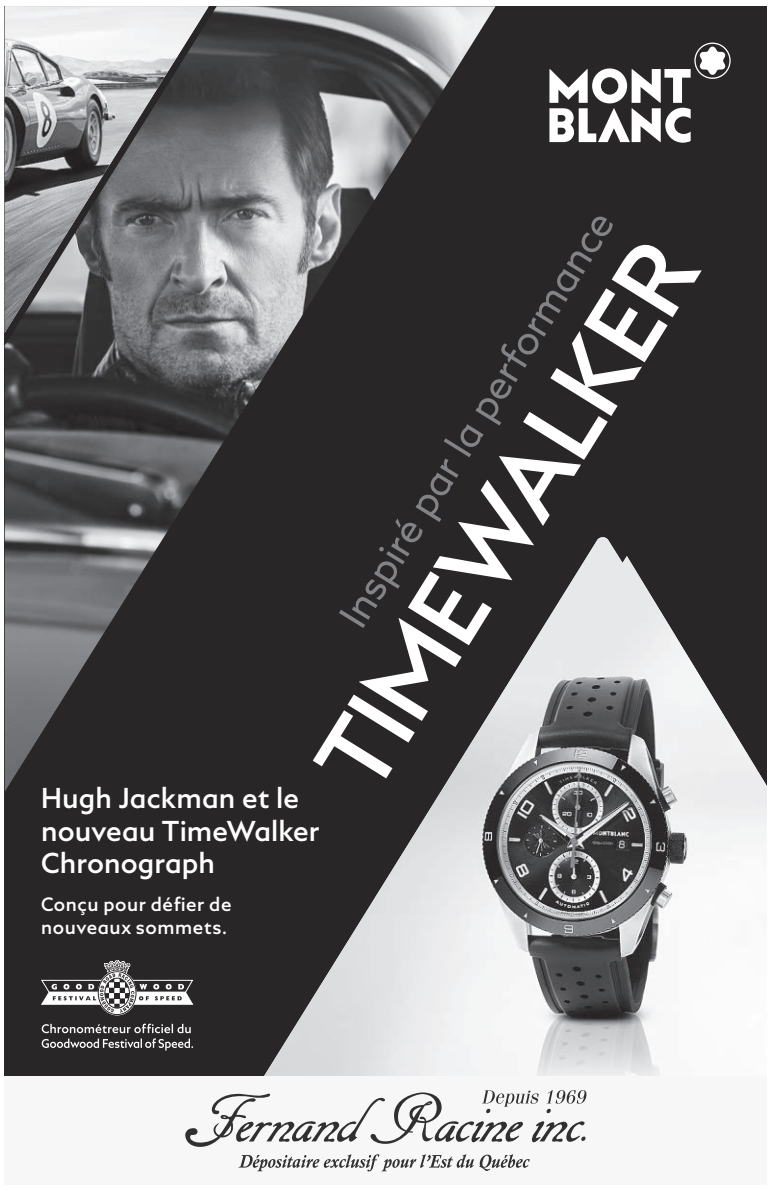
Dans une salle où l'art orne les murs, à jaser de littérature et se dire du vrai, on n'est plus en prison, on est entre humains. Ici, les humains, c'est Caspy et moi.
— PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE, MOHAMED LOFTI

à la rencontre des Souverains, de Dany Laferrière à Pierre Falardeau en passant par Manu Militari et Céline Dion. Ces détenus ont aussi organisé de grands spectacles à l'intérieur de Bordeaux, allant jusqu'à produire un album intitulé Libre à vous, avec Richard Séguin comme interprète de la chanson titre. Pourquoi pas? La réhabilitation, la réinsertion, c'est aussi ça : sortir de sa cellule pour apprendre à s'exprimer, s'affirmer sans violence, découvrir d'autres façons de faire et de penser.

Les artistes et les détenus passent, mais Mohamed reste. Presque trois décennies au compteur de ce projet fou, mais la passion l'habite toujours. Il a dû déménager la régie technique, tenir les rencontres dans divers bâtiments, adapter le format et collaborer avec dix directeurs différents, mais les Souverains Anonymes sont encore debout. Et Mohamed aussi. Il s'attelle présentement à la fastidieuse tâche d'exhumer toutes les archives afin de rendre accessibles les documents audios et vidéos en lien avec les rencontres d'artistes. Il désire rendre ces trésors accessibles aux détenus en dedans et au public dehors. On ne peut que saluer cette initiative, nous en profiterons des deux côtés de la clôture.

Dehors, on oublie trop facilement ces milliers d'hommes et de femmes enfermés au Québec. On ne connaît pas leur réalité ni les efforts que certains déploient pour survivre et se réhabiliter. Je manquais de mots pour encourager ces hommes qui me présentaient leurs poèmes, leurs bouts de chansons, leurs bandes dessinées et les masques qu'ils ont fabriqués dans un atelier de poterie. Ils ont du vécu, du vrai, du cru, du difficile. Mais pas seulement. Purger sa peine ne devrait pas empêcher de ressentir de l'espoir, de l'inspiration ou de la joie, à l'occasion. Ça déconne et ça rit aussi à gorge déployée en dedans. Le chili végé qu'on nous a servi ce midi-là a reçu des critiques particulièrement savoureuses...

En sortant, j'affichais un sourire large comme celui des hommes libérés à mon arrivée. Je me sentais privilégié d'avoir rencontré Caspy, Jean-Pierre, Brandon, Ronald, Sammy, Popo et tous les Souverains qui m'ont accueilli. Dans une salle où l'art orne les murs, à jaser de littérature et se dire du vrai, on n'est plus en prison, on est entre humains. Des parcours particuliers, parfois chaotiques, mais les mêmes rêves, les mêmes besoins; recevoir et donner de l'amour, être libre, fonder une famille, ouvrir un café ou publier un livre. Peu de choses séparent les hommes les uns des autres, parfois c'est juste un mur de 20 pieds surplombé de barbelés.



Depuis 1969
Fernand Racine inc.
Dépositaire exclusif pour l'Est du Québec

UQTR Université du Québec à Trois-Rivières
PiFAM Programme d'intervention sur les fonctions attentionnelles et métacognitives

CLINIQUE UNIVERSITAIRE DE SERVICES PSYCHOLOGIQUES (CUSP)

La CUSP offre à la population des services d'évaluation et de consultation psychologiques à moindre coût.

Notons qu'actuellement un service avec peu d'attente est possible en adulte. Programme d'intervention pour le TDAH enfants - inscription en cours.

Ces services sont offerts par des étudiants de 3e cycle, supervisés par des professeurs ou chargés de cours, psychologues du département de psychologie.



Pour renseignements ou demande de consultation :
819 376-5088

CENTRE DE TRI RÉCUPÉRATION MAURICIE

Une modernisation de 3,2 M $

BRIGITTE TRAHAN
brigitte.trahan@lenouvelliste.qc.ca

SAINT-ÉTIENNE-DES-GRÈS — Récupération Mauricie a inauguré, vendredi, les travaux de modernisation de son usine de tri des matières recyclables de Saint-Étienne-des-Grès. À peine mises en marche, les nouvelles technologies ont déjà un effet marqué sur la qualité des matières qui sont triées sur place.

On se rappellera que la Chine a annoncé, il y a quelques jours, qu'elle fermait ses portes aux importations de certains types de matières récupérées en provenance de l'étranger, dont les papiers mixtes, parce que la qualité des matières qui lui arrivent n'est pas bonne. Cette nouvelle a fait frémir Récupération Mauricie puisque des 40 000 tonnes de matières traitées à Saint-Étienne, 20 000 tonnes sont du papier.

Il appert que les nouvelles technologies de triage aménagées par l'entreprise Machinex de Plessisville dans l'usine de RM portent déjà leurs fruits. Le président de Récupération Mauricie, Yvon Picotte, s'est en effet fait rassurant en conférence de presse, vendredi. «Il y a une heureuse nouvelle. La semaine dernière, on a commencé à produire et une personne (un courtier) est venue cette semaine pour voir notre produit. Elle était venue il y a un mois et demi, deux mois, avant qu'on fasse ces aménagements-là. Elle nous avait alors dit que notre papier n'était pas d'assez bonne qualité pour la Chine. Elle est revenue voir notre produit (après l'installation des nouvelles technologies) et déjà, elle nous a placé une commande», se réjouit-il.

La transformation du Centre de tri représente un investissement global de 3,2 millions $ et RECYC-Québec a injecté 480 000 $ dans le projet.

Dany Michaud, président de RECYC-Québec, indique que malgré le recul du marché chinois, il y a des centres de tri qui s'en sortent très bien. «Des investissements ont été faits et la qualité qui sort de là est acceptable de leur côté et du côté local également», dit-il.

Des rencontres entre partenaires ont eu lieu afin d'échanger ensemble sur les meilleures pratiques «pour ne pas qu'on revive ça», dit-il en parlant du blocus de la Chine. «On est en train de faire du rattrapage. C'est une leçon à retenir», estime-t-il.

«En améliorant la qualité, on va sur les meilleurs marchés», fait valoir Yvon Picotte «et c'est encore plus lucratif pour nous», souligne-t-il.

Le président de RM rappelle qu'au-delà de toutes ces améliorations technologiques, il y a les personnes handicapées qui représentent le cœur de la main-d'œuvre au centre de tri.



Du fond vers l'avant: Marc H. Plante, député de Maskinongé, Yvon Picotte, président de RM, Dany Michaud, président de RECYC-Québec et René Goyette, président de la RGMRM. — PHOTO: SYLVAIN MAYER

M. Picotte a d'ailleurs tenu à souligner que l'important apport technologique dans l'usine n'élimine d'ailleurs pas d'emplois, mais au contraire, il en créera plus d'une demi-douzaine.

Carl Paré, directeur de l'ingénierie chez Machinex et directeur du projet réalisé à Saint-Étienne-des-Grès, parle d'ailleurs d'une transformation des tâches pour certains employés. «Avant, on parlait de trieurs. Aujourd'hui, on parle plutôt d'inspecteurs», explique-t-il. «Donc, on a un contrôle de qualité qui se fait après les machines optiques», explique-t-il. Ceci permet d'améliorer les conditions de travail «et d'avoir une meilleure finalité du produit».

Parmi les travaux, on a changé le séparateur à carton afin de traiter un plus grand volume et obtenir un produit trié de meilleure qualité. Un séparateur balistique, le plus gros au monde parmi les clients de Machinex, a été installé pour séparer mécaniquement, par un mouvement elliptique, la fibre des contenants en matière plastique. «Les contenants plus lourds vont débouler vers le bas et la fibre (les papiers) va monter. Il y a des trous dans les lattes et les particules plus fines vont tomber», explique Karine Moreau, responsable du marketing chez Machinex.

Le directeur du Groupe RCM, Daniel Cassivi, indique que Récupération Mauricie est le dernier centre de tri à profiter du programme de soutien de RECYC-Québec pour sa modernisation, ce qui lui permet de rattraper, en fait, les autres centres de tri du Québec qui se sont modernisés. «Il faut maintenant développer des marchés locaux», dit-il, donc des entreprises québécoises qui pourraient transformer ici les matières récupérées et triées au Québec. «C'est ça le défi.»

La conférence de presse a été l'occasion pour Récupération Mauricie de saluer René Goyette, le président de la Régie de gestion des matières résiduelles de la Mauricie qui est copropriétaire presque à parts égales du centre de tri. M. Goyette en était à sa dernière fonction officielle, puisqu'il prend sa retraite.

Il a souligné que les investissements chez RM «permettront de trier plus de tonnage et de répondre aux normes du ministère de l'Environnement». La Régie pourra ainsi inciter les ICI (industries, commerces et institutions) à participer d'avantage au recyclage.

Rappelons que Machinex, qui a réalisé les travaux, est une entreprise québécoise établie dans l'industrie du recyclage depuis le début des années 1980.

ÉVÈNEMENT ROYAL CANIN
SAMEDI 11 NOVEMBRE
Obtenez jusqu'à 10 $ de RABAIS
à l'achat d'un sac de nourriture Royal Canin pour chat et/ou chien*
1 JOUR SEULEMENT !
Venez rencontrer les représentants
ROYAL CANIN


*Détails en magasin. Offre valable uniquement à la succursale des Récollets.
ANIMALERIE CLUB WOUF MIAOU
3175, boul. des Récollets Trois-Rivières
819 370-1919

ÉLECTIONS MUNICIPALES À BATISCAN

Un dépouillement judiciaire est ordonné



NANCY MASSICOTTE
nancy.massicotte@lenouvelliste.qc.ca

TROIS-RIVIÈRES — Le juge Pierre Allen estime qu'il y a des motifs suffisants pour ordonner un nouveau dépouillement judiciaire au poste de la mairie à Batiscan, et ce, à la demande de la mairesse sortante Sonya Auclair.

Un autre dépouillement judiciaire a également été autorisé pour le poste de conseiller numéro 4. Les procédures seront effectuées le 13 novembre au palais de justice de Trois-Rivières.

On sait que Christian Fortin a été élu maire de la municipalité. Il a battu par 25 voix Sonya Auclair sur un total de 931 électeurs inscrits.



Christian Fortin — PHOTO: F. GERVAIS



Sonya Auclair — PHOTO: F. GERVAIS

Précisons que 727 d'entre eux se sont prévalus de leur droit de vote.

De même, Sébastien Hélie, qui faisait partie de l'équipe du maire Fortin, a perdu l'élection municipale au profit de Pierre Châteauneuf par seulement six voix.

C'est d'ailleurs M. Hélie qui a été le premier à formuler une demande de dépouillement judiciaire pour le poste de conseiller.

Or, Sonya Auclair a elle aussi réclamé un dépouillement, mais pour le poste de maire en invoquant des irrégularités. «Je ne suis pas une experte en la matière, mais je crois probable que le processus de vote ait pu être entaché par des irrégularités. Les actions qui ont été posées soulèvent un doute dans mon esprit», a-t-elle déclaré vendredi au juge Pierre Allen. Elle s'est dite d'autant plus inquiète que les résultats du vote par anticipation n'auraient pas balancé pour trois postes de conseillers.

Ainsi, dans le cadre des audiences qui se sont déroulées au palais de justice, elle a relevé des éléments fautifs qui, selon elle, sont survenus lors du vote par anticipation et de la journée du 5 novembre. D'une part, le président des élections, Pierre Massicotte, a remplacé à quelques reprises des scrutateurs, remettant ainsi les bulletins de vote en mains propres aux électeurs et en les initialisant.

Son second reproche a trait au fait que les bulletins ont été détachés des cahiers par les scrutateurs et initialisés en l'absence de l'électeur. En fait, ils étaient préparés d'avance et déposés sur la table, ce qui les rendait accessibles à tout le monde.

Des témoins appelés à la barre par Mme Auclair ont d'ailleurs confirmé cette situation. C'est le cas d'Anne Laganière qui a déjà été directrice générale de la municipalité et présidente d'élections en 2009 à Batiscan. «Cette année, j'étais représentante pour Mme Auclair et j'ai remarqué que les bulletins de vote avaient été détachés et initialisés. De par mon expérience, je sais qu'on ne peut pas faire ça», a-t-elle raconté.

Elle a aussi constaté que le président des élections avait remplacé à trois reprises un scrutateur qui était parti fumer.

La demande de dépouillement judiciaire a évidemment été contestée par M. Fortin. Ce dernier, qui a été quatre fois candidat à la mairie de Batiscan au cours des dernières années, n'a rien vu d'inhabituel dans le fait de préparer les bulletins en l'absence de l'électeur. Pour lui, c'est tout simplement une façon de ne pas alourdir le processus de votation. Il a été témoin d'une pratique semblable lors des élections de 2009 et 2013.

Quant au président d'élections, Pierre Massicotte, il a avoué qu'en vertu des directives émises par le Directeur général des élections, le bulletin doit effectivement être détaché et initialisé en présence de l'électeur. Dans le cas présent, il a dit avoir agi pour le mieux dans le but de minimiser le temps d'attente et éviter que des retards majeurs incitent certains électeurs à rebrousser chemin.

Il a également admis avoir pris l'initiative de remplacer les scrutateurs lors de pauses, et ce, toujours dans l'optique de ne pas créer de retard. Selon les directives du DGE, la norme voudrait que le processus de vote soit carrément interrompu en l'absence du scrutateur. «Je n'ai pas agi de mauvaise foi. Je suis impartial et je contrôlais la situation. Pour moi, la méthode était efficace», a-t-il précisé. Il soutient qu'il n'y a eu aucune irrégularité dans le processus qui pourrait avoir modifié les résultats.

Or, le juge Allen a conclu que les façons de faire du président d'élection et des scrutateurs allaient à l'encontre de la Loi sur les élections et des directives données par le DGE.

Il estime que la preuve a été faite qu'il existait une probabilité raisonnable de croire que des erreurs avaient été commises lors du dépouillement et que celles-ci seraient susceptibles d'affecter le nombre de votes attribués aux candidats. Il a donc autorisé un nouveau dépouillement afin de dissiper tout doute.

Rejointe en fin de journée vendredi, Mme Auclair n'a pas caché que même si elle devait gagner cette élection au terme du dépouillement, elle entend demander l'annulation de celle-ci en raison de toutes les irrégularités qu'elle a relevées dans le processus électoral.

INSTITUT
FRANCE CHARBONNEAU
MAQUILLAGE PERMANENT



Le sourcil est la ligne maîtresse du visage

Avec le pigment de couleur, nous recréons votre sourcil poil par poil. Ces lignes fines et précises, appliquées avec précision, donnent l'effet d'un sourcil réel.

Un résultat satisfaisant que vous apprécierez pour plusieurs années.

CONSULTATION GRATUITE

Sur rendez-vous seulement
750, rue Sabourin, Trois-Rivières, 819 378-2624
www.institutfrancecharbonneau

TISSUS BERTHIAUME
TISSUS, TRICOT, PEINTURE ET DÉCORATION
tissusberthiaume.com

Découvrez pourquoi nos clients viennent de loin!
Service de décoration à domicile!

DE TOUT POUR L'HABILLAGE DE VOS FENÊTRES
• Toiles solaires et décoratives, motorisées, etc.
• Stores bandes alternées, persiennes
• Stores de bois, de polymère ou d'aluminium

Devenez membre DULUX et recevez 25% de rabais sur vos achats de peinture

BÉTONEL Le mal magasin de peinture
Dulux

526, Avenue de Grand-Mère, Shawinigan 819 538-4521 • 819 538-4525

SOIRÉE MULTI-ENTREPRISE
LES 2 ET 8 DÉCEMBRE
52$ TOUT INCLUS

BRUNCH
DU 25 DÉCEMBRE
ET 1ER JANVIER 2018
27,50$

SOUPER
DU 25 DÉCEMBRE
ET 1ER JANVIER 2018
42,50$

AUBERGE GOUVERNEUR SHAWINIGAN 819-537-6000

AUBERGE GOUVERNEUR
KINÉOPTION SANTÉ · PACINI
PACINI

DISPARITION DE MÉLISSA BLAIS

Des pompiers se joignent aux recherches

AMÉLIE HOULE
amelie.houle@lenouvelliste.qc.ca

SAINT-ÉTIENNE-DES-GRÈS — Les pompiers de Saint-Étienne-des-Grès, de Saint-Barnabé et de Saint-Boniface s'impliqueront de façon bénévole, ce samedi, dans les recherches afin de retrouver Mélissa Blais, de Yamachiche, cette mère de famille disparue depuis le 2 novembre dernier.

Mis sur pied à l'initiative du pompier de la municipalité de Saint-Étienne-des-Grès, Jimmy Désaulniers, ce projet de recherche a pour but de vérifier les endroits isolés du territoire de leur municipalité afin de retracer Mélissa Blais ou son véhicule.

Dès 9 h, samedi, les pompiers de Saint-Étienne-des-Grès se rassembleront à leur caserne, avant le départ à 9 h30.

Les pompiers de Saint-Étienne-des-Grès invitent d'ailleurs leurs confrères des municipalités de la MRC de Maskinongé ainsi que toutes les personnes des environs à porter une attention particulière dans le secteur.

Au total, une dizaine de pompiers des trois municipalités effectueront des recherches sur leur territoire respectif à l'aide des véhicules du service incendie afin d'aider les policiers de la Sûreté du Québec à faire avancer l'enquête. «On est conscient que les résultats ne seront probablement pas positifs, mais au moins, on aura fait quelque chose pour la retrouver», soutient le directeur du service incendie de Saint-Étienne-des-Grès, Daniel Isabelle.



Mélissa Blais
- 34 ans
- 1,70 m (5 pi 7 po)
- 66 kg (145 lbs)
- Cheveux brun-roux
- Yeux verts

VÉHICULE
- Toyota Corolla 2011 noire
- Immatriculée Y70 FAD

LA SQ POURSUIT LES RECHERCHES

La Sûreté du Québec poursuit pour sa part son enquête. Concernant l'avancement dans le dossier, la SQ précise que des décisions seront prises au jour le jour concernant les actions futures à entreprendre.

Même s'il n'y a rien de nouveau dans le dossier actuellement, la SQ confirme que des démarches ont toujours lieu afin d'obtenir plus d'informations sur la disparition de la dame et que tous les renseignements transmis par le biais de la ligne 1-800 sont analysés par les enquêteurs.



La Toyota Corolla de Mélissa Blais reste introuvable.





GRAND DÉFI PIERRE LAVOIE

Près de 40 000 $ pour deux écoles

MARTIN LAFRENIÈRE
martin.lafreniere@lenouvelliste.qc.ca

TROIS-RIVIÈRES — Deux écoles primaires de Trois-Rivières se partagent 38 650 $ pour améliorer leurs installations sportives grâce à la participation de l'équipe cycliste du Port de Trois-Rivières - Roue libre au Grand Défi Pierre Lavoie.

Cette équipe composée de huit personnes a roulé 1000 km lors du dernier événement qui sert à promouvoir les saines habitudes tout en étant un moyen d'amasser de l'argent soutenant l'atteinte de ces saines habitudes de vie. L'école Curé-Chamberland pourra revitaliser sa cour en aménageant un terrain de basketball, pendant que l'école Saint-François-d'Assise achètera entre autres une douzaine de vélos stationnaires à pédaliers silencieux qui pourront être utilisés en classe par les élèves qui ont besoin de bouger davantage pour maintenir leur niveau de concentration.

La remise du chèque a été effectuée vendredi matin dans le gymnase de l'école Curé-Chamberland. Devant l'accueil bruyant et enthousiaste des élèves, Pierre Lavoie est venu leur rappeler que bien manger et bouger au moins 60 minutes par jour font partie de la recette pour adopter de saines habitudes de vie.

Tout en souhaitant qu'un jour, les écoles du Québec aient des gymnases construits pour accueillir les enfants et les adultes et ce que ces établissements soient accessibles en soirée afin de devenir un véritable milieu de vie, M. Lavoie a répété l'importance à accorder à la mission des enseignants pour ériger une société future en meilleur état.



La remise du chèque de l'équipe du Port de Trois-Rivières - Roue libre s'est faite à l'école Curé-Chamberland en présence des élèves, des membres de l'équipe cycliste, du personnel des écoles et de Pierre Lavoie. — PHOTO: FRANÇOIS GERVAIS

«Un médecin sauve des vies, mais un enseignant sauve des sociétés. Je rêve que le budget accordé à l'éducation soit aussi élevé que celui du système de santé, qui est le double, pour corriger les problèmes de santé par l'éducation», a déclaré M. Lavoie, qui incite les municipalités à faire ce qu'il faut pour assurer la sécurité des citoyens lorsque ceux-ci se déplacent à pied ou à vélo.

UNE DES MEILLEURES ÉQUIPES

M. Lavoie reconnaît volontiers que la contribution de l'équipe de cyclistes du port trifluvien est au-delà de la norme.

«Les montants sont environ de 5000 $ pour les écoles. Ici, c'est exceptionnel. L'équipe Roue libre est dans mes meilleures. Et on est content pour le milieu. Le plus important est le leadership du directeur et des enseignants. Ça vaut la peine d'investir. Ça devient des écoles différentes. C'est beau, ce qui se fait en éducation. Le futur du Québec est ici.»

L'argent amassé par l'équipe du Port de Trois-Rivières - Roue libre provient notamment de la contribution de nombreux partenaires du port. Gaétan Boivin, président et directeur général de l'administration portuaire, a fait partie des cyclistes qui ont roulé 1000 km. Les efforts consentis pour participer à cette épreuve et pour s'y préparer en valent le coup, selon lui.

«Lorsqu'on est commanditaire d'un événement, on participe, mentionne M. Boivin. C'est une question de mobiliser l'équipe. On est privilégié de pouvoir donner un peu de temps, de ramasser de l'argent et de la distribuer dans une école. Aujourd'hui, c'est la récompense. Les jeunes arrivent avec des dessins, viennent nous voir, ils ont des idées (pour utiliser l'argent). Ça nous allume beaucoup.»







JEAN-DENIS GIRARD A TRANSMIS DE L'INFORMATION SUR L'AMF À LA V.G.

«C'est relié à mon poste»

Un devoir de citoyen, selon le vice-président de la Commission de l'administration publique



MARC ROCHETTE
marc.rochette@lenouvelliste.qc.ca

TROIS-RIVIÈRES — Le député de Trois-Rivières, Jean-Denis Girard, a rencontré récemment le bureau de la vérificatrice générale du Québec pour lui transmettre des informations sur l'Autorité des marchés financiers. Une démarche qui, dit-il, est reliée à son poste de vice-président de la Commission de l'administration publique.

C'est que dans l'exercice de ses fonctions, il est appelé à se préparer à l'avance pour questionner la gestion des ministères ou organismes en présence. Or, c'est en préparant pendant plusieurs semaines l'audition récente de l'AMF qu'il a recueilli des informations.

«En tant que député et citoyen, je trouvais pertinent de partager certaines informations avec la vérificatrice générale pour l'aider dans le travail qu'elle aura à faire. Moi, c'est ma contribution pour faire avancer le dossier. Je ne suis pas enquêteur, ce n'est pas à moi à faire la lumière là-dessus. Je ne peux pas confirmer si elles sont vraies», a-t-il expliqué au *Nouvelliste* par rapport à des noms d'entreprises et certaines allégations.

Au sein de cette Commission, M. Girard siège aux côtés de Guy Ouellet depuis deux ans. «À la lumière des faits qui ont été allégués, de l'arrestation de Guy, l'interprétation de certaines données que j'avais prennent un tout autre sens», admet le représentant trifluvien à l'Assemblée nationale.

Lors de l'audition avec l'AMF, celui-ci a rappelé que la Commission de l'administration publique est l'une des meilleures au Canada, se démarquant, dit-il, par son impartialité et son travail de collaboration avec la vérificatrice générale du Québec.

«C'est sûr qu'on a entendu des choses graves et préoccupantes. C'est extrêmement important pour nous de s'assurer que, lorsqu'il y a des sujets comme ceux-là, on utilise les bons outils, les bons forums, comme parlementaires, pour pouvoir avoir les bonnes réponses. J'ai personnellement beaucoup de questions. Nous sommes tous à la recherche des faits et de la vérité. S'il y a des irrégularités, nous allons aller au fond des choses», avait-il déclaré.

Dans son allocution, le député de Trois-Rivières avait souligné l'indépendance dont jouit la Commission de l'administration publique dans l'organisation de ses travaux.

«À titre de député et citoyen du Québec, je vais continuer à travailler afin que la population du Québec et l'ensemble des députés puissent connaître la vérité sur les différents événements. Je me fie à 100 % à l'audit qui va être réalisé par la vérificatrice générale et je veux, par le fait même, inviter tous les gens, les députés ou autres, qui ont des informations pertinentes, qui possèdent de l'information, à la transmettre au bureau du vérificateur général du Québec», avait conclu M. Girard.





PARUTION SAMEDI
30 DÉCEMBRE 2017

LES BÉBÉS DE L'ANNÉE
2017 EN MAURICIE
leNouvelliste

PARENTS, GRAND-PARENTS, ONCLES, TANTES, AMIS, RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT POUR SEULEMENT 44$

RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT ET COUREZ LA CHANCE DE GAGNER UN DES PRIX SUIVANTS:

500$ EN CHÈQUE-CADEAU OFFERT PAR LA BIJOUTERIE La Perle Rare INC.

500$ EN CHÈQUE-CADEAU OFFERT PAR uniprix

250$ EN CHÈQUE-CADEAU OFFERT PAR Ève & La cygogne

REMPLISSEZ CE COUPON ET RETOURNEZ-LE AVEC LA PHOTO
(GRANDEUR MAXIMUM 5 X 7 QUI NE POURRA VOUS ÊTRE REMISE) D'ICI LE 13 DÉCEMBRE 2017.

Prénom de l'enfant : _____

Nom de l'enfant : _____

Fille ☐ Garçon ☐ Date de naissance : _____

Ville : _____

Prénom et nom des parents

Mère : _____

Père : _____

Je souhaite effectuer le paiement de 44 $

Nom : _____ Prénom : _____

Adresse : _____

Ville : _____ Code postal : _____

Tél. maison : _____ Tél. travail : _____

Ci-joint : un chèque ☐ un mandat-poste ☐ à l'ordre de : Le Nouvelliste

ou par carte de crédit ☐ Visa ☐ Master Card ☐

Nº de carte : _____ Date d'expiration : _____

Signature : _____

FAITES PARVENIR VOTRE PARTICIPATION PAR COURRIEL À
BEBES@LENOUVELLISTE.QC.CA
ENVOYEZ VOTRE PHOTO NUMÉRIQUE ET VOTRE PAIEMENT PAR CARTE DE CRÉDIT OU FAITES PARVENIR VOTRE COUPON À L'ADRESSE SUIVANTE :
LES BÉBÉS DE L'ANNÉE 2017, 1920, RUE BELLEFEUILLE, TROIS-RIVIÈRES (QUÉBEC) G9A 3Y2
LES RENSEIGNEMENTS RESTERONT CONFIDENTIELS, ET POUR LES ENVOIS PAR COURRIEL, UN ACCUSÉ DE RÉCEPTION VOUS PARVIENDRA. DATE LIMITE : NOUS DEVONS AVOIR REÇU LA PARTICIPATION D'ICI LE 13 DÉCEMBRE 2017.



Les coprésidents d'honneur Pierre Michel Auger, Marc H. Plante et Jean-Denis Girard sont en compagnie de la mascotte d'Opération Nez rouge et de Mylène Bélanger, coordonnatrice d'Opération Nez rouge à Trois-Rivières.
— PHOTO SYLVAIN MAYER

C'est parti pour Opération Nez rouge!

TROIS-RIVIÈRES (VM) — Signe que le temps des Fêtes approche à grands pas, la 34e édition provinciale d'Opération Nez rouge est officiellement en marche. C'est sous le thème Un classique du temps des fêtes que les différentes campagnes de la région offriront le populaire service de raccompagnement.

À Trois-Rivières, ce service entamera sa 32e édition. Chapeauté par la Fondation Les Amis des Estacades pour une 17e année, l'objectif visé est d'accroître le nombre de raccompagnements les samedis et d'effectuer davantage de raccompagnements le soir le plus achalandé de l'année, soit le 31 décembre.

Les députés Marc H. Plante, Jean-Denis Girard et Pierre Michel Auger assureront, ensemble, la coprésidence d'honneur de la campagne 2017.

«Je pense que c'est notre rôle à tous de sensibiliser, de participer et de faire notre bout dans cette campagne. Nous l'avons vu dans les derniers jours avec l'arrestation d'un ancien élu (André Boisclair, ancien chef du Parti québécois) il n'y a personne entre nous qui est à l'abri de ces choses-là», mentionne Pierre Michel Auger.

Du côté de Nicolet, il s'agira de la 25e campagne Opération Nez rouge. Pour l'occasion, Normand Hélie, dont l'entreprise s'implique depuis le tout début, a été désigné comme président d'honneur.

Pour sa part, Shawinigan participe pour une 31e année. C'est le Club Optimiste Shawinigan-Sud qui agit à titre de maître d'œuvre, et ce, depuis cinq ans. Outre les autres secteurs de la ville, les municipalités avoisinantes telles que Notre-Dame-du-Mont-Carmel, Saint-Boniface et Saint-Mathieu-du-Parc seront également desservies par le service de raccompagnement.

C'est la Fondation Jeunesse Mékinac qui, pour une deuxième année, assurera le rôle de maître d'œuvre pour la 21e édition d'Opération Nez rouge Mékinac.

Le formulaire d'inscription est disponible sur le site internet www.operationnezrouge.com pour ceux qui désirent s'impliquer en tant que bénévole.

Par ailleurs, Desjardins désire souligner l'implication des bénévoles en remettant un dollar par personne qui donnera généreusement de son temps lors de cette campagne.

Rappelons que les retombées financières des différentes opérations profitent à des organismes locaux dédiés à la jeunesse ou au sport amateur, et en réalisant d'autres programmes de sensibilisation à la consommation responsable et à la sécurité routière.

Les dates d'Opération Nez rouge

À TROIS-RIVIÈRES
819 373-0111
Dates: 1-2-7-8-9-14-15-16-22-23-24-25-29-30-31

LOUISEVILLE
819 373-0111
Dates: 2-3-8-9-15-16-22-23

À NICOLET:
819 293-4011
Dates: 1-2-8-9-15-16-22-23

À SHAWINIGAN
819 556-4001
Dates 1-2-8-9-15-16-21-22-23-24-28-29-30-31

À MÉKINAC
418 365-4811
1-2-8-9-15-16-22-23-29-30-31

HOMME REPÊCHÉ À CHAMPLAIN

Le corps est bien celui du marin

TROIS-RIVIÈRES (AH) — Le corps qui avait été repêché dans le fleuve Saint-Laurent le 7 octobre dernier à Champlain vient d'être formellement identifié. Il s'agit bel et bien de Jeyson Barbante, 23 ans des Philippines, ce marin disparu au port de Trois-Rivières.

La Sûreté du Québec rappelle que l'enquête se poursuit dans ce dossier, mais que l'hypothèse de l'accident semble la plus plausible actuellement.

Rappelons que le soir du 29 septembre, un marin de l'Amazoneborg, un navire des Pays-Bas, est vraisemblablement tombé à l'eau alors qu'il effectuait des mesures. Il aurait ensuite été emporté par le courant du fleuve Saint-Laurent.

Des recherches avaient alors été entreprises le soir même par la police de Trois-Rivières. Elles avaient ensuite été transmises à la SQ. Le corps policier avait survolé le secteur à bord d'un hélicoptère. La Garde côtière pour sa part s'était empressée de patrouiller sur le fleuve notamment avec un aéroglisseur.

En raison des conditions difficiles, les recherches avaient été suspendues quelques jours. Le corps de l'homme avait par la suite été repêché à Champlain, le 7 octobre dernier.

Perquisition: un homme arrêté

TROIS-RIVIÈRES (AH) — Les enquêteurs de la Direction de la police de Trois Rivières ont procédé jeudi après-midi à une perquisition et à l'arrestation d'Éric Blouin, 41 ans, pour possession de stupéfiants dans le but d'en faire le trafic.

Les enquêteurs se sont présentés à la résidence de la rue Jutras avec deux mandats de perquisition en main. L'opération policière a permis de saisir une importante quantité de stupéfiants destinés à la revente sur la rue.

Sur place, les enquêteurs ont saisi 113 grammes de cocaïne, 2702 comprimés de métamphétamine, plus de 3 kilos de marijuana, 330 grammes de haschisch, 76 comprimés d'ecstasy, 22 grammes de champignons magiques, 28 fioles de haschisch liquide ainsi que 28,5 grammes de MDMA.

L'opération policière a par ailleurs permis de saisir une somme de 20 000 $, en plus de tout le matériel relié au trafic de stupéfiants et du véhicule du suspect.

Cet espace est un outil graphique qui nous permet de contrôler la qualité d'impression du *Nouvelliste*.

WAN IFRA INCQC 2012 G05

Merci de votre confiance
leNouvelliste



éditorial

Président et éditeur ALAIN TURCOTTE Rédacteur en chef STÉPHAN FRAPPIER Directeur de l'information STÉPHAN RATELLE

Les nouveaux pères Noël

GILBERT LAVOIE
CHRONIQUE
glavoie@lesoleil.com



Philippe Couillard et François Legault ont endossé leurs costumes de père Noël. Le premier promet une baisse des impôts et le deuxième en réclame une sans délai. M. Legault craint que les libéraux ne se bâtissent une cagnotte afin d'acheter le vote des Québécois aux prochaines élections. Il réclame donc une baisse d'impôts dès cette année, question de vider la cagnotte appréhendée.

M. Legault n'a peut-être pas tort sur les stratégies libérales. Mais à partir du moment où il est en tête dans les sondages d'opinion, il doit lui aussi ouvrir son jeu. Sa proposition de réduire immédiatement les impôts de 500 $ par personne soulève une question de taille: le Québec en a-t-il les moyens sans courir le risque de retomber en déficit?

La proposition de la CAQ est récurrente. Elle priverait les finances publiques de 1,7 milliard $ dès cette année, ainsi que les années suivantes.

Philippe Couillard a également indiqué qu'il annoncera une réduction du fardeau fiscal des Québécois lors de la mise à jour économique et financière à la fin de novembre. On ignore la teneur de cette annonce, mais le gouvernement semble se diriger vers une baisse du fardeau fiscal applicable dès cette année. Une baisse que les contribuables pourront constater dès février prochain, lors de la préparation de leur rapport d'impôt de 2017.

À partir du moment où le PLQ et la CAQ nous proposent tous deux une baisse des impôts, la question est de savoir quel niveau sera suffisamment prudent pour éviter de voir le Québec retomber un jour dans les déficits structurels qui nous ont endettés collectivement de centaines de milliards $ au cours des dernières décennies.

Tout le monde s'entend sur un fait : l'équilibre budgétaire actuel et les cotisations au Fonds des générations permettront de ramener la dette du Québec au niveau de la moyenne canadienne en 2025. Ce serait énorme comme réussite. Parce qu'à l'exception de Terre-Neuve, le Québec est encore la province la plus endettée au Canada.

Le mot déficit est donc à proscrire dans tous nos prochains budgets. François Legault a toujours réclamé que le gouvernement cesse de faire des déficits. Il a même prôné des coupes chez les fonctionnaires afin d'atteindre cet objectif. Mais que ferait un gouvernement de la CAQ en cas de récession économique? Réponse : il accepterait de revenir au déficit.

M. Legault n'a pas voulu confirmer un tel scénario cette semaine sous prétexte qu'il est hypothétique. Mais il s'est défini comme un «keynésien», ce qui veut dire qu'il accepterait de faire des déficits pour stimuler l'économie en cas de récession. «Je pense que quand ça ne va pas bien, on aide», a-t-il dit.

Le chef de la CAQ refuse d'envisager la possibilité d'une récession. Il affirme que la situation économique actuelle «est porteuse pour longtemps» et qu'elle le sera d'autant plus «qu'avec un gouvernement de la CAQ, on va accélérer la croissance économique».

C'est là où je décroche. Gouvernement de la CAQ ou pas, nous n'aurons pas de prise sur le moment de la prochaine récession. La dernière crise au pays remonte à 2008-2009. Selon l'Institut C.D. Howe, il y a eu une récession au Canada toutes les 9 années et demie depuis 1970. Nous ne serions donc pas très loin de la fin du cycle actuel de croissance économique.

Dans un tel contexte, il serait irresponsable de jouer au père Noël. Une baisse des impôts, si baisse il y a, devrait être très prudente, et s'appuyer sur des prévisions économiques conservatrices. Ce n'est pas sexy comme sujet. Mais il faudra surveiller ça de près parce que l'argent brûle les doigts des politiciens à l'approche des élections.



MON CLIN D'ŒIL **STÉPHANE LAPORTE** *Collaboration spéciale*

Le nouveau toit du Stade olympique ne sera pas fixe. L'ancien aussi ne l'était pas, mais par morceaux.

CARREFOUR DES LECTEURS

Pour ne jamais oublier...

Merci à tous qui, en cette semaine du Souvenir, portent fièrement le coquelicot en hommage à tous ceux qui ont fait le sacrifice suprême pour la liberté qui nous est si chère et dont nous jouissons aujourd'hui.



Jacques Raymond, ancien combattant. — PHOTO: FRANÇOIS GERVAIS

Je suis, à 94 ans, un de ceux que le destin a épargnés. Je suis un témoin bien vivant qui fut parmi ceux qui ont combattu l'armée allemande lors de la Deuxième Guerre mondiale, soit 1939-1945.

Je suis retourné à deux reprises en Europe et ce qui m'a marqué le plus, ce sont ces nombreux cimetières. Comment oublier ces 44 500 camarades ensevelis à ces endroits? Ce sont des émotions tellement intenses à vivre. Ces héros y reposent depuis déjà 73 ans. Je n'oublierai jamais.

Je fais partie du projet «Mémoire» afin de raconter les faits d'armes de mes camarades qui y ont participé, de tous ceux aussi qui ne sont pas revenus.

Jacques Raymond
Ancien combattant
Trois-Rivières

À n'y rien comprendre

C'est à n'y rien comprendre. Les médias ont fait consensus pour décrier cette loi 62 sur la neutralité religieuse, et ce, avec des termes peu élogieux: une loi mal conçue, non nécessaire, du gaspillage de fonds publics et une loi que le reste du Canada désapprouve complètement. Moi-même je me suis questionné sur l'utilité de cette loi. Mais, surprise! À la suite d'un sondage pancanadien, la majorité des Québécois (76 %) sont en accord avec cette loi, tout comme la Colombie-Britannique (69 %), la Saskatchewan (69 %), le Manitoba (69 %), l'Ontario (66 %) et l'Alberta (64 %).

Quand même bizarre que depuis le sondage, on entende moins parler de cette loi dans les médias. Cette loi permettrait de mieux gérer les accommodements et ne provoquerait pas de crise interculturelle. Quand les médias se liguent pour contrôler l'opinion publique, il faut se méfier.

Jacques Plamondon
Trois-Rivières

CARREFOUR DES LECTEURS

Tout n'est pas fini

L'auteur, Jean-François Aubin, était candidat à la mairie de Trois-Rivières.

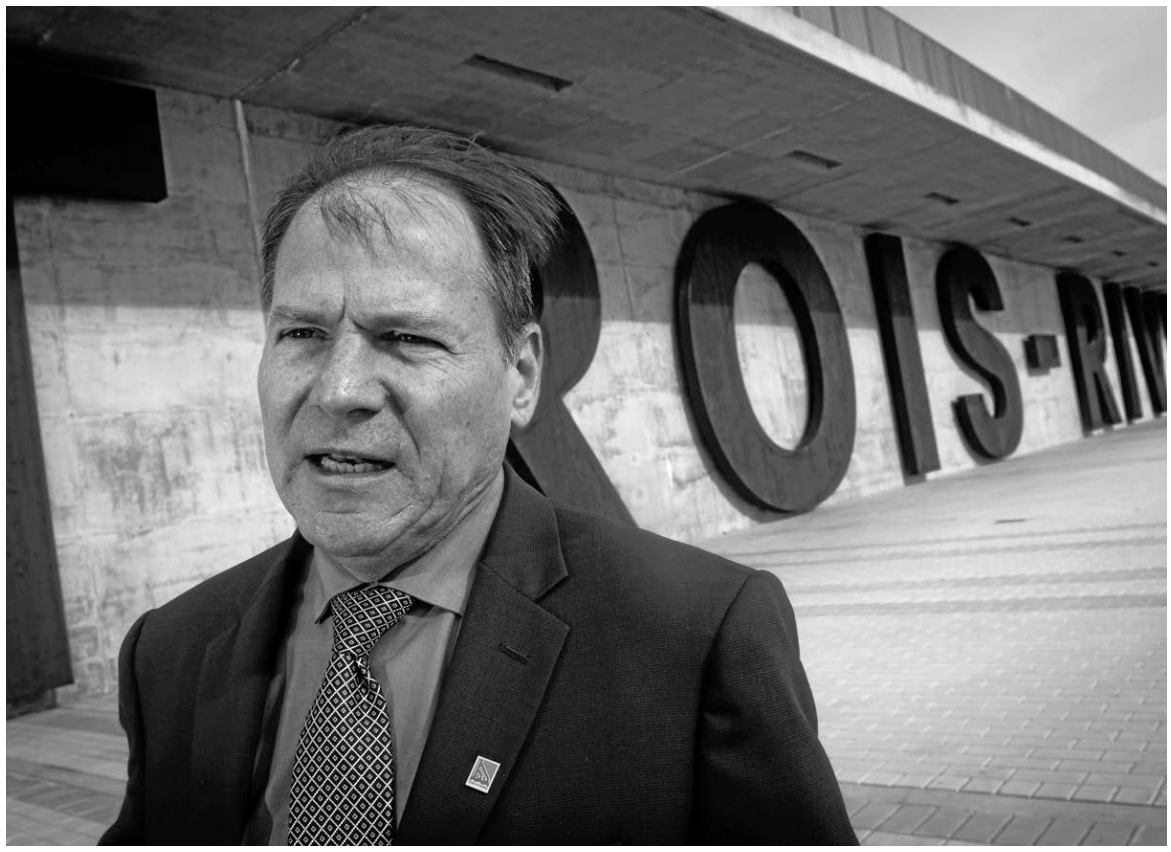
Quelques jours après le résultat des élections municipales, il est temps de faire un premier bilan de cette campagne. En tout premier lieu, je souhaite dire un merci du fond du cœur aux nombreux électeurs et électrices qui ont cru à la vision de la ville que je proposais et qui ont appuyé ma candidature. Quelque 3300 votes de plus et on y était! On a, ensemble, développé un programme basé sur la transparence, la démocratie, l'équité et qui tenait compte de façon très concrète des différentes problématiques des citoyens de Trois-Rivières.

Je tiens à remercier tous ceux et celles qui sont allés voter, peu importe pour qui et qui ont, de ce fait, participé à faire parler la démocratie. Ceci étant dit, ma seule vraie déception de cette campagne est le taux très bas de participation. Que quelques-uns n'y aillent pas pour une raison ou une autre cela se comprend. Que plus de la moitié ne se déplace pas pour aller voter, c'est difficile à interpréter et surtout c'est dangereux. L'histoire passée et récente nous a montré que l'on peut assister à des dérives importantes, par le manque d'implication citoyenne; pensons à nos voisins américains actuellement. Est-ce cela que nous voulons?

Je lance d'ailleurs un appel au nouveau conseil municipal de contribuer à la relance de l'intérêt de la vie politique municipale en prenant différentes initiatives concrètes telles la webdiffusion des séances, une page Facebook municipale et tenir régulièrement des assemblées d'information et de consultation sur les sujets majeurs.

J'en profite pour féliciter et remercier la présidente d'élection, Mme Yolaine Tremblay, et son équipe, qui ont permis que cette élection se déroule correctement. Je tiens à souligner particulièrement quelques initiatives fort intéressantes tels le guide des électeurs et le site web des élections. Il y a toujours certains points à améliorer cependant. Un point concerne les lieux de votation. Dimanche dernier, des électeurs ont dû attendre dans certains bureaux de vote plus d'une heure à la pluie froide pour aller voter et plusieurs se sont découragés et sont repartis sans voter. Il faut tenter de trouver des locaux qui permettent l'attente à l'intérieur. Les délais étaient courts également entre le moment où les gens ont reçu leur lettre d'électeur et la fin de la période pour aller s'ajouter à la liste électorale. Il n'en reste pas moins qu'un travail colossal a été effectué par l'équipe de Mme Tremblay.

Je veux dire merci particulièrement à tous les bénévoles qui ont participé d'une façon ou d'une autre à ma campagne. Vous avez été fantastiques! Un mot également pour féliciter tous les candidats et candidates qui se sont présentés, élus ou non. Il faut l'avoir fait une fois dans sa vie pour savoir ce que cela représente comme investissement, en temps, en dévouement et même en argent.



Selon Jean-François Aubin, la démocratie ne doit pas s'exprimer uniquement tous les quatre ans, lors des élections. Il se dit aussi préoccupé par le faible taux de participation aux élections de dimanche dernier. — PHOTO: FRANÇOIS GERVAIS

Finalement, la démocratie a parlé. Je félicite donc M. Lévesque pour avoir obtenu ce nouveau mandat. Je lui propose même, puisqu'il s'agit du développement de notre ville, de ne pas se gêner pour s'inspirer des idées dans mon programme électoral et de les réaliser. La démocratie a parlé mais la démocratie ne doit pas s'exprimer seulement lors des élections. J'invite donc tous ceux et celles qui se sont animés, passionnés pour leur ville au cours de cette campagne à poursuivre le débat. Discutons des grands enjeux, écrivons dans la tribune d'opinion, participons aux *vox pop* des radios et télévisions, poursuivons les échanges dans les médias sociaux. Bref, il faut maintenir bien vivante notre démocratie.

Non, tout n'est pas fini, cela ne fait que commencer.

Une expérience des plus enrichissantes

L'auteur, André Bertrand, était candidat à la mairie de Trois-Rivières.

Je viens ici saluer la vaillance des femmes et des hommes qui se sont présentés lors de la dernière campagne électorale.

Je les félicite d'avoir voulu s'impliquer et représenter nos concitoyens. Je salue particulièrement les deux autres candidats à la mairie, Jean-François Aubin et Yves Lévesque, et je félicite ce dernier pour sa victoire.

Je félicite également les 14 conseillers élus qui nous représenteront afin que notre ville puisse grandir.

Je vous mentirais si je vous disais que je ne suis pas déçu.



André Bertrand ne cache pas sa déception, mais il se dit fier de la campagne électorale qu'il a menée. — PHOTO: STÉPHANE LESSARD

Par contre, j'ai aimé mon expérience car j'ai pu exprimer mes idées, mes opinions et parler de mes projets pour la population de Trois-Rivières.

C'est pour moi une victoire de m'être présenté et surtout, d'être allé jusqu'au bout.

J'avais décidé de faire une campagne propre, ce que j'ai fait.

Je suis resté droit dans l'adversité.

Demain et après-demain, lorsque je marcherai dans la rue, je pourrai regarder les gens dans les yeux car je n'aurai pas honte de ce que j'aurai dit, écrit ou fait.

Je désire remercier chacune des personnes qui ont cru en ma candidature.

Enfin, je remercie tous mes bénévoles, mes enfants qui m'ont fortement soutenu, et surtout mon épouse et agente officielle de m'avoir autant appuyé et permis cette grande aventure qui se termine aujourd'hui.

APRÈS UN AN DE TRAVAUX SUR LA ROUTE 138

Enfin un pont digne de ce nom à Champlain

BRIGITTE TRAHAN
brigitte.trahan@lenouvelliste.qc.ca

CHAMPLAIN — Le maire de Champlain, Guy Simon, se réjouit de l'ouverture du tout nouveau pont érigé sur la route 138 (rue Notre-Dame), par-dessus la rivière Champlain et qui a été inauguré officiellement vendredi. Non seulement le projet a été complété dans les temps, mais «c'est une entrave de moins» pour les usagers, dit-il.

Depuis deux ans, on circulait en effet en alternance sur ce vieux pont en acier pour éviter la surcharge puisque le poids permis sur la structure était limité pour des questions de sécurité. Le maire Simon indique que c'était problématique pour certains agriculteurs qui devaient parfois faire des détours pour se rendre à destination avec leur machinerie lourde.

Lorsque l'annonce de la construction du pont a été faite, en 2014, le ministère des Transports du Québec avait annoncé qu'il serait accessible à la circulation à l'automne 2017.

Les travaux, dit-il, ont commencé en retard, soit à l'automne 2016 au lieu du printemps 2016. Malgré tout, l'inauguration a pu se faire dans les temps.

Les restrictions de charge de 24 tonnes et de hauteur de 4 mètres sont maintenant levées.

«La planification a été respectée», se réjouit le maire Simon.

Le nouveau pont en courbe à tablier inférieur d'une largeur de 6,07 mètres et comprend également la réfection des approches.

Ce pont joue un rôle important dans la circulation sur la route 138 qui est très empruntée par les touristes en saison estivale, en particulier par les cyclistes.

Le ministère des Transports a d'ailleurs prévu deux voies cyclables sur ce pont neuf.

Le nouveau maire de Batiscan, Christian Fortin, se réjouit lui aussi de cette amélioration puisque la route 138 passe aussi directement dans sa municipalité.

«Les ponts, c'est essentiel», rappelle-t-il tout en soulignant que le tourisme devient de plus en plus une responsabilité intermunicipale sur le Chemin du Roy.

La réfection du pont de Champlain aura de toute évidence des impacts positifs sur Batiscan, analyse-t-il.

M. Fortin rappelle qu'il y a aussi un vieux pont en acier à remplacer à Batiscan.



Le député Pierre-Michel Auger et le maire Guy Simon près du nouveau pont.
— PHOTO: FRANÇOIS GERVAIS

Il a été mis en service en 1921 et «il est très étroit», dit-il. Pour l'instant, aucun échéancier n'est dans l'air dans ce cas précis. Celui de Saint-Stanislas est sur le point d'être remplacé, lui aussi.

Le maire Simon estime que la portion la plus délicate du projet, à Champlain, était de protéger la conduite d'eau qui passe sous la rivière.

L'ancien pont de fer sera démoli au cours de l'hiver tandis que des travaux d'aménagements paysagers sont prévus le printemps prochain.

Rappelons que le projet de 5,7 millions $ a permis de remplacer le pont à poutres triangulées en acier de type Pratt qui datait de 1930.

En moyenne, 1770 véhicules routiers circulent quotidiennement sur ce pont, dont 8 % sont des véhicules lourds.

L'inauguration s'est faite en présence du député de Champlain, Pierre-Michel Auger, au nom du ministre des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports, André Fortin, et du maire Guy Simon.



DÉMÉNAGEMENT DU CANADIAN TIRE DE CAP-DE-LA-MADELEINE

Aux Galeries du Cap dès l'automne 2018

Superficie de vente doublée et une vingtaine d'emplois créés



MARC ROCHETTE
marc.rochette@lenouvelliste.qc.ca



Les travaux de construction du futur magasin Canadien Tire, aux Galeries du Cap, sont déjà commencés. Son ouverture est prévue à l'automne 2018 avec un espace de vente deux fois plus grand.—PHOTO: FRANCOIS GERVAIS

TROIS-RIVIÈRES — Même si on savait déjà depuis juin qu'il quittait la rue Fusey, le magasin Canadian Tire a confirmé son déménagement aux Galeries du Cap pour l'automne 2018, dans un bâtiment neuf et plus spacieux, de 65 000 pieds carrés, qui sera construit à côté du Maxi. Non seulement l'espace de vente sera deux fois plus grand, soit 44 000 pieds carrés, mais la relocalisation sur la rue Barkoff permettra la création d'une vingtaine d'emplois.

D'ici là, le point de vente actuel dans le secteur madelinois restera ouvert afin de répondre aux besoins de la clientèle. La marchandise et les employés du magasin existant seront transférés au nouveau magasin, qui comptera près de 80 travailleurs.

Quant au nouveau magasin, on y offrira une plus grande variété de produits dans tous les rayons, notamment la cuisine, la décoration, l'automobile, les outils et la quincaillerie.

«Nous sommes fiers d'offrir à notre clientèle un magasin unique qui saura répondre aux besoins de toute la famille et qui leur fera vivre une expérience de magasinage complète et améliorée», a commenté le vice-président régional pour le Québec chez Canadian Tire, Bernard Villemaire.

La nouvelle fut rendue publique en juin dernier lors d'une séance du conseil municipal de Trois-Rivières.

Les élus avaient alors entériné une demande de dérogation mineure présentée par Les Galeries du Cap afin de faire une modification au règlement de zonage ainsi qu'au règlement de lotissement pour un projet d'agrandissement de nature commerciale qui accueillerait un magasin Canadian Tire.

Le Nouvelliste avait eu la confirmation qu'il ne s'agissait pas d'un nouveau magasin, mais bien de la succursale du secteur Cap-de-la-Madeleine qui avait l'intention de déménager.

«Le poste d'essence de la rue Fusey restera ouvert. Nous n'avons aucun plan pour le relocaliser et nous ne planifions pas la mise en place d'un nouveau poste d'essence Canadian Tire aux Galeries du Cap», a précisé la directrice, Communications, à la société Canadian Tire, Cindy Thérèse Hoffman.

«Pour des raisons d'affaires, nous ne sommes pas en mesure de divulguer le montant de l'investissement pour le nouveau magasin», a-t-elle conclu.

PTP: les signataires s'entendent sans les États-Unis

La Presse canadienne

DANANG, Viêtnam — Les ministres du Commerce des pays signataires du Partenariat transpacifique (PTP) annoncent s'être entendus sur les bases d'une nouvelle entente sans les États-Unis.

Dans un communiqué diffusé aux premières heures du matin, samedi, au Vietnam, les ministres disent avoir conclu une entente sur des «éléments clés» du PTP, duquel s'était retiré le président Donald Trump après avoir été porté au pouvoir.

Cette déclaration souligne que les ministres ont conservé les «hauts standards, l'équilibre global et l'intégrité du PTP, tout en s'assurant des intérêts commerciaux et autres de tous les participants, et en préservant (leur) droit inhérent à réglementer et à déterminer leurs priorités réglementaires et législatives».

Un compromis avait été retardé, vendredi, par des désaccords de dernière minute qui avaient empêché les dirigeants du PTP à s'entendre sur un plan.

Le ministre canadien du Commerce international, François-Philippe Champagne, avait diffusé un communiqué vendredi soir pour se réjouir des «progrès réels» accomplis dans le cadre de ces négociations.

M. Champagne avait ajouté que l'environnement et les droits des travailleurs étaient des «piliers essentiels» du nouvel accord, mais que «plusieurs questions restaient en suspens pour le Canada».

Cette annonce est venue clore une journée marquée par des déclarations contradictoires qui ne permettaient pas de mesurer les progrès ou les échecs à la table de négociations. Des médias étrangers ont blâmé le premier ministre Justin Trudeau pour l'annulation soudaine de la rencontre prévue entre les différents chefs de gouvernement, vendredi.

Les dirigeants des onze pays qui essaient de sauver le PTP après le retrait des États-Unis devaient se rencontrer en marge du forum de la Coopération économique pour l'Asie-Pacifique (APEC) à Dà Nang, au Vietnam. M. Trudeau ne s'est toutefois pas présenté à la rencontre prévue avec les autres leaders. Le premier ministre japonais, Shinzo Abe, président de la rencontre, avait décidé de l'annuler après un entretien de 50 minutes avec M. Trudeau. Le quotidien australien *Sydney Morning Herald* a aussitôt accusé M. Trudeau d'avoir «saboté» les négociations à la dernière minute. Le *New Zealand Herald* écrivait que «l'absence» de M. Trudeau retardait de manière indéfinie les négociations du PTP.

M. Champagne a expliqué en fin de soirée que le premier ministre japonais avait tout simplement annulé la rencontre multilatérale parce que son entretien avec M. Trudeau avait duré 25 minutes de plus que prévu.

affaires

TORONTO
16 039,26
- 42,83

NEW YORK
23 422,21
- 39,73

S&P 500
2582,30
- 2,32

PÉTROLE
$US 56,74
$US **- 0,43**

DOLLAR
¢US 78,85
¢US **+ 0,06**

EURO
$CAN 1,4789
¢CAN **+ 0,21**

facebook.com/lenouvelliste

› L'ÉCONOMIE SOCIALE À L'HONNEUR À LA CCIHSM



La Chambre de commerce et d'industrie du Haut Saint-Maurice (CCIHSM) a tenu une activité, jeudi, dans le cadre du mois de l'économie sociale. Elle a invité les membres présents à créer des maillages entre eux en plus de présenter le Pôle d'économie sociale et la coopérative forestière du Haut Saint-Maurice. Derrière: Gabriel Sansoucy, président du Pôle d'économie sociale et Christian Léveillé, directeur général de la Coopérative forestière du Haut Saint-Maurice. Devant: Marie Michèle Lemay, directrice générale du Pôle d'économie sociale, Mélanie Ricard, présidente de la CCIHSM et Karine Rochette, directrice générale de la CCIHSM. —PHOTO: AUDREY TREMBLAY

COCKTAIL ANNUEL DE LA JEUNE CHAMBRE DE LA MAURICIE

Plus de 20 000 $ amassés

MARC ROCHETTE
marc.rochette@lenouvelliste.qc.ca



Le cocktail de la Jeune Chambre de la Mauricie a été marqué d'une compétition culinaire.—PHOTO:STÉPHANE LESSARD

TROIS-RIVIÈRES — La Jeune Chambre de la Mauricie vient de tenir son cocktail annuel à l'Amphithéâtre Cogeco et plus de 150 personnes ont participé à cet événement incontournable de la gastronomie régionale qui avait pour mission de contribuer à la pérennité de l'organisation.

D'ailleurs, c'est plus de 20 000 $ qui ont été amassés lors de cette soirée qui avait pour objectif de permettre à l'organisme de continuer sa mission auprès des jeunes entrepreneurs et professionnels de la région.

«C'est une occasion d'offrir une soirée inoubliable aux partenaires, collaborateurs, membres et anciens de la Jeune Chambre pour amasser des fonds pour l'organisation», explique la directrice générale, Chanie Perreault.

Cette année, la Jeune Chambre a eu le privilège de recevoir les chefs Marc-André Royal, propriétaire des restaurants Le St-Urbain et La Bête à pain, ainsi que Félipé St-Laurent, alias le pimp de la saucisse, fondateur de Ils en Fument du Bon et propriétaire de Les Bons Buveurs, qui ont jugé la partie compétition de l'événement.

Parmi les nouveautés de l'édition 2017, l'événement s'est orienté vers la thématique Un Coup fumant. En effet, les organisateurs ont rendu l'expérience encore plus divertissante en proposant une compétition culinaire entre les restaurateurs de la région, laquelle mettait en valeur les produits des deux chefs invités.

L'événement a permis aux invités de déguster des bouchées de compétition de douze restaurateurs: Le Buck – Pub gastronomique, Le Castel 1954, Les Contrebandiers, le KiNipi à la bouche, la Maison de débauche, Le Rouge Vin, Le Poivre noir, le Jack Saloon, Le Temps d'une pinte, le Banh Thai, le Pot Papilles & Cocktails et Le Panetier, en plus de se délecter des fins chocolats de la Chocolaterie Samson.

Trois prix ont été remis durant la soirée. Si Le Buck: Pub gastronomique a gagné le Coup de cœur du public, Le Poivre Noir a conquis les juges. Finalement, Les Contrebandiers et Le Temps d'une Pinte ont remporté en duo le combat des chefs en direct présenté par Doyon Cuisine et IGA Des Chenaux Famille Paquette.

La baisse d'impôt plus prioritaire que l'ALENA à Washington

La Presse canadienne

WASHINGTON — Un législateur américain a laissé tomber une remarque cette semaine qui illustre comment l'Accord de libre-échange nord-américain (ALENA) n'est pas la priorité économique numéro un à Washington ces jours-ci, éclipsé par un autre enjeu majeur. Cet enjeu est celui des baisses d'impôt.

Alors que les voisins des États-Unis se demandent si le Congrès adoptera une position ferme contre l'abandon de l'accord de libre-échange à trois pays, un commentaire candide de Chris Collins a indiqué clairement qu'un autre dossier économique donne des sueurs froides à certains élus.

Le républicain a reconnu être pressé par ses donateurs à adopter une réduction des taux d'imposition pour les entreprises et accorderait aux plus riches des bénéfices majeurs en éliminant l'impôt successoral. «Mes donateurs affirment "Faites-le ou ne m'appelez plus jamais"», a affirmé le membre du Congrès à New York et partisan de la première heure de Donald Trump.

Ce commentaire démontre que les priorités républicaines sont directement liées à leurs riches donateurs. Mais cela souligne un élément évident : l'attention du Congrès est ailleurs.

Une délégation canadienne l'a bien noté. «Dans chaque conversation que nous avons eue, on nous a indiqué clairement qu'il y avait beaucoup d'autres dossiers sur la table qui sont importants. La réforme fiscale est un grand enjeu — cela a été clair», a affirmé le député fédéral Bob Nault, qui a orchestré une visite à Washington du comité des affaires étrangères. «Il y a un autre enjeu sur lequel la communauté d'affaires est du côté de M. Trump : la réforme de l'impôt. [Leur attitude est] "nous ne voulons pas mordre la main qui nous nourrit"», dit M. Nault.

PMA ASSURANCES

PMA ASSURANCES À SHAWINIGAN

UNE ÉQUIPE ENGAGÉE ET DE NOUVEAUX LOCAUX AU CENTRE-VILLE



L'équipe de PMA Assurances est implantée à Shawinigan depuis plus de 75 ans. Actuellement composée de vingt-cinq professionnels et de deux places d'affaires, notre organisation est un acteur économique important et présent dans la communauté shawiniganaise depuis toujours.

DES PROFESSIONNELS À VOTRE SERVICE

Au cours des derniers mois, l'équipe de Shawinigan s'est passablement agrandie. En effet, nous comptons maintenant sur vingt-cinq professionnels pour répondre à tous vos besoins en matière d'assurance!

« Notre entreprise est en croissance constante et nous avons besoin d'effectifs pour continuer à bien servir notre clientèle. Nous avons donc embauché et formé plusieurs courtiers en plus de nommer trois directrices afin de superviser les équipes en place. » mentionne Steve Martin, vice-président exécutif chez PMA.

La technologie de nos centres téléphoniques nous permet de garder ces bons emplois dans la région. En collaboration avec notre partenaire Intact assurance, nous traitons de la clientèle provenant de toutes les régions du Québec grâce à notre compétence locale. Nous sommes d'ailleurs toujours à la recherche de personnel compétent et dynamique aimant les défis. Visitez la section « Carrières » du pmaassurances.ca pour les postes disponibles.

DÉMÉNAGEMENT AU CENTRE-VILLE

Toujours dans le but de continuer à vous servir, nous tenons à vous informer que nous aménagerons dans de nouveaux locaux au centre-ville en décembre prochain.

Il a toujours été important pour nous de continuer à grandir avec vous à Shawinigan et c'est pourquoi il nous fera plaisir de vous accueillir au 500, avenue de la Station.

PMA compte également une autre place d'affaires dans le secteur Grand-Mère, en plus de celles de Trois-Rivières et de La Tuque. Peu importe où vous êtes, vous pouvez toujours rencontrer un courtier PMA près de chez vous en Mauricie!

24e ÉDITION DU GALA DISTINCTION DESJARDINS 2017

Pauline B. Allard en vedette

Gérard Milette est également personnalité d'affaires de l'année



MARC ROCHETTE
marc.rochette@lenouvelliste.qc.ca



C'est devant plus de 400 personnes réunies à Espace Shawinigan que la Chambre de commerce et d'industrie de Shawinigan (CCIS) a tenu vendredi la 24e édition du Gala distinction Desjardins. —PHOTO: STÉPHANE LESSARD

SHAWINIGAN — C'est devant plus de 400 personnes réunies à Espace Shawinigan que la Chambre de commerce et d'industrie de Shawinigan (CCIS) a tenu vendredi la 24e édition du Gala distinction Desjardins. Pas moins de 19 entreprises et entrepreneurs ont été récompensés au cours de cette soirée.

Si Gérard Milette est reparti avec le titre de personnalité d'affaires masculine Gilles-Martel, le prix Personnalité d'affaires féminine Pauline B. Allard a été décerné à... Pauline B. Allard.

Après avoir consulté ses membres et partenaires, la Chambre a effectivement annoncé que ce prix portera désormais le nom de sa récipiendaire. Aujourd'hui âgée de 91 ans, Mme Allard a ouvert son premier commerce dans le domaine du tissu en 1950 dans le secteur Grand-Mère. Au décès de son mari en 1973, elle a pris la relève de l'entreprise qui comptait alors 15 commerces en Mauricie et à Laval. Elle s'est occupée de la gestion de l'entreprise jusqu'à sa retraite à l'âge de 70 ans, dans les années 90.

«Nos entrepreneurs se dépassent, innovent et contribuent à faire rayonner la ville de Shawinigan»

«Les boutiques Allard ont marqué le paysage commercial de Shawinigan. Le courage et la détermination de Mme Allard, qui a élevé seule quatre enfants tout en gérant 15 commerces, sont un exemple pour les entrepreneures d'hier et d'aujourd'hui», a souligné la nouvelle directrice générale de la CCIS, Jacinthe Béland.

Celle-ci en était d'ailleurs à sa première participation au Gala Distinction Desjardins à ce titre. «C'est avec admiration que j'ai assisté à la présentation de nos entrepreneurs exceptionnels qui se démarquent par leur créativité. Que d'idées germent ici. Nos entrepreneurs se dépassent, innovent et contribuent à faire rayonner la ville de Shawinigan. Les lauréats de cette année ont de quoi être fiers», a-t-elle déclaré.

Selon elle, le Gala distinction Desjardins est «le» rendez-vous annuel de la communauté d'affaires de Shawinigan. «C'est le moment de souligner les bons coups de nos entrepreneurs qui, chaque jour, donnent le meilleur d'eux-mêmes. Cette 24e édition n'a pas fait exception», ajoute Mme Béland.

Par ailleurs, le conseil d'administration de la CCIS a créé cette année un nouveau prix en lien avec ses axes de développement identifiés il y a un peu plus d'un an. Ce prix a été remis à trois entreprises s'étant particulièrement illustrées dans le domaine du manufacturier innovant.

Au cours de la soirée, les participants au Gala distinction Desjardins ont pu voter pour le Prix coup de coeur du public parmi tous les finalistes du Gala. Le résultat du vote sera dévoilé ultérieurement.

«Nous tenons à remercier nos partenaires du Gala et tout particulièrement Desjardins Entreprises. Leur soutien est indispensable pour mettre en lumière la vitalité des entreprises shaweniganaises. Nous tenons également à remercier les membres du comité recrutement, présidé par Marc-André Giguère, ainsi que les membres du jury qui ont déterminé les lauréats de cette 24e édition. Et un merci tout spécial au comité organisateur, présidé par Geneviève Trudel», a conclu Mme Béland.

LAURÉATS DU GALA DISTINCTION

COMMERCE DE DÉTAIL ET RESTAURATION
Resto Lounge L'Hélice

TOURISME ET HÉBERGEMENT
Duché de Bicolline

EMPLOYEUR DE CHOIX
Portes Milette

INNOVATION ET NOUVEAUX MARCHÉS
Comaintel

NOUVELLE ENTREPRISE
Attractif

ENTREPRISE MANUFACTURIÈRE
HDI Technologies

ENTREPRISE DE SERVICE AUX PARTICULIERS
Les Résidences Des Chênes

ENTREPRISE DE SERVICE AUX ENTREPRISES
Vivier Excavation

RELÈVE ENTREPRENEURIALE
Maison de l'aluminium (Mauricie)

PERSONNALITÉ D'AFFAIRES FÉMININE PAULINE B. ALLARD
Pauline B. Allard

PERSONNALITÉ D'AFFAIRES MASCULINE GILLES-MARTEL
Gérard Milette

PRIX DU JURY
Gervais auto.com

DIVERSIFICATION ÉCONOMIQUE
Nemaska Lithium P1P
Intégration Santé
TecFab International

PRIX AXE DE DÉVELOPPEMENT DE LA CCIS (MANUFACTURIER INNOVANT)
Technologies Bionest
Société Laurentide
Centre National en électrochimie et en Technologies Environnementales (CNETE)



carrières

NAPA AUTOCARE
MÉCANIQUE ALAIN BOUCHER

VIENS JOINDRE NOTRE ÉQUIPE !
MÉCANICIEN D'EXPÉRIENCE



- AVANTAGES SOCIAUX À LA CARTE
- EXCELLENTE AMBIANCE DE TRAVAIL
- STYLE DE GESTION NOVATEUR
- SALAIRE TRÈS COMPÉTITIF
- EMPLOI TEMPS PLEIN DE JOUR

CONTACTEZ LE PROPRIÉTAIRE
MATHIEU TOUPIN 819 996.2920

Dion Herbes & épices

Entreprise oeuvrant dans le domaine de l'alimentation

Opportunité d'affaire :
DISTRIBUTION MAURICIE/BOIS-FRANCS

Une compagnie des Laurentides. en forte croissance et établie depuis plus de 21 ans dans la distribution d'épices et de fines herbes, recherche un **distributeur** pour assurer les prises des commandes et la livraison des produits aux grandes chaînes d'alimentation de la **région de la Mauricie, Bois-Francs et les environs...**

EXIGENCES :

- Approche professionnelle et dynamique
- Facilité à communiquer et aimant les défis
- Personne autonome et ordonnée
- Capacité marquée de vendre un concept
- Connaissance du marché de l'alimentation (un atout)
- Doit posséder une minifourgonnette

Faites parvenir votre curriculum vitae à l'attention de Yves Milhomme
Courriel : yves@epicesdion.com | Télécopieur : 450 569-0062

Veuillez indiquer la référence suivante :
DISTRIBUTION MAURICIE/BOIS-FRANCS

SL&B partenaire aux opérations

BESOIN D'UN NOUVEAU DÉFI?

SL&B A CE QU'IL TE FAUT.

Urgent besoin de **manoeuvres** et **soudeurs** pour nos contrats dans les alumineries du Saguenay Lac-St-Jean.

Entreprise bien établie, salaires compétitifs, équipes dynamiques!

Présente-toi en personne aux Suites Laviolettes
ce jeudi 16 novembre de 10 h à 18 h pour passer une entrevue ou envoie-nous ton C.V. à jfortin@consultantsslb.com

Consultants SL&B
2157, rue Deschênes, Arvida QC G7S 5N2
www.consultantsslb.com
Tél. : 418 512-0877 • Téléc. : 418 512-0878

Desjardins : excédents en hausse de 66 %

MONTRÉAL — Le Mouvement Desjardins a affiché vendredi des excédents avant ristournes du troisième trimestre en hausse de 66 % par rapport à la même période un an plus tôt, ce qu'il a attribué à la vente des principales activités du groupe financier Western.

Les excédents se sont chiffrés à 758 millions $, a indiqué la coopérative de Lévis, ce qui représente une croissance de 304 millions $. La vente de Western Financial Group et de Western Life Assurance Company, annoncée en février, a permis à Desjardins de réaliser un gain net non récurrent de 258 millions $ au plus récent trimestre.

Le résultat ajusté, qui exclut les éléments extraordinaires, a pour sa part atteint 508 millions $ pour le trimestre clos le 30 septembre, ce qui représentait une croissance de 10,2 % par rapport au troisième trimestre de 2016.

Le revenu total de Desjardins a reculé de 10,2 % pour s'établir à 3,68 milliards $ par rapport au même trimestre de l'an dernier, mais ses revenus d'exploitation ont progressé de 13,4 %, à 4,04 milliards $.

Par rapport à l'an dernier, la provision pour pertes sur mauvaises créances a diminué de 6 millions $ pour s'établir à 92 millions $.

Le secteur des particuliers et entreprises a contribué aux excédents avant ristournes à hauteur de 304 millions $, une hausse de 7 %. Le secteur de la gestion de patrimoine et de l'assurance de personnes a généré des excédents nets de 121 millions $, en baisse de 4 %.

Finalement, le secteur de l'assurance de dommages a vu ses excédents nets atteindre 318 millions $, près de neuf fois plus que l'an dernier, qui s'expliquait surtout par la vente des filiales d'assurance de Western, mais aussi par une sinistralité «plus favorable», en particulier dans l'assurance automobile et de biens.

LA PRESSE CANADIENNE

WestRock

WestRock est un géant mondial dans le domaine des solutions d'emballage. Avec plus de 39 000 employés répartis dans environ 250 installations commerciales et opérationnelles dans 30 pays à travers le monde, il n'est pas étonnant de voir son chiffre d'affaires total à 15,3 milliards de dollars. Chaque année, WestRock récupère et recycle 8 millions de tonnes de fibre et expédie environ 13 millions de tonnes de carton et 6 milliards de cartons à boisson.

En ce qui concerne l'usine WestRock de La Tuque, celle-ci fabrique principalement du carton pour l'emballage et le secteur alimentaire. Elle emploie près de 475 employés.

Offre d'emploi

COORDONNATEUR AUX TRANSPORTS

SOMMAIRE DE LA FONCTION :

Sous la supervision du surintendant du Département de la finition et de l'expédition, le titulaire est responsable de planifier et coordonner le transport des produits finis aux clients. Il aura à superviser des employés et faire appliquer les normes de production et de qualité ainsi que les règles de santé et sécurité au travail. Des gardes de fin de semaine sont requises occasionnellement.

EXIGENCES :

Formation de niveau collégiale en logistique ou gestion des opérations.
Toute autre formation jumelée à une expérience significative sera aussi prise en considération;
Expérience d'au moins cinq (5) années dans un poste similaire;
Le bilinguisme (français, anglais) est requis;
Faire preuve d'initiative, de dynamisme et de disponibilité;
Bonne connaissance des outils informatiques (JDE, **Majiq**).

SALAIRE ET CONDITIONS DE TRAVAIL :

Poste cadre;
Horaire de jour du lundi au vendredi;
Salaire et avantages sociaux avantageux.

Si vous désirez postuler pour ce poste, adressez votre curriculum vitae par courriel à l'adresse :
rhlatuque@westrock.com

au plus tard **le 20 novembre 2017**.

Prière de ne pas téléphoner. Seules les personnes dont la candidature aura été retenue seront contactées. Nous souscrivons au principe d'équité en matière d'emploi.

CE QUI FAIT LA FORCE DES PETITES ANNONCES
Le Nouvelliste
LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE
cyberpresse.ca
La courte période de production

DOYON 50 ANS DE RÉALISATIONS

Le Groupe Doyon, entreprise en forte expansion, est à la recherche de personnel d'expérience pour compléter son équipe :

- CHAUFFEUR DE CAMION BENNE, CLASSES 1 ET 3
- OPÉRATEUR DE CHARGEUR SUR LE DÉNEIGEMENT
- CHAUFFEUR DE CAMION ÉPANDEUR
- MÉCANICIEN MACHINERIE LOURDE

Les candidats intéressés doivent faire parvenir leur curriculum vitae, par courriel, à l'adresse suivante :
info@groupedoyon.com

Groupe Doyon
Tél. : 819 293-4471
Télec. : 819 519-4029
www.groupedoyon.com

carrières

INGÉNIEURS ET GOUVERNEMENT

Le Tribunal administratif du travail tranchera lundi

CAROLINE PLANTE
La Presse canadienne

QUÉBEC — Le Tribunal administratif du travail (TAT) tranchera lundi matin dans le dossier qui oppose le gouvernement à ses 1400 ingénieurs.

Vendredi, les deux parties étaient devant la juge Myriam Bédard, qui entendait la demande du gouvernement pour que l'inspection de 39 structures, ponts, ponceaux, viaducs, échangeurs et bretelles d'accès, constitue un service essentiel.

Les membres de l'Association professionnelle des ingénieurs du gouvernement du Québec (APIGQ), qui sont sans convention collective depuis 2015, font la grève du temps supplémentaire depuis la mi-septembre. Ils refusent notamment de travailler hors des heures de bureau.

Les inspections doivent être faites de nuit avant le 1er décembre, car si elles se font le jour, elles causeront d'importants bouchons de circulation, a prévenu le gouvernement, qui essaie de réduire l'effet des moyens de pression des ingénieurs.

Les intervenants ont d'abord tenté d'arriver à une entente à l'amiable pendant près d'une heure vendredi, avant que ne débute la séance publique. À défaut d'être parvenues à une entente, les parties ont convenu que 14 des 39 structures seraient inspectées comme prévu. Les 25 structures restantes, qui se situent à Montréal et dans Chaudières-Appalaches, font toujours l'objet d'un litige.

Il ne subsiste d'ailleurs plus de litige pour les structures de la Capitale-Nationale.

L'avocat du gouvernement, Karl Lefebvre, a fait valoir devant la juge Bédard vendredi que les inspections dites générales sont essentielles à la sécurité des usagers.

Il a été appuyé par l'ancien directeur des structures au ministère des Transports, Daniel Bouchard, qui a expliqué que ces inspections servaient à identifier plusieurs défauts: fissures dans les poutres d'acier, fissures dans le béton, potentiel de chutes de fragments, déformations, unités de fondation déplacées, etc.

Elles doivent être réalisées à tous les deux à quatre ans, a-t-il dit, pour qu'elles servent ensuite à guider les travaux de réparation. «On n'est pas censé dépasser le temps maximum. Le ministère se doit d'avoir une rigueur», a ajouté M. Bouchard, qui précise toutefois qu'il est possible de réaliser des inspections jusqu'en janvier si nécessaire, en autant qu'il ne neige pas.

Mais le ministère préfère que le calendrier habituel des inspections soit respecté, a-t-il ajouté, pour qu'à la fin de l'année, il puisse compiler ses données, «faire le portrait global de l'état de nos structures et la priorisation de nos travaux».

Le ministère sait depuis 2014 que des inspections générales doivent être faites en 2017, a rétorqué l'avocate des ingénieurs, Pascale Racicot. «Et ce n'est que le 31 octobre 2017 que vous vous adressez au tribunal pour que ce soit un service essentiel?»

«On ne s'attendait pas à ce que la grève soit si longue, a laissé tomber M. Bouchard. On ne pouvait pas prévoir.»



CDEC de Trois-Rivières
Corporation de développement économique communautaire

OFFRE D'EMPLOI : DIRECTION GÉNÉRALE

Fondée en 1996, la corporation de développement économique communautaire (CDEC) de Trois-Rivières a pour mission d'améliorer les conditions de vie de la collectivité tant sur le plan social qu'économique. La mission s'effectue par la mise en action des trois secteurs d'activité de l'organisation, soit : le service aux citoyens; le service aux entreprises et le service d'aide à l'emploi.

Relevant du conseil d'administration et dans une philosophie de gestion participative axée sur la responsabilisation et l'imputabilité, la personne choisie aura pour principal mandat d'assurer la direction et le développement de la corporation dans le respect des politiques, des bonnes pratiques de gouvernance et des valeurs établies par l'organisation. Visionnaire, esprit novateur, leadership mobilisateur, le ou la titulaire devra faire preuve d'autonomie et d'initiative, tout en favorisant le travail d'équipe et le développement des ressources. Bien planifié et démontrant une grande faculté d'organisation, il ou elle devra pouvoir travailler en concertation avec les divers partenaires en développement économique du territoire.

Principales responsabilités
- Orienter les activités liées à la promotion et à la visibilité de l'organisme;
- Assurer le développement et le rayonnement de l'organisation (développement des activités et des services et recherche de financement);
- Superviser et élaborer les plans de travail des secteurs d'activité de l'organisation;
- Développer et entretenir le réseau d'affaires de l'organisation;
- Effectuer la gestion des ressources humaines et financières;
- Effectuer des suivis administratifs (rapports, reddition de compte, dépôt de projet);
- Représenter l'organisation au conseil d'administration, préparer les rencontres et assurer les suivis.

Exigences du poste
- De 3 à 5 ans d'expérience dans un poste similaire;
- Baccalauréat dans un domaine pertinent;
- Adhérer à un modèle de gestion ouvert et participatif;
- Bonne capacité en communication, en rédaction et en représentation;
- Bonne habileté de persuasion et de négociation;
- Compréhension de l'économie sociale et circulaire (un atout);
- Connaissance du système comptable SAGE 50 (un atout).

Conditions de travail
- Rémunération selon l'échelle salariale en vigueur (53 000 $ - 80 000 $);
- 40 heures par semaine;
- Avantages sociaux compétitifs (assurance collective, conciliation travail/vie personnelle, congés sociaux, etc.);
- Entrée en fonction en janvier 2018.

Les candidatures doivent être envoyées par courriel à info@cdectr.ca au plus tard le 7 décembre prochain. Seules les personnes retenues pour l'entrevue seront contactées.

ARKEMA

Entreprise de haute technologie fabriquant du peroxyde d'hydrogène et parmi les leaders mondiaux, l'usine de Bécancour d'Arkema Canada fait partie du groupe industriel international Arkema. Acteur mondial de la chimie de spécialités et des matériaux avancés, avec des marques mondialement reconnues, le Groupe réalise un chiffre d'affaires de 7,5 milliards d'euros. Porté par l'énergie collective de ses 19 700 collaborateurs, Arkema est présent dans 50 pays avec 133 sites de production et 13 centres de recherche et développement.

L'usine de Bécancour, avec 55 employés, est la première usine de peroxyde au monde à avoir obtenu la norme ISO 9002. Présentement l'usine est certifiée ISO 9001 (qualité), ISO 14001 (environnement), OHSAS 18001 (santé-sécurité et hygiène industrielle) et Gestion responsable. En 2014, lors du plus prestigieux concours d'affaires au Québec, organisé par la Fédération des chambres de commerce du Québec, Arkema Bécancour a reçu le Mercure dans la catégorie Gestion proactive de la main-d'oeuvre en plus d'être parmi les 5 finalistes comme Entreprise de l'année (catégorie PME). En 2013, Arkema avait reçu le Mercure dans la catégorie Santé et sécurité au travail.

L'usine de Bécancour d'Arkema Canada désire pourvoir le poste suivant.

COORDONNATEUR LOGISTIQUE ET DISTRIBUTION

La fonction…
Sous la supervision du directeur d'usine, vos principales responsabilités sont :
- Assurer la coordination des besoins des clients avec la production;
- Participer, avec le siège social américain (Philadelphie, É.-U.), au processus de contrat des transporteurs;
- Participer à l'élaboration et la mise en application des politiques et stratégies de transport;
- Assurer le processus d'entretien, de mise à niveau et de conformité du parc de véhicules (remorques et wagons-citernes);
- Gérer les budgets d'entretien des véhicules;
- Assurer l'efficacité de la facturation relative au transport;
- Former le personnel de chargement et les chauffeurs;
- Participer au plan des mesures d'urgence pour le transport;
- S'assurer de la conformité réglementaire reliée au transport de matières dangereuses;
- Gérer le processus d'achat de matières premières;
- Gérer son équipe de travail (3 employés);
- Être disponible pour des déplacements occasionnelles (ex. : visite de client, incidents de transport, formation…);
- Contribuer aux systèmes de gestion (santé et sécurité, environnement, qualité et Gestion responsable).

Les exigences...
Afin de convenir de ce poste, vous devez avoir complété un diplôme de baccalauréat en administration des affaires (option logistique), en ingénierie ou tout autre diplôme jugé pertinent et cumuler plus de 10 années d'expérience pertinente. Toute combinaison de scolarité et d'expérience sera aussi considérée.

La maîtrise de l'anglais, tant à l'oral qu'à l'écrit, est essentielle. Autonome, vous devez disposer d'un très bon sens de l'organisation, démontrer du leadership et être en mesure d'évoluer selon une approche d'équipe. Une expérience de l'utilisation du logiciel SAP sera considérée comme un atout.

Vous souhaitez vous joindre à une équipe dynamique et oeuvrer dans un environnement stimulant et responsabilisant…

Nous vous offrons un poste qui répondra à vos aspirations et des conditions de travail avantageuses.

Faites-nous parvenir une lettre justifiant vos motivations et en quoi vous répondez au profil et votre curriculum vitae au 655, boul. Alphonse-Deshaies, Bécancour (Québec) G9H 2Y8 ou par télécopieur 819 294-9588 ou par courriel à michel.hamelin@arkema.com **au plus tard le 20 novembre 2017**, en mentionnant le titre du poste et à l'attention de Michel Hamelin, directeur ressources humaines.

La santé et sécurité, l'environnement et la qualité de vie sont au cœur de nos préoccupations.
Les candidatures seront gérées en toute confidentialité.
Nous prendrons contact seulement avec les personnes dont la candidature aura été retenue.

ARKEMA souscrit au principe d'équité en emploi.



NOUS ACHETONS

International AUCTION

TOUT OBJET DE COLLECTION ET OBJETS DE VALEUR RECHERCHÉS

NOUS PAYONS LE MEILLEUR PRIX EN ARGENT POUR VOS BIJOUX, MONNAIE, ET TOUT OBJET EN OR OU EN ARGENT

CAP-DE-LA-MADELEINE & TROIS-RIVIÈRES - DU 15 AU 19 NOVEMBRE

NOUS ACHETONS LES PIÈCES DE MONNAIE EN ARGENT AVANT 1969



PIÈCES CAN. **10¢-25¢-50¢-1$** AVANT 1969
PIÈCES AMÉRICAINES AVANT 1965
PIÈCES INTERNATIONALES EN ARGENT
ARGENTERIE - THÉ & CAFÉ - MÉDAILLES - ETC.

CARTES DE HOCKEY - BASEBALL - FOOTBALL
NOUS ACHETONS TOUT DE 1901 À 1989 - TOUTES CONDITIONS

CARTES DE GOMME TOPPS & PARKHURST 1950 & 1960
CARTES RECRUES WAYNE GRETZKY & BOBBY ORR
FEUILLES DE CARTES NON COUPÉES & BOÎTES SCELLÉES
CHANDAILS, BÂTONS & RONDELLES DE MATCH UTILISÉS (AMH, LNH, LHJMQ)
MASQUES DE GARDIENS DE BUT (FIBRE DE VERRE OU PLASTIQUE - 1950 À 1985)
SOUVENIRS DES CANADIENS ET EXPOS DE MONTRÉAL
SOUVENIRS DES MAPLE LEAFS DE TORONTO
AUTOGRAPHES, BÂTONS, RONDELLES, SCRAPBOOKS
PHOTOS DE JOUEURS ET D'ÉQUIPES, BEE HIVES, QUAKER OATES
PETITS MACARONS DE SPORT ANCIENS
PROGRAMMES & REVUES, CARTES POSTALES, CALENDRIERS
PROGRAMMES DE COURSE (F1, CAN-AM, ETC)
CARTES DE TABAC ET DE GOMMES
JETONS SHIRRIFF & SALADA (JELL-O)
CASSE-TÊTES DE SPORT
VERRES ET AUTRES OBJETS DE SPORT ANCIENS



MONNAIES CANADIENNE ET ÉTRANGÈRES



PIÈCES **20.00$** EN OR 1967, **100.00$** EN OR 1976-86
BILLETS DE BANQUE CANADIENS JUSQU'À 1954
MONNAIE OLYMPIQUE MONTRÉAL 1976
TOUTES LES PIÈCES D'OR ET D'ARGENT
TOUTES PROVENANCES ET CONDITIONS

ARGENTERIE ET AUTRES OBJETS EN ARGENT



PIÈCES DE MONNAIE EN ARGENT AVANT 1969
ARGENTERIE - COUTELLERIE - CHANDELIERS
COFFRETS A BIJOUX OU CIGARES - POIVRE & SEL
TROPHÉES - VASES - MIROIRS - ETC.
TOUT CE QUI EST EN ARGENT STERLING

NOUS ACHETONS VOS BIJOUX
OR - ARGENT - PLATINE
9k - 10k - 14k - 18k - 24k - .9999



BRACELETS DE CHARMES - BAGUES - COLLIERS
BIJOUX ANTIQUES - BROCHES - CHAÎNES
ÉPINGLETTES - CHAÎNES DE MONTRES
BOUCLES D'OREILLES (PAIRES OU UNIQUES)
MÊME VOS VIEUX BIJOUX BRISÉS ET LAIDS

MONTRES DE QUALITÉ

MONTRES DE POCHE



MONTRES ANCIENNES DE TOUTES MARQUES EN OR OU EN ARGENT MÊME PLAQUÉES !

TOUTES MONTRES DE VALEUR TELLES QUE
CARTIER, PANERAI, OMEGA, CONSTANTIN, VACHERON, ROLEX, JAEGER-LE-COULTRE, BREITLING, LONGINES, AUDERMARS PIGUET...



JOUETS ANCIENS



MATCHBOX - DINKY TOYS - CORGI - STAR WARS
G.I.JOE - BANDES DESSINÉES - ROBOTS EN MÉTAL
TRAINS ÉLECTRIQUES - TOUS JOUETS AVANT 1970

AUTRES COLLECTIBLES



TIMBRES - OBJETS MILITAIRES - MÉDAILLES - TROPHÉES - DAGUES/SABRES
CARTES POSTALES AV.1920 - GOLF AV.1930 - BOXE & LUTTE AV.1970
CARTES NON SPORT (GOMME, TABAC, AUTRES...)

NOUS ACHETONS
MONNAIE CANADIENNE AVANT 1969
MONNAIE AMÉRICAINE AVANT 1965



$1.00 CANADA 1967 CENTENNIAL



10¢ CANADA 1919



25¢ CANADA 1967 CENTENNIAL



50¢ CANADA 1907



50¢ USA 1953



25¢ USA 1954



.999 LIBERTY USA COIN

NOUS SERONS PRÈS DE CHEZ VOUS - VENEZ NOUS RENCONTRER AVEC VOS ITEMS !

VENEZ NOUS RENCONTRER : 5 JOURS SEULEMENT !

MERCREDI 15 NOVEMBRE	JEUDI 16 NOVEMBRE	VENDREDI 17 NOVEMBRE	SAMEDI 18 NOVEMBRE	DIMANCHE 19 NOVEMBRE
CAP-DE-LA MADELEINE	**TROIS RIVIÈRES**	**TROIS RIVIÈRES**	**TROIS RIVIÈRES**	**TROIS RIVIÈRES**
RESTAURANT PIZZÉRIA 67 610, BOULEVARD THIBEAU DE 9H00 À 17H00	HÔTEL L'URBANIA 3600, BOULEVARD GENE-H. KRUGER DE 9H00 À 17H00	ÉGLISE JEAN XXIII 5815, RUE DE LA MONTAGNE DE 9H00 À 17H00	CENTRE LOISIR MULTI-PLUS 3730, RUE JACQUES-DE-LABADIE DE 9H00 À 16H30	HÔTEL GOUVERNEUR 975, RUE HART DE 9H00 À 16H00

Pour informations en tout temps : **418.531.0655** Merci de comprendre que nous n'évaluons pas d'objets au téléphone, amenez-les avec vous SVP.



Aux Rayons du Soleil

Un centre d'entraide et un centre d'hébergement

Un centre d'entraide

Le Centre d'entraide aux Rayons du Soleil est un centre de jour en réinsertion sociale qui permet aux personnes aux prises avec une ou des dépendances de briser l'isolement en venant prendre un café pour discuter et se créer un réseau social. De plus, notre clientèle bénéficie de soutien psychologique, de service d'aide et référence ou de rencontre hebdomadaire pour diverses démarches personnelles, familiales, sociales, médicales, juridiques, etc. Des programmes d'intégration à l'emploi sont aussi disponibles.

Le Centre d'Entraide aux Rayons du Soleil dessert une multi clientèle (toxicomanie, réinsertion/réintégration sociale, personnes à l'itinérance ou en voie de le devenir, diverses problématiques en santé mentale), il s'investit dans la communauté et exploite le volet promotion/prévention des dépendances auprès des jeunes et moins jeunes (10-12, 13-16, 17-24 et +).

Un centre d'hébergement

Le Centre d'hébergement Rayon du Soleil (CHRS) a pour mission la réinsertion sociale des personnes aux prises avec une ou des dépendances. Le programme se veut être le continuum d'un cheminement thérapeutique avec hébergement et encadrement thérapeutique d'une durée de 4 à 12 mois. Les approches privilégiées sont l'entretien motivationnel et le renforcement par la communauté. Les objectifs principaux sont : la prise en charge, le développement de l'autonomie et la responsabilisation à conserver cette autonomie à long terme.



Le Centre d'Entraide aux Rayons du Soleil inc. et le Centre d'Hébergement Rayons du Soleil (Phase II), voilà une équipe professionnelle et dynamique sur qui vous pouvez compter. Première rangée (de gauche à droite) : Louisette Dellow (infirmière auxiliaire), Gilles Marchand (président du C.A.), Patricia Dellow (directrice générale et clinique). Deuxième rangée : Sabrina Trudel (surveillance et transport), Anaïs Gignac Massicotte (intervenante), Laurence Trépanier (intervenante), Stéphany Trudel (adjointe adm.), Mélysa Mathon (intervenante). Troisième rangée : Steve Croussette (surveillance), Nicolas Dallaire (maintenance et surveillance), Pascal Pilon (maintenance et surveillance), Christian Parent (préposé à l'entretien ménager). Absents : Claude Boucher (service de comptabilité), Réjean Samson (bénévole) & Manon Lavoie (préposée à l'épicerie).

Des intervenants qualifiés

Une équipe clinique dynamique et qualifiée aide et accompagne nos clients à reprendre confiance en eux, à les responsabiliser face à eux-mêmes et face à la société, ainsi qu'à développer leur autonomie personnelle et sociale. Plusieurs clients ont bénéficié de l'encadrement thérapeutique pour effectuer leurs études (préalables pour un DEP ou autres) en demeurant dans l'encadrement pour solidifier et appliquer leurs outils acquis en thérapie.

Le Centre d'Hébergement Rayon du Soleil est certifié par le Ministère de la Santé depuis 2007. Nous tenons à remercier tous les membres du conseil d'administration, ainsi que les bénévoles qui s'impliquent dans les différentes sphères du programme.

La Maison de Transition de la Batiscan

Une ressource pour hommes et femmes

Depuis 1991, la Maison de Transition de la Batiscan est une ressource d'hébergement temporaire offrant un programme en toxicomanie adapté à une clientèle composant avec une problématique en santé mentale.

Nous accueillons neuf personnes à la fois, homme et femme.

Notre mission est de :

- Favoriser la motivation au changement des habitudes de consommation.
- Améliorer l'état de santé mentale
- Améliorer l'état physique
- Améliorer la qualité du fonctionnement relationnel
- Améliorer l'intégration socio-professionnelle
- Réduire les méfaits associés à la situation judiciaire.

Il nous tient à cœur de donner un service de qualité aux personnes que nous accueillons.

Juste pour aujourd'hui, prenons le temps de penser à une personne de notre entourage qui a peut-être besoin de compagnie ou d'être écoutée.

Maison de transition de La Batiscan
1605, rue Principale
St-Stanislas QC
J0X 3E0

Ressources d'hébergement
Double problématique
*Santé mentale * Toxicomanie*
** Alcoolisme*

www.maisonbastiscan.com
maisonbatiscan@hotmail.com

Tél. : 418 328-4136
Tél. : 418 328-4366
Téléc. : 418 328-4167

Centre d'hébergement Rayon du Soleil
Liberté et sobriété
Alcooliques - Toxicomanes

Réinsertion sociale pour traitement des dépendances

Journée PORTES OUVERTES
le mercredi 22 novembre de 9 h à 12 h et de 13 h à 16 h

Patricia Dellow
Directrice générale

Centre d'Entraide
AMOUR VIE LIBERTÉ
Aux Rayons du Soleil
cears@cgocable.ca
pour traitement des dépendances

268-272, 6e Avenue, Grand-Mère • Téléphone : 819 533-4829 - Télécopieur : 819 533-5518



Donne-toi donc une chance!

Fondée en 1989, La Maison Carignan inc. est un organisme communautaire venant en aide aux personnes aux prises avec une problématique de dépendance. Offrant des services de thérapie et d'hébergement, La Maison Carignan inc. propose trois différents programmes, dont le programme régulier d'une durée approximative de six mois. Les deux autres programmes offerts sont d'une plus courte durée, soit cinq semaines. Il s'agit du programme d'aide aux travailleurs ainsi que le programme court pour personnes judiciarisées (ce dernier est destiné uniquement à la clientèle provenant du Service correctionnel du Canada).

La clientèle de La Maison Carignan inc. est composée d'hommes et de femmes, âgés de dix-huit ans et plus. Outre leur problématique de dépendance, ces individus présentent souvent d'autres difficultés, que ce soit l'itinérance, la violence conjugale, l'incarcération, la pauvreté, etc. Par ailleurs, le travail effectué par l'équipe d'intervention de l'organisme se situe au niveau comportemental de l'individu, à partir de ses pensées et de ses sentiments, soit par le biais de l'approche cognitivo-comportementale.

Plusieurs services sont offerts aux personnes hébergées, tels que les activités thérapeutiques en sous-groupes ainsi qu'en grands groupes, un suivi individuel, des ateliers de prévention en partenariat avec d'autres organismes, une piscine extérieure, un gymnase, etc. Tout au long de son cheminement, la personne hébergée participe à diverses activités thérapeutiques, où plusieurs thèmes sont abordés, tels que la dépendance affective, l'estime de soi, les processus de rechute, le deuil, les relations familiales, etc. De plus, tel que mentionné précédemment, la personne bénéficie d'un suivi individuel. Celle-ci est prise en charge dès son arrivée par un intervenant qui assurera son suivi tout au long de son programme thérapeutique. Ainsi, sur une base régulière, la personne est rencontrée par son intervenant responsable, avec lequel elle élabore un plan d'intervention, entre autres.

FAITS SAILLANTS DE L'ANNÉE 2016-2017

Au courant de la dernière année, plusieurs mécanismes s'inscrivant dans une démarche d'amélioration continue des services ont été mis en place. En plus de la nouvelle structure de suivi individuel nommée précédemment, l'organisme a effectué d'importantes rénovations à la cafétéria au printemps 2017. Celles-ci avaient pour but de moderniser l'équipement, faciliter le fonctionnement général des heures de repas (ex. : circulation), d'améliorer la qualité de vie des personnes hébergées, etc.

Par ailleurs, La Maison Carignan inc. a développé et offert des activités permettant de répondre aux besoins spécifiques des femmes. Celles-ci avaient aussi pour but d'améliorer le climat de groupe et la cohésion au sein de la communauté des femmes, et aussi d'augmenter la rétention des femmes en traitement. Suite à la création du groupe de femmes, plusieurs bénéfices ont été observés.

Aussi, La Maison Carignan inc. a procédé à la création d'une page Facebook. Cette initiative visait plusieurs objectifs dont rejoindre une clientèle plus jeune, promouvoir les services offerts et créer une interaction avec la communauté. Aussi, le site Internet de l'organisme (www.maisoncarignan.qc.ca) a été restauré afin d'améliorer et de moderniser son image. Il s'agit d'un outil de communication qui permet à la communauté d'être mieux renseignée sur les services offerts, l'approche privilégiée, le processus d'admission, etc.

Finalement, entre le 1er avril 2016 et le 31 mars 2017, La Maison Carignan a effectué 368 admissions au sein de son organisme. Il s'agit d'une hausse de 11 % comparativement à la période antérieure.

CONCLUSION

Pour l'année à venir, la qualité des services rendus aux personnes hébergées demeure l'une des priorités de l'organisme. Entre autres, La Maison Carignan vise l'amélioration de ses locaux, une révision du programme thérapeutique et le perfectionnement du personnel d'intervention.

Rédigé par : Audrey Alarie, responsable des programmes et de la qualité des services

Gordon®
SERVICE ALIMENTAIRE
Toujours à votre table™
8000, rue Armand-Viau
Bureau 100, Québec, QC, G2C 2E2
Téléphone: 418-840-5600

LES ENTREPRISES ÉLECTRIQUES
CHARLES LÉVESQUE INC.
ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN
RICHARD C. GAILLARDETZ, ING.
5, RUE ST-ALPHONSE, TROIS-RIVIÈRES
TÉL. : 819 374-8471 • TÉLÉC. : 819 374-6497
ENTRCLEVESQUE@VIDEOTRON.CA

PJC Jean Coutu
Karine Deschambault
et Eric Benoît
Pharmaciens propriétaires
Lundi au vendredi 8 h 30 à 21 h
Samedi et dimanche 9 h à 21 h
5705, boul. des Forges, Trois-Rivières
Tél. : 819 370-6022 • Téléc. : 819 370-6610

PUBLIREPORTAGE





Mot du président

À titre de nouveau président, je tiens à remercier les membres du Conseil d'administration pour la générosité de leur temps et leur présence assidue aux multiples assemblées. Je les remercie de croire, par leurs actions, en la vocation première de l'organisme, soit d'aider les gens à se réhabiliter dans la société. Je m'en voudrais de ne pas souligner, quoiqu'il en soit, les nombreuses réalisations de mon prédécesseur, M.Rosaire Hébert au terme de sa présidence et ce, pendant de nombreuses années, à savoir notamment la construction d'une aile uniquement réservée aux femmes et bien d'autres innovations.

En terminant, je veux saluer la présence de nos partenaires, de notre personnel et des instances gouvernementales qui nous soutiennent sans cesse dans l'ultime but d'honorer cette merveilleuse mission que s'est donnée la maison Carignan.

Pierre Picotte, président

Mot du directeur



Les forces d'une entreprise sont ses valeurs et le sens qu'elles donnent à ses actions.

La qualité des services et le bien-être des personnes hébergées sont une priorité pour tous les travailleurs de la Maison Carignan. J'encourage et je reconnais le dévouement, le travail et l'implication de tout le personnel de l'entreprise. De plus, je tiens à remercier les membres du conseil d'administration pour leur soutien indéfectible. La confiance que l'on me témoigne me touche beaucoup et je demeure engagé à poursuivre la mission de la Maison Carignan avec passion et ardeur.

Alain Poitras, directeur général

7515 boulevard Parent, Trois-Rivières
819-373-9435 | maisoncarignan.qc.ca

HÉROUX
architectes
3633, rue de La Rochelle, Trois-Rivières
819 373-1861
www.yvonheroux.ca

POIRIER & FILS INC.
GARAGE
REMORQUAGE - MÉCANIQUE GÉNÉRALE - CLIMATISATION
ANTIROUILLE - MISE AU POINT ÉLECTRONIQUE
100, rue Fusey, Trois-Rivières
Tél. : 819 375-3289
2035, rue Bellefeuille, Trois-Rivières
Tél. : 819 374-9321 | 819 375-5721

CLIMATISATION TROIS-RIVIÈRES
Chauffage
Ventillation
Thermopompe
Climatisation
Réfrigération
Géothermie
CONCESSIONNAIRE AUTORISÉ PAR LE MANUFACTURIER
Carrier
les experts à votre service
RBQ : 8105-7986-09
5470, boul. des Forges, TR
T : 819 697-3535
climatisationtroisrivieres.com
RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL • INDUSTRIEL

ÇA PEUT DEVENIR AUTOMATIQUE.

PUBLIREPORTAGE

RESTEENCONTROLE.GOUV.QC.CA

19 AU 25 NOVEMBRE 2017

Le Pavillon de l'Assuétude

Pour le traitement des dépendances

Le Pavillon de l'Assuétude offre un programme de traitement des dépendances avec hébergement. Il dessert la population de la Mauricie et du Centre-du-Québec avec deux points de service, soit à Shawinigan et à St-Guillaume.

La mission de l'organisme est d'offrir de l'aide et du soutien aux adultes, hommes et femmes, vivant une assuétude telle que la toxicomanie et/ou l'alcoolisme. Les valeurs véhiculées dans l'organisme sont le respect, l'honnêteté, la responsabilité et la dignité. C'est dans un climat respectueux et au contact d'une équipe clinique accueillante et compétente que l'individu évolue vers son rétablissement.

Le Pavillon de l'Assuétude a le souci d'œuvrer au développement des compétences personnelles et interpersonnelles des personnes hébergées ainsi qu'à la mise en place de saines habitudes de vie.

Cet objectif est atteint, entre autres, par l'apprentissage de la gestion des émotions, pensées et comportements. Les personnes en viennent ainsi à identifier les mécanismes néfastes et ceux qui leur sont bénéfiques.

Les personnes hébergées du Pavillon de l'Assuétude sont rigoureusement évaluées avant leur admission afin de s'assurer que le traitement offert puisse répondre à leurs besoins. Ils ont par la suite accès à un suivi individualisé combiné à une série d'activités de groupe.

Le Pavillon de l'Assuétude entretient une préoccupation fondamentale au regard de l'amélioration constante de la qualité de ses services. La mise à jour régulière des pratiques cliniques, de la programmation des activités et le programme de perfectionnement du personnel témoignent bien de cette recherche d'excellence.

Cette culture a permis au Pavillon de l'Assuétude de développer un important réseau de partenaires et de collaborateurs en plus de se forger une réputation fort appréciable.

Les deux points de service du Pavillon de l'Assuétude sont certifiés par le Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux de la Mauricie-et-du-Centre-du-Québec (CIUSSSMCQ) et ils sont reconnus par la direction générale des services correctionnels du ministère de la Sécurité publique.

En 2017, l'organisme a concrétisé le plus important projet de son histoire en procédant à l'acquisition et à l'aménagement d'un nouveau point de services à Shawinigan en plus de réaliser des travaux de rénovation majeurs dans son point de service de Saint-Guillaume. Ces deux projets d'envergures ont nécessité des investissements totalisant plus de 3 millions de dollars. L'organisme s'affaire présentement à planifier les activités entourant l'inauguration de ses locaux en plus de préparer d'autres annonces importantes.

Vous pouvez obtenir de plus amples informations sur les services via le site internet : ***www.pavillondelassuetude.ca***, ou en communiquant par téléphone au : 819 536-0965.

PAVILLON DE *l'Assuétude*

L'approche d'intervention du Pavillon de l'Assuétude est basée sur les théories humanistes et cognitives-comportementales. En plus de permettre aux clients d'acquérir un temps d'abstinence, les objectifs généraux de notre programme sont d'amener les clients à développer des nouvelles compétences et de saines habitudes de vie. Nous accueillons donc les individus en difficulté afin de leur permettre de limiter les dommages de leurs dépendances, d'en découvrir les causes et de favoriser leurs responsabilisations.

pavillondelassuetude.ca

Pavillon de l'Assuétude
Shawinigan
3383, rue Trudel
Shawinigan (Québec) G9N 6R4
Téléphone : 819 536-0965
Télécopieur : 819 536-3386
reception@pavillondelassuetude.ca

Pavillon de l'Assuétude
Saint-Guillaume
4, rue du Couvent
Saint-Guillaume (Québec) J0C 1L0
Téléphone : 819 396-3610
Télécopieur : 819 396-3806
assuetude@bellnet.ca

Certifié par le Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux de la Mauricie-et-du-Centre-du-Québec (CIUSSS MCQ)

Reconnu par la Direction générale des services correctionnels du ministère de la Sécurité publique du Québec (MSP)

Membre de l'Association québécoise des centres d'intervention en dépendance (AQCID)

La Maison Jean-Lepage

Une ressource de confiance pour les hommes toxicomanes d'âge adulte

La Maison Jean-Lepage inc. vient en aide aux hommes toxicomanes d'âge adulte.

Notre mission :

- Aider les personnes qui souffrent d'alcoolisme et/ou de toxicomanie.
- Travailler à résoudre et prévenir les problèmes de consommation.
- Défendre et promouvoir les intérêts des personnes toxicomanes.

Nos objectifs visent à briser le cercle vicieux de la dépendance (alcool, drogues, médicaments), développer la confiance en soi, l'autonomie, la capacité de choisir, savoir planifier le quotidien.

Notre service de thérapie s'échelonne sur 21 semaines et au besoin, à la demande du client, 7 semaines supplémentaires leur permettant de renforcer leurs acquis.

Nous possédons notre certificat de conformité selon les normes en vigueur du Règlement sur la certification des ressources en toxicomanie du ministère de la Santé et des Services sociaux.

La Maison Jean-Lepage inc. représente une occasion de faire le point sur leur vie, sur leur surconsommation, c'est un lieu spécialisé pour aller chercher des moyens, de l'aide afin d'être capable de changer leurs anciens modes de vie. Notre personnel qualifié les accompagne tout au long de leur cheminement pour les aider à mieux se connaître. Nous tenons à leur donner la chance de se reprendre en main. Donnons-leur la main, notre aide et surtout notre compréhension.

Yves Lepage
Directeur général

MAISON JEAN-LEPAGE INC.
Centre de traitement des dépendances

LA MAISON JEAN-LEPAGE

Un choix de vie

La Maison Jean-Lepage offre des services de thérapie d'une durée de 21 semaines.

Centre de traitement des dépendances.

166, rue Loranger
Trois-Rivières
819 691-3173
1 888 869-4250

maisonjeanlepage@biz.videotron.ca
maisonjeanlepage.com

CONTRÔLE DES INSECTES PIQUEURS

Nicolet fera un sondage

BRIGITTE TRAHAN
brigitte.trahan@lenouvelliste.qc.ca

NICOLET — Depuis un an, plusieurs citoyens ont approché le conseil municipal de Nicolet pour demander que soit exercé un contrôle biologique des insectes piqueurs (moustiques et mouches noires).

La Municipalité a donc décidé de prendre le pouls de la population afin de voir si cet investissement annuel permettrait d'améliorer la qualité de vie de la population.

Au cours des prochains jours, chacune des adresses recevra donc un dépliant d'information de même qu'un court sondage à compléter.

Les Nicolétains peuvent aussi remplir le questionnaire en ligne au *https://fr.surveymonkey.com/r/insectes_piqueurs_Nicolet.*

Une assemblée d'information a eu lieu jeudi par la Ville pour discuter de la pertinence de mettre sur pied un projet-pilote au printemps 2018.

Une trentaine de citoyens avaient pris part à cette rencontre. Le sondage sera mené jusqu'au 24 novembre.

Saint-Édouard: place au marché de Noël

MARTIN LAFRENIÈRE
martin.lafreniere@lenouvelliste.qc.ca

SAINT-ÉDOUARD-DE-MASKINONGÉ — Le marché de Noël du Café Édouard est en train de devenir une tradition au sein de la municipalité de Saint-Édouard-de-Maskinongé.

Pour une troisième année de suite, ce café organise en fin de semaine un salon d'exposants offrant bijoux, produits d'artisanat, marinades, tartes et autres produits du terroir aux visiteurs qui se font nombreux d'année en année.

«On a des gens de Saint-Édouard, de Louiseville, mais aussi de Trois-Rivières, de Nicolet, de Bécancour. Ça va très bien», note Nicole Doucet, une des organisatrices du marché de Noël.

La popularité du marché de Noël fait en sorte que les stands des différents exposants sont grandement sollicités.

«L'achalandage est continuel. Des exposants ont manqué de produits l'an passé. J'ai rappelé tous les artisans après le marché de l'an dernier pour avoir leurs impressions. Ils nous disent qu'ils ont vendu ici, pour un petit salon, au-delà de leurs espérances», ajoute Mme Doucet, en précisant que certains exposants ont prévu le coup cette année: ils apporteront davantage de produits.

Les exposants qui participent au marché de Noël de Saint-Édouard proviennent majoritairement de la Mauricie. Quelques-uns arrivent de la région de Lanaudière.

«On a une belle variété de produits cette année. J'ai fait plusieurs recherches, car on voulait plus de variété», mentionne Mme Doucet.

Le marché de Noël du Café Édouard a lieu samedi et dimanche de 8 h à 16 h 30. La majorité des exposants sont installés sous un chapiteau monté à côté du commerce qui en accueille quelques-uns.

MAZDA
L'ÉVÉNEMENT FIN D'ANNÉE
AVEC BOSE



LE GUIDE DE L'AUTO 2018 MAZDA3 MEILLEUR ACHAT VOITURES COMPACTES

0% AU FINANCEMENT À L'ACHAT† SUR MODÈLES NEUFS SÉLECTIONNÉS

+

AU CHOIX
AVEC TOUTE NOUVELLE MAZDA


CASQUE SANS FIL QUIETCOMFORT[MD] 35‡
OU

ENCEINTE SOUNDWEAR‡ COMPANION[MD]
OU

ENCEINTE BLUETOOTH[MD] SOUNDLINK[MD] REVOLVE+‡ AVEC SOCLE DE CHARGE

MAZDA3 2018
À PARTIR DE 206 $*/MOIS
LOCATION 60 MOIS
20 000 KM/AN COMPRIS
(8 ¢/KM EXCÉDENTAIRE)

ÉQUIVAUT À 47 $/SEM. 0 $ ACOMPTE

GARANTIE ILLIMITÉE SUR LE KILOMÉTRAGE▼ MEILLEURE GARANTIE VÉHICULE NEUF DE L'INDUSTRIE OFFERTE DE SÉRIE

SKYACTIV TECHNOLOGY

VROUM-VROUM
LA CONDUITE SANS COMPROMIS

*Offre valables pour la location mensuelle d'un modèle MAZDA3 GX 2018 (D4XK68AA00) de base neuf, ce qui équivaut **à 60 paiements mensuels** de 206 $, avec acompte de 0 $. L'immatriculation, les assurances, les taxes et **les frais d'inscription au RDPRM allant jusqu'à 88,12 $ (incluant les frais d'agent pour l'inscription) sont en sus.** Le concessionnaire peut louer à prix moindre, passer une commande ou effectuer un échange. La première mensualité, les frais d'inscription au RDPRM et les frais d'agent pour l'enregistrement sont payables à la livraison. Limite de 20 000 km par an. Frais de 0,08 $ par kilomètre excédentaire. **Les paiements ne peuvent être hebdomadaires et sont mentionnés à des fins informatives seulement.** ‡‡Prix du modèle MAZDA3 Sport GT 2018 avec équipement optionnel illustré : 26 796,52 $. Valeur de l'équipement optionnel illustré : 1002 $. †Le taux annuel de financement à l'achat de 0 % est offert pour les modèles Mazda 2017 et 2018 neufs sélectionnés. Les modalités varient selon le modèle. Remarque : le taux de financement à l'achat de 0 % ne s'applique pas aux modèles CX-5, MX-5 et CX-9 2017, ainsi que CX-9 2018. ‡Les offres de l'évènement de fin d'année de Mazda sont applicables aux acheteurs/locateurs au détail admissibles qui : (i) sont résidents du Canada (chacun, un « **client admissible** ») ; et (ii) financent, louent ou achètent en argent comptant un modèle neuf (et préalablement non enregistré) Mazda 2017 ou 2018 (à l'exception des véhicules usagés certifiés, flotte et de démonstration) (le « **véhicule** ») d'un concessionnaire autorisé participant Mazda au Canada (chacune, une « **transaction admissible** ») effectuée entre le 1er et le 30 novembre. Les clients admissibles qui effectuent une transaction admissible auront le choix de : (i) un (1) Enceinte Bose[MD] SoundWear[MC] Companion[MD] ; ou (ii) une (1) paire Casque sans fil Bose[MD] QuietComfort[MD] 35 ou (iii) un (1) Enceinte Bluetooth[MD] Bose[MD] SoundLink[MD] Revolve+ avec socle de charge pour enceinte (le « **cadeau** »), sous réserve de la disponibilité. Il y a une limite d'un cadeau par transaction admissible. Le cadeau doit être échangé par l'intermédiaire de la galerie de cadeaux de la plateforme en ligne de cadeau de Mazda (la « **plateforme** »), disponible à l'adresse : **www.lescadeauxmazda.ca**. L'accès de la plateforme sera disponible après la livraison du véhicule. Dans le cas où un cadeau particulier est en rupture de stock, le cadeau applicable sera fourni à une date ultérieure. Aucune substitution ou valeur d'échange en argent comptant. Des conditions s'appliquent. Voir la plateforme pour connaître tous les termes et conditions. Bose, QuietComfort, SoundWear Companion et SoundLink Revolve sont des marques de commerce de Bose Corporation, enregistrées aux États-Unis et dans d'autres pays. Voir le concessionnaire pour obtenir plus de détails. [MD]Bluetooth est une marque déposée de Bluetooth SIG Inc. ▼Veuillez consulter mazdaillimitee.ca pour tous les détails. Ces offres sont valables du 1er au 30 novembre 2017 ou jusqu'à épuisement des stocks. Sur approbation du crédit pour les clients admissibles seulement. Les offres peuvent être modifiées sans préavis. Certaines conditions s'appliquent. **Visitez mazda.ca ou passez chez votre concessionnaire pour connaître tous les détails.**

mazda

LAB-ÉCOLE

Le Loricorps de l'UQTR intéressé

BRIGITTE TRAHAN
brigitte.trahan@lenouvelliste.qc.ca

TROIS-RIVIÈRES — Le Loricorps de l'UQTR, ce laboratoire de recherche interdisciplinaire sur les troubles du comportement alimentaire, s'intéresse de près au projet Lab-École qui a récemment lancé un appel à toutes les commissions scolaires pour leur demander de sélectionner une école bâtie ou à bâtir pouvant être transformée en «école du futur».

Ce projet, rappelons-le, est piloté par l'architecte Pierre Thibault, le chef Ricardo Larrivée et le sportif Pierre Lavoie qui veulent apporter un regard neuf sur l'utilisation de l'espace dans les écoles et sur la santé des jeunes.

«Ce projet est très fortement lié à ce qu'on fait au Loricorps», explique la directrice du laboratoire, Johana Monthuy-Blanc, professeure à l'UQTR.

«Ils ont mis en place trois chantiers», résume-t-elle. L'un d'eux vise «l'environnement écologique de l'individu», dit-elle. «Le deuxième est le chantier sur l'alimentation» et le troisième a trait aux saines habitudes de vie afin de prévenir les troubles chroniques.

«C'est exactement ce que l'on fait au Loricorps», dit-elle.

Annie Julien, membre professionnelle du Loricorps de l'UQTR, «a vu ce rapprochement», dit-elle. Mme Julien est chargée de cours à l'Université, enseignante en éducation physique à l'école secondaire Chavigny et membre du Loricorps où elle est doctorante.

Mme Julien y a vu tant d'intérêt qu'elle est devenue membre du conseil d'administration du Lab-École.

Pour l'instant, la question d'une collaboration entre le Lab-École et le Loricorps demeure toujours un point d'interrogation puisque ce projet est tout à fait nouveau. «Il faut leur laisser le temps de s'organiser», fait valoir la professeure Monthuy-Blanc.

«Pour l'instant, le Loricorps n'a pas la prétention de dire qu'il est associé au Lab-École», précise la directrice.

La Commission scolaire du Chemin-du-Roy dit ne pas être encore au courant de la démarche du Lab-École, indique la responsable des communications, Anne-Marie Bellerose.

Du côté de la Commission scolaire de l'Énergie, «pour l'instant, rien n'est envisagé», signale la coordonnatrice aux communications, Renée Jobin.

«Nous travaillons beaucoup avec nos équipes pédagogiques et nos services des ressources matérielles pour mettre en place des pratiques probantes en enseignement», précise-t-elle.

Finalement, le responsable des communications à la Commission scolaire de la Riveraine, Pascal Blondin, répond qu'il «n'y a rien de prévu pour le moment, mais on aimerait bien», laisse-t-il entendre.



Portes ouvertes au Collège Laflèche

AMÉLIE HOULE
amelie.houle@lenouvelliste.qc.ca

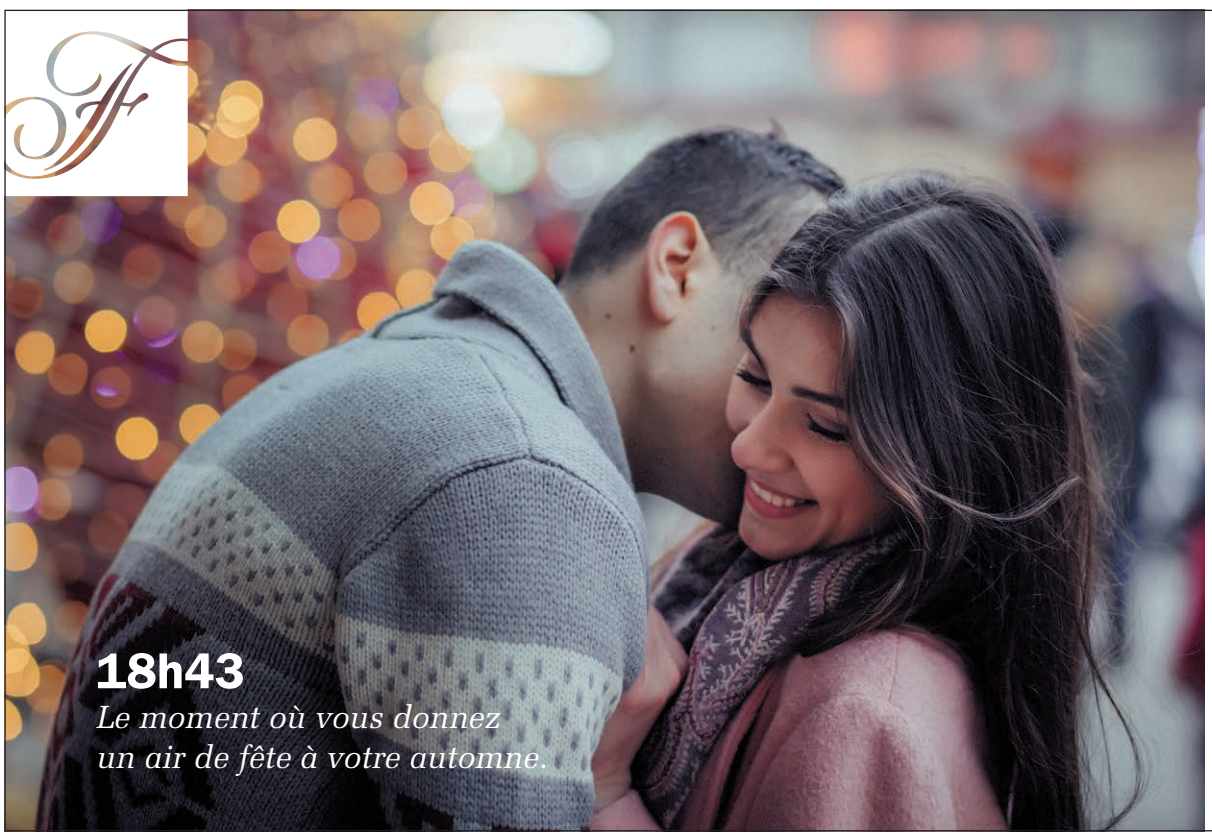
TROIS-RIVIÈRES — Le Collège Laflèche tiendra sa journée portes ouvertes annuelle ce dimanche 12 novembre, de 10 h 30 à 15 h.

Tout au long de la journée, des visites guidées du Collège seront offertes afin de permettre aux futurs étudiants d'explorer les nouvelles infrastructures, dont l'atelier de fabrication numérique Lab321, les classes d'apprentissage actif, les laboratoires de sciences et le restaurant pédagogique L'escarbille.

De nombreux kiosques d'information permettront notamment de présenter les services qu'offre le Laflèche tels que l'aide financière, les résidences, l'admission, les sports, les services adaptés, la vie étudiante, la Formation continue et l'International.

Plusieurs ateliers consacrés à divers programmes seront par ailleurs présentés, en plus de deux ateliers portant sur la nouvelle cote R. De plus, le nouveau cheminement en ligne du programme Archives médicales-intensif sera présenté lors d'un atelier en ligne.

Pour consulter l'horaire complet, visitez le *clafleche.qc.ca/jpo.*



SILENCE EN COULISSES! PAR LE THÉÂTRE DES NOUVEAUX COMPAGNONS

Rires et délires



FRANÇOIS HOUDE
francois.houde@lenouvelliste.qc.ca



Pour sa pièce *Silence en coulisses!*, la metteure en scène Annie Trudel a mis sur pied un impressionnant dispositif scénique aussi fonctionnel qu'efficace. —PHOTO:STÉPHANE LESSARD

TROIS-RIVIÈRES — Le Théâtre des Nouveaux Compagnons ne manque pas d'ambition. La compagnie s'attaque à la comédie *Silence en coulisses!* pour ouvrir sa saison 2017-2018, et démontre par le fait même l'étendue de son audace parce que le défi technique que représente cette production est énorme.

On comprend, en voyant la pièce, pourquoi la metteure en scène Annie Trudel était prête à relever pareille gageure. L'œuvre du Britannique Michael Frayn est un hilarant tour de force. Le traitement est original, plein d'excellentes idées qui laissent tant au metteur en scène qu'à l'équipe des interprètes énormément de marge de manœuvre pour s'abandonner à leur sens comique. Ce qui apparaît au départ comme une pièce de boulevard traditionnelle, dévale une pente inattendue pour devenir un vaudeville d'autant plus plaisant qu'il est complètement déjanté.

Le tout commence par l'arrivée d'une soubrette qui répond au téléphone dans le décor imposant de maison de campagne française cossue. D'autres personnages exubérants entrent tour à tour. Tout cela est parfaitement convenu. Jusqu'à ce qu'une voix provenant du fond de la salle nous projette dans la mise en abyme: on assiste à la répétition d'une pièce française par une troupe tout ce qu'il y a de québécoise. Tout le premier acte plonge le public dans cette répétition. On rit un peu.

Au deuxième acte, le décor est complètement à l'envers: on se retrouve dans les coulisses de la même pièce au moment d'une représentation au cours d'une tournée. On voit la face cachée de ce qu'on a vu au premier acte puisque les comédiens reprennent intégralement la scène de l'acte précédent. Cependant, ce sont les interprètes qu'on voit désormais et non les personnages. Des interprètes complètement névrosés, excessifs, dépressifs, immatures, volages, alcooliques et tout ce que vous voudrez.

La particularité de ce deuxième acte, c'est que tout ce qui se passe en coulisses pendant la pièce doit se faire en silence et au rythme effréné que la comédie de portes qu'ils jouent exige. C'est du pur délire qui dérape jusqu'au *slapstick* à la façon des films muets américains des années 20.

Finalement, au troisième acte, retour de la scène initiale vue lors d'une représentation ultérieure dans la tournée. Tous les excès et comportements déplorables vus à l'acte précédent ont fini par miner complètement et l'équipe et la pièce devient un indescriptible fiasco dont tout le monde se fout. Inutile de préciser que c'est très drôle; aucun des interprètes ne se privant de pousser la caricature au-delà du raisonnable.

Silence en coulisses!, dans sa version anglaise originale, a été un succès sur Broadway et à Londres et a remporté des prix un peu partout. On ne s'en étonne pas. La version qu'en offrent les Nouveaux Compagnons est évidemment bien loin de ce que pourraient en faire des professionnels mais elle a d'évidents mérites. D'abord, le dispositif scénique, énorme, est très réussi. Arriver à créer un décor sur deux étages qui fait presque toute la largeur de la scène et le rendre complètement amovible relève de l'exploit. Entre les deuxième et troisième actes, le public est témoin de l'opération pour le faire pivoter et c'est un spectacle en soi.

Par ailleurs, les neuf comédiens se paient une partie de plaisir dans des interprétations excessives à souhait. Inégales, certes, et c'est dommage, mais tout le monde respecte l'esprit. C'est burlesque, déjanté, démesuré. Dans ce style, pas facile on en convient, on a remarqué le travail particulièrement réussi de Roxanne Pellerin, d'Yves Deguire et certains moments vraiment inspirés d'Éric Ahern en vedette sur le déclin et désespérément alcoolo. Par ailleurs, Claude Rioux est, comme d'habitude, très solide.

Toute la seconde partie est un acte de bravoure remarquable et plein de drôlerie. Le deuxième acte est joué dans le silence pour la plus grande partie et constitue une immense chorégraphie d'une redoutable précision et dont on ne peut s'empêcher, en la regardant, d'en mesurer l'extraordinaire complexité. C'est une montée constante d'intensité de trente minutes jusqu'à une indescriptible frénésie. Bravo!

C'est donc à un pur divertissement comique que le public est convié avec *Silence en coulisses!* Une comédie folle, folle, folle comme on en voit peu de la part de troupes locales. La pièce sera présentée samedi soir, dimanche après-midi, 14 h, ainsi que jeudi, vendredi et samedi prochains, à 20 h.

Nouveau concept testé à Trois-Rivières

FRANÇOIS HOUDE
francois.houde@lenouvelliste.qc.ca



Les humoristes Jean-François Baril, à gauche, et Alex Perron ont mis leur talent en commun pour assurer l'animation de la toute première Soirée Gladius, un nouveau concept alliant humour et jeux de société testé à Trois-Rivières vendredi soir. —PHOTO:STÉPHANE LESSARD

TROIS-RIVIÈRES — Les Trifluviens ont été les témoins d'une première vendredi soir alors qu'un nouveau concept de soirée thématique a été testé. Une première Soirée Gladius, qui mêle jeux de société et humour, a été présentée dans les locaux de l'école de danse District V dans le secteur Cap-de-la-Madeleine.

On dit Soirée Gladius puisque cette entreprise québécoise spécialisée dans les jeux de société était le principal commanditaire du concept. Le volet de l'animation a été confié à deux humoristes également animateurs: Jean-François Baril et Alex Perron, deux proches amis et anciens membres du trio les Mecs comiques.

Le choix des animateurs tient au fait que ce concept de soirée à base de jeux de société vient de Jean-François Baril, connu pour son animation du quiz télévisé *La guerre des clans*. Baril travaille présentement avec Les Éditions Gladius à la conception d'un jeu de société et c'est lui qui, devant la popularité grandissante des soirées de jeux dans plusieurs bars de la province, a lancé cette idée à Marc Fournier, fondateur de Gladius et directeur de son développement.

«J'ai lancé l'idée en l'air comme ça auprès de Marc mais en même temps, je pense qu'on tient là un très bon concept. Ça me semble très porteur. La soirée de ce soir (vendredi) est une première et c'est un test, en quelque sorte. C'est la raison pour laquelle on ne l'a pas beaucoup publicisée. C'est comme le rodage d'un spectacle. On va essayer des choses, on va observer la réaction des gens pour peaufiner le concept. Je pense que ça pourrait se développer et on aimerait ça en arriver à faire une tournée dans différentes villes du Québec et développer un volet pour le monde corporatif. J'ai pensé à faire la première à Trois-Rivières parce que je viens de la région. On ne voulait pas attaquer le marché de Montréal tout de suite parce qu'on veut tester le concept d'abord.»

Perron et Baril ont fait quelques blagues en lever de rideau avant de se consacrer à l'animation de jeux choisis parmi les quelque 150 que commercialisent les Éditions Gladius. Un peu à la façon des jeux télévisés, des spectateurs choisis au hasard parmi la centaine de personnes présentes étaient appelés à venir sur la scène en équipes de deux pour s'affronter dans différents jeux comme le jeu de la boulette, ou *Fais-moi un mime*, etc. Des prix d'une valeur totale de quelque 2000 $ ont été décernés aux gagnants.

Marc Fournier était évidemment enthousiaste devant la perspective de développement de ce concept. «Cette idée mise de l'avant ici et mêlant humour et jeux est, à ma connaissance, unique. On a très hâte de voir la réaction des gens», indiquait le Daveluyvillois avant le début de la soirée.

«Jean-François est tellement enthousiaste devant le concept que c'est lui qui en est la locomotive Pour nous, c'est super intéressant de travailler avec des humoristes et c'est évidemment une occasion extraordinaire de faire connaître nos jeux. Les jeux de société connaissent un regain de popularité parce que c'est du plaisir sain qui permet aux gens de se rassembler et de partager de bons moments entre amis et en famille. Ce sont des valeurs qui seront toujours précieuses.»

TROIS-RIVIÈRES EN IMAGES

Photographes professionnels et amateurs recherchés

AMÉLIE HOULE
amelie.houle@lenouvelliste.qc.ca

TROIS-RIVIÈRES — Les photographes professionnels et amateurs sont invités à immortaliser des images de la Ville de Trois-Rivières, afin d'illustrer la fin des chapitres de l'album de photographies historiques sur la ville de Trois-Rivières produit par Appartenance Mauricie Société d'histoire régionale et Patrimoine Trois-Rivières.

L'angle d'approche des images soumises au concours Trois-Rivières en images - Regards contemporains, qui se tient du 13 novembre 2017 au 23 février 2018 devra impérativement être l'humain.

Les photographies devront mettre en valeur des Trifluviens qui sont en action dans leur vie de tous les jours selon les thématiques de la culture, du commerce, de l'industrie, du transport ainsi que de la vie religieuse et spirituelle.

Depuis plus de deux ans, Appartenance Mauricie Société d'histoire régionale et Patrimoine Trois-Rivières travaillent à la production d'un album de photographies historiques sur la ville de Trois-Rivières.

La publication de cet album s'inscrit dans une volonté de contribuer à la connaissance et à la diffusion de l'histoire de Trois-Rivières.



* Offre de location à la semaine pour une période de 60 mois pour un total de 260 paiements par l'entremise de Services Financiers Honda inc. (SFHI), sur approbation de crédit. Cette offre porte sur la Civic berline DX manuelle 2018 neuve (modèle FC2E2JE). Les frais d'enregistrement auprès du RDPRM et les frais d'agent pour l'inscription (jusqu'à 46 $ au total) ne sont pas inclus. Comme le premier paiement périodique, ils sont dus à la livraison du véhicule. Franchise de kilométrage total de 120 000 km; frais de 0,12 $ le kilomètre excédentaire. Transport, préparation de 1 595 $ et surcharge sur le climatiseur (100 $ lorsque applicable) inclus. Les taxes, droits spécifiques sur les pneus neufs (15 $), assurances, immatriculation et options sont en sus. Certaines conditions s'appliquent. Offres d'une durée limitée et sujettes à changements ou annulation sans préavis. Offres valides sur les véhicules neufs seulement. Le concessionnaire peut louer à un prix moindre. Offres valides seulement pour les résidents du Québec chez les concessionnaires Honda du Québec participants. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Jusqu'à épuisement des stocks. Photos à titre indicatif. Voyez votre concessionnaire Honda pour plus de détails. † Aucune des caractéristiques décrites ne vise à remplacer la responsabilité du conducteur à faire preuve d'une grande prudence lorsqu'il conduit. Les conducteurs ne devraient pas tenir en main des appareils ou manipuler certaines fonctions du véhicule à moins qu'ils puissent le faire de manière légale et sécuritaire. Certaines caractéristiques présentent des limites technologiques. Pour de plus amples renseignements au sujet des caractéristiques, des limites et des restrictions, veuillez visiter le www.honda.ca/desistement et consulter le manuel du conducteur de votre véhicule.

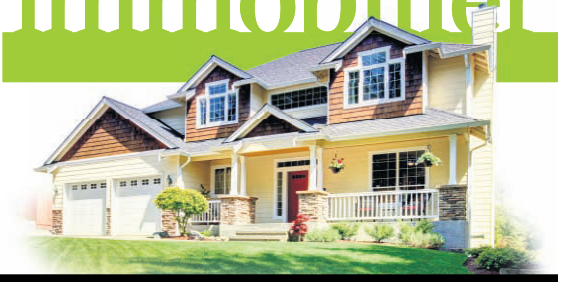
petites annonces

VOUS POUVEZ NOUS JOINDRE DU LUNDI AU VENDREDI ENTRE 8 H 30 À 12 H ET 13 H 30 À 16 H 30 AU 1920, RUE BELLEFEUILLE À TROIS-RIVIÈRES

TÉLÉPHONE 819 378-8363 OU 1 888 378-8363
TÉLÉCOPIEUR 819 691-4356
COURRIEL VENDU@LENOUVELLISTE.QC.CA

8640 IMMOBILIER VENTE
8735 IMMOBILIER LOCATION
8775 SERVICES ET EXPERTS
8815 SERVICES PERSONNELS
8830 EMPLOIS
8850 VÉHICULES
8870 MARCHANDISES
8895 AVIS
8900 DÉCÈS +

immobilier



AVIS | DÈS LA PREMIÈRE JOURNÉE, VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT VOTRE ANNONCE. EN CAS D'ERREUR, IL FAUT NOUS AVISER AUSSITÔT CAR NOTRE RESPONSABILITÉ SE LIMITE À LA PREMIÈRE PARUTION. NOUS NE SOMMES RESPONSABLES QUE DU MONTANT FACTURÉ POUR LA PÉRIODE CRÉDITÉE. LE NOUVELLISTE SE RÉSERVE LE DROIT D'ACCEPTER, REFUSER, ANNULER OU CLASSER CORRECTEMENT TOUTE ANNONCE SOUS LA RUBRIQUE APPROPRIÉE. CERTAINES ANNONCES SONT PAYABLES À L'AVANCE. RENSEIGNEZ-VOUS AUPRÈS DE NOS PRÉPOSÉES.

8644 Propriétés à vendre | **8644 Propriétés à vendre** | **8644 Propriétés à vendre** | **8644 Propriétés à vendre** | **8644 Propriétés à vendre**

NOUVEAU DÉVELOPPEMENT CONDOS
· Avenue Beaupré · Bogage
· Oscar-Houde · 43e Rue
SHAWINIGAN

PORTES OUVERTES
2670 43e rue, Shawinigan DIMANCHE 12 NOVEMBRE DE 14 H À 16 H



DEVENEZ PROPRIÉTAIRE
D'UN CONDO AVEC GARAGE
POUR
690$/MOIS

NOUS RACHETONS VOTRE BAIL DISPONIBLE DÈS MAINTENANT



PAS D'ENTRÉE COMMUNE · MOINS DE FRAIS · CONDOS PLUS SPACIEUX · FINANCEMENT DISPONIBLE

RE/MAX DE FRANCHEVILLE INC.
Agence immobilière
Franchisé indépendant et autonome de RE/MAX Québec inc.

DORIS DESCHESNES
Courtier immobilier
819 692-2398
doris.deschesnes@remax-quebec.com

GERMAIN LABROSSE
Courtier immobilier agréé
819 537-5000



Plafond de 9 pieds
Chambre des maîtres avec «walk in»
Crédit de taxes municipales
Garage avec mezzanine pour rangement

GARANTIE CONSTRUCTION RÉSIDENTIELLE

MÊMES CONDOS DISPONIBLES
867, rue Saint-Jean-Baptiste
NICOLET
Avenue Bocage • Rue Pelletier • Rue Roy
SHAWINIGAN

IMMOBILIER VENTE

8642 Visites libres

VISITE LIBRE, dimanche le 5 nov., et le 12 nov., de 14h, à 16h, au 215 rue du Lac Mont-clair, St-Gérard-des-Laurentides, 2 c. à c., bord de l'eau, garage, 819-247-4445, Simon, 819-531-6777 Pierre.

8644 Propriétés à vendre

1020 DES Saules, TR, libre, 4 c. à c., s/sol fini, en brique,semi meublé, poss., de finan-cement, 169,000$, V.Caron ; 819-696-5556

115 000 $
Maison adjacent à la rivières St-Maurice, grand terrain, 290 Notre-Dame Est
À voir , cause retraite, faut vendre
Courtier s'abstenir
819 266-2948

8685 Condos à vendre

CONDO 4½, 49,500$,
grand condo à Shawinigan, 2 chambres, tout meublé, prêt à habiter, Yves 819-807-6464.

8687 Terrains, terres et fermes à vendre

BORD DU FLEUVE BATISCAN
56,000 pi²
Plage de sable
Prix valeur municipale.
819 386-7975.

RUE JOSEPH BOIVIN (secteur Saint-Louis de France), terrain (sans voisin arrière).
Tél.: 819 696-5131

IMMOBILIER LOCATION

8737 Logements à louer

1½, 2½, 3½, Trois-Rivières, chauffés, éclairés de 300$ à 455$, 819 372-4835, www.renaissancecia.com.

1 PIÈCE, 300$, 2½, 3½, meublés, chauffés, éclairés, stationnement, non-fumeur, pas d'animaux, 819 379-4605

1½, STUDIO, 1er étage, 340$ et +, meublé, ch./écl., câble TV, centre-ville, stat., libre imm., 819 376-3372

8737 Logements à louer

LES APPARTEMENTS Le Corbusier
819 379-8513
31/2, 41/2, 51/2
Chauffés, éclairés, frais peints, grands espaces verts.
À proximité du Centre commercial Les Rivières

8737 Logements à louer

FAUT VOIR

2½-3½
location sans bail
Beaux et grands, 2 portes avant/arrière, ch./écl., meublé, refait, stat., buanderie gratuite, près services, conciergerie
4975, boul. Gene-H.Gruger
819 668-1113

2½-3½ Semi-meublé ou non, rénovés, plancher de bois franc, 819 378-9325

2½ À LOUER
repeint à neuf, ch. écl. semi-meublé et propre.
819 996-6452, 819 374-2184

2½ , RÉNOVÉS, CENTRE-VILLE
chauffés, éclairés, semi-meublés, à partir de 340$/mois. 819 448-5288 ou 448-3804

2½, SECTEUR CAP, DÉCEMBRE
meublé, chauffé, éclairé, tranquille, stationnement. **819 374-4278**

8737 Logements à louer

FAUT VOIR

4½,1er, 2e
libre immédiatement
stationnement, 445$
819 698-8753, 819 384-7810

4½ 1 MOIS GRATUIT
très spacieux, comptoir quartz, intercom, rang., stat., **819 609-0425.**

4½, 495$/MOIS
Entrée lav./séc., lave-vaisselle, intercom, rangement., stationnement., 819 609-0425

4½ 5½, près Les Rivières,
ch./écl., clientèle 50 ans et plus, sécurisé, intercom., refait à neuf,
3790 Jacques de Labadi; 565$ à 650$/mois
819 448-6123

4½ ASCENSEUR, STAT INT.
Plancher béton, comptoir granite, intercom, très spacieux. **819 609-0425.**

4½, CAP, libre, 485$ non ch., non écl, propre, pas de chien, remise, 2 stats., prises ext., cour, 2e étage. 819 371-4219

8737 Logements à louer



8737 Logements à louer

4½ plusieurs de libres, Trois-Rivières, 500$ à 625$, chauffés, éclairés, stationnement 819 372-4835. www.renaissancecia.com

4½, près autoroute, libre pas ch./écl., 465$, 1 mois gratuit, 819-693-3306, 819-380-8529.

4½, REZ-DE-CH., adapté pour chaise roulante, porte électr., non-fum., côte Rosemont, 1er fév., 2018, 819-694-5372

4½, rue Patry, rénovés, juillet non ch., non écl, bois flottant intercom, pas d'animaux. 819 371-8565

5½ CONDO deux chambres, haut de gamme, ascenseur, grande véranda, alarme, caméra, bois franc, WI-FI, rez-de-ch. 6441 Daviau, non-fum., 819-244-1236

5½ GRAND, économique, très propre, 425$, 819-448-4898

ARRIÈRE GALERIES DU CAP
4½-5½, paisible, remise, intercom, 819 692-3117, 819 691-7020

BEAU 4½, frais peint, rén., centre-ville, près services, 2e étage, aucun voisin au dessus, accès grande cour, entrée lav./séc., enquête crédit,400$. 514-814-1238 entre 8h et 20h.

BORD FLEUVE, NEUFS
3½, 4½, 5½, à compter de 625$, garage, foyer, ascenseur. 375-0032, 691-7045.

GRAND 4½ coin Ste-Madeleine et des Érables, entièrement rénové, ch. non écl. lumineux, pl. de bois, près des services, libre imm. 495$, 819 303-1136.

LOUISEVILLE, 2½, rénos faites, disp. imm., près de tous les services, semi-meublé, 350$, Julie : 450-898-5881.

NICOLET, 4½, NEUFS, GARAGE
cuisine et salle de bain haut de gamme, chambre des maîtres avec "walk-in" plafond 9 pi. au 847, rue Saint-Jean-Baptiste, Nicolet, face à la rivière, près hôpital. Contactez Steve au **819-609-9369**

SUPER SPÉCIAL possibilité 2 mois gratuits 3½ à partir 350$, 4½-450$, 5½-500$, rénovés libres imm. 819 228-1681/ 819 609 0441

CARPE DIEM
Centre de ressources Alzheimer
1765, boul. Saint-Louis
Trois-Rivières (Qc) G8Z 2N7
Tél.: 819 376-7063

8738 Logements à louer Centre-Mauricie

1 SEUL PAIEMENT, Mont-Carmel, 5 chambres, 935$, capital + intérets + taxes municipale + scolaire + assurance, financement proprio, 819 370-7468

Centre prévention suicide les Deux Rives

VOUS PENSEZ AU SUICIDE?
1 866-APPELLE (277-3553)

5½, REZ-DE-CH., cour privée, stat., double, près du K-8-EB, pl.,chauffant, libre déc., 630$, 819-371-3680

À SHAWINIGAN
3½, 4½, 5½, services tout compris, intercom, piscine, sécuritaire, 819 539-3897.

8759 Condos à louer

TRÈS BEAU 3½ meublé avec stat int., situé au 30 rue des Forges, centre-ville de Trois-Rivières, libre imm. **819 691-6030.**

8761 Chambres à louer

3 CHAMBRES AU MOIS
près université,ch./écl.,câble, internet, libres
819-694-0445 / 819-536-3714

8762 Maisons à louer

CHAMPLAIN, poss., d'option d'achat, secteur tranquille, 819-696-3751

8768 Entrepôts, garages et stationnements à louer

CAP PRÈS DE L'AUTOROUTE
local semi-industriel, 600 volts
819 375-6585 ou 819 698-6585

SERVICES ET EXPERTS

8778 Vacances et voyages

VOYAGE VASCO LA CARAVELLE

Casino Montréal 6 décembre Spectacle Les plus belles chansons de Noël prix 89$ Dîner buffet inclus 10$ pour jouer
Casino akwasaene 16 Décembre prix 55$
Casino Montréal 1er janvier 2018 prix 37$
Casino akwasaene 28-29 Janvier prix 179$
Casino Rideau Carleton Lac Lemay 18-19 Février
Visite Festival Sculpture sur Glace prix 169$

Pierre Robichaud
Cell. : 819 247-1390
Permis du Québec
TPS, TVQ et la contribution à l'Office de la protection du consommateur incluses

8783 Massothérapie et soins thérapeutiques

374-4794 ANOUK : SPÉCIAL
Vous êtes unique vos besoins le sont aussi.

(819) 373-3305 / (819) 995-2626
Un bon massage.
Johanne

8786 Services financiers et impôts

AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE?
Depuis plus de 30 ans, nous aidons les gens à trouver une solution à leurs problèmes financiers. Consultation sans frais. Aucun intermédiaire, 1 seul paiement sans intérêt.
1 877 994-2433
JeanFortin.com
JEAN FORTIN
RÉORGANISATION FINANCIÈRE
Syndics autorisés en insolvabilité

8787 Argent à prêter

PRÊTS DE 500$
sans enquête de crédit.
www.creditcourtage.ca
1-866-482-0454

8795 Réparation, rénovation et construction

DU SOUS-SOL AU GRENIER
homme à tout faire, rénovation petits et moyens travaux, 20 ans d'expérience.
819 690-6909

FAUT VOIR
PORTES DE GARAGE ET REMISE
neuves ou usagées. Différentes grandeurs.
819 228-2569 ou 228-4440

TIRAGE DE JOINTS
819-913-9315
RBQ

8797 Paysagement et services extérieurs

À TROIS-RIVIÈRES, raclage(feuilles), cordage (bois),déneigement, galerie,trottoir, entretien ménager, **819 909-0504**

8798 Déneigement

TRAVAILLEUR, autonome, ou sous-traitant, recherché pour plusieurs contrats, privé et commercial, de déneigement manuel d'entrée piétonnier, 819-996-1884

SERVICES PERSONNELS

8816 Agences de rencontres

COUP DE COEUR
COEURS ENCHANTES
RENCONTRE SÉRIEUSE
CONFIDENTIEL (DEPUIS 1998)
Sylvie : 819 373-0181

8817 Amitié et rencontres

FEMME 62 ans, 5 pi 5 po, 130 lb, cheveux châtains/gris, yeux bleus, désire rencontrer femme dans un but sérieux, 819-698-3383

FEMME de 70 ans, recherche compagnon pour une croisière,819-374-8414

8819 Messages personnels

CHERCHE copine pour duo, massage érotique, 4 ou 2 mains, chez-moi. Possibilité d'hébergement. Monique, 819 697-2166.

★ MASSAGE ENTRE HOMMES ★
Propre et discret
7 jours sur 7, 819 378-6888

SI TU VEUX plaisir et massage et que tu es un homme, Luc 819 379-5267.

8819 Messages personnels

JOLIES CHINOISES
MASSAGE
819 375-1688
3035, boul. des Forges, Trois-Rivières - 7/7
www.massage-asie.com

EMPLOIS

8834 Offres d'emploi

ASSISTANT GÉRANT CHARCUTERIE
Temps plein, 40h.,
avec exp., envoyer CV ;
iga08360troisrivieres@sobeys.com

ASSISTANT-GÉRANT FRUITS & LÉGUMES
Temps plein, 40h,
avec expérience. Envoyez CV:
iga08360troisrivieres@sobeys.com

Jenik Group
CONSTRUCTION ET LOCATION JENIK
JENIK MANUFACTURIER
JENIK MODULAIRE
Excavation Bellemare

CHAUFFEUR DE DENEIGEUSE ET MÉCANICIEN CHEF D'ÉQUIPE
Salaire et avantages compétitifs, CV à : info@jenikgroup.com ou 819 415-0414.

COMMIS BOULANGERIE
Temps partiel, 20 à 30h., sem.
avec exp., envoyer CV ;
iga08360troisrivieres@sobeys.com

DÉGUSTATRICE
Temps partiel, 20h., sem.,
envoyer CV ;
iga08360troisrivieres@sobeys.com

DÉNEIGEMENT CAP -DE- LA-MADELEINE
Recherche chauffeur de tracteur pour déneigement résidentiel et commercial, salaire, compétitif. Info: yvesgauthier@engraisnault.com **819 377-6818**

DÉNEIGEMENT TROIS-RIVIÈRES OUEST
RECHERCHE, chauffeur de tracteur pour déneigement secteur résidentiel, salaire compétitif, courriel ;
déneigement-tro@hotmail.com ou contacter Manuel Proulx, ; 819-693-1168

8834 Offres d'emploi

leNouvelliste
CAMELOT MOTORISÉ RECHERCHÉ
Secteurs Saint-Prosper et Sainte-Geneviève-de-Bastiscan
Environ 175 copies
Salaire offert d'environ 1 100$/mois
Contactez M. André Carignan
au 418 365-4187
ou 418 365-0336
acarignan@lenouvelliste.qc.ca

8834 Offres d'emploi

ÉBÉNISTE, débiteur-monteur (h./f.) d'armoires de cuisine et comptoirs commerciaux, 6 à 12 ans d'exp. 40h/sem., très bon salaire selon compétence. Info., Michel : 819-696-4455
SVP envoyer CV : cv_releve@outlook.com

FEMME DE MÉNAGE demandé(e) pour remplacement de congé de maladie et vacances. Normand, 819-531-7465.

LIVREUR(EUSE) temps plein et **RÉCEPTIONNISTE** temps partiel.
Se présenter au 7205 boul. des Forges, demandez M. Fotis, 819 379-5010.

MANOEUVRE à la transformation pour coupe et assemblage de composantes. Bonne forme physique. Habilités manuelles. Secondaire 5 ou équivalent. Salaire 15$/h, 40h/sem. Envoyer C.V. par courriel à : paletteslaviolette@bellnet.ca

MASSEXPRESS 819 378-3036
Besoin urgent de chauffeur(e)s, Canada et États-Unis, de retour la fin de semaine, taux compétitif et autres avantages.

Recherche chauffeur - livreur avec classe 1 ou 3, livraison de produits pétrolier Sonic, temps plein, salaire compétitif. 819-697-5203 ou paquin218@msm.com

RESTAURANT COIN DU ROCHER, secteur Grand-Mère, cuisinier(e) avec expérience, Apportez votre C.V. au resto. 819 538-6247

SERVEUR(EUSE) et LIVREUR(EUSE) demandé(e)s, se présenter au 1549, boul. Louis-Fréchette à Nicolet avec CV après 14 h.

TECHNI-SOL
RECHERCHE 3 chauffeurs de tracteur, pour déneigement résidentiel, avec 1 ou 2 ans d'exp., 819-373-8191

VÉHICULES

8851 Automobiles

VOLVO S60 2004, 135,000 km, 2,800$ nég. 819-373-8995.

MARCHANDISES

8873 Divers à vendre

4 PNEUS D'HIVER Bridgestone Blizzak 235/60/R16 ,150$, 819 374-6554

4 TAPIS D'HIVER
Mercedes Benz 2012 B 200 , 75$
819 448-2334

8 CORDES DE BOIS sec, 1ère qualité, 85$ la corde, prix sur place. Notre-Dame-du-Mont-Carmel.819 376-4466, cell: 819-380-2650

COFFRE d'outils, 200$, table avec pattes pliantes, 40$, brouette légère 40$, bécheuse électrique 50$, outils de jardinage de 1$ à 5$, tondeuse à gaz 150$, 819-379-6322

8874 Ventes garage

VENTE FINALE dans mon garage, cause déménagement 3950, St-Germain T-R. O.: bibliothèque, tables de salon, articles de Noel, de cuisine, ensemble de patio, déco, cadres, vases, etc. 5 tabourets. **Samedi de 8h à 16h**.

8883 Bois, appareils de chauffage et climatiseurs

819 841-0069
ou 819 378-3640 (cell.) Bois de chauffage sec à vendre.

8883 Bois, appareils de chauffage et climatiseurs

BOIS de chauffage sec ainsi que bûche décorative à vendre. 819-244-2530

BOIS FRANC : ÉRABLE, BOULOT... 65$ la corde, rive-sud, 819 692-8281

8886 Animaux

PENSION POUR CHEVAUX À T-R
manege intérieur et enclos extérieur, box et train compris. Bienvenue. 819- 695-3474 cel

POULET DE GRAIN végétal, 7 à 10 lb, congelé, emballé sous vide, 450-375-4696, 450-777-2096 ou 450-776-3892

8859 Motos, VTT et motoneiges

8859 Motos, VTT et motoneiges

8859 Motos, VTT et motoneiges

8859 Motos, VTT et motoneiges

Lundi à mercredi : 9 h à 17 h 30
Jeudi à vendredi : 9 h à 21 h
Samedi : 9 h à 16 h

GRANDE VENTE DE L'ÉQUIPE JPL POUR UN TEMPS LIMITÉ J.P.L.
Oui papa, amenez-en de la compétition! 85210 personnes aiment cette annonce
LES PRIX SONT TELLEMENT BAS QUE NOS CLIENTS VIENNENT DE PARTOUT.
LE PLUS GROS VENDEUR DE CASQUES GMAX ET ZOAN AU QUÉBEC, C'EST JPL.
On en vend des mille et des mille
99$ 39$
Pneus de moto 45% d'escompte Payez et emportez!
Mise de côté possible Certificats-cadeaux disponibles
Ailleurs vous payez trop cher, chez JPL vous payez pas cher.

CASQUE MODULAIRE VISIÈRE INTÉRIEURE TEINTÉE AMOVIBLE
AVEC VISIÈRE DOUBLE 129$ ~~249,95$~~
AVEC VISIÈRE CHAUFFANTE 179$ ~~329,95$~~
COULEURS DISPONIBLE
NOIR LUSTRÉ • NOIR MAT • ROUGE • ORANGE • ROSE • BLEU • JAUNE • SILVER • VERT • BLANC MÂT
** VENTE FINALE **

VESTE CHAUFFANTE 199,99$ GPR
4 pour 399 $ INCROYABLE
25-8x12 (99$
25-10x12 (109$

XGEN DE TJD SPÉCIAL POUR UN TEMPS LIMITÉ
Kit complet avec braquet (chenille 12 pouces de large)
4 saisons, le meilleur ! Avec chenille Camoplast
~~3999$~~ 2799$

Lisse au carbure 59$/Paire + Paire de lisse au carbure
Woody's correcteur Lisse stabilisatrice en U 77S/Ch (Slim Jim)
Les meilleures
Chariot 159$
Chenilles Camoplast Prix Imbattables
6205 et 6004 3.79$

269$ COFFRE VTT
Coffre écono ~~259$~~ 189$

COFFRE DE VTT AVANT 99,95$
BOTTE DE LOUP MORIN DE VILLE
Rabais surprises en magasin

Milwaukee 135$ +
JPL 79$
Bas 9,95$
~100 c ~~389~~ 239$
Huile Injection 1 gallon semi-synthétic 39.95$
24$
Botte Loup-marin
Coffre avant 2 bidons 124$
Bottes motocross 169$

761, rue Saint-Laurent Est, Louiseville • 819 228-3124 • 1 800 363-8880

Regardez-moi tous ces prix... OUF! que c'est dur à battre...
GROS RABAIS SUR HABIT MOTONEIGE ET VTT
CHOKO EDCO FXR GKS
PRIX TROP BAS POUR ÊTRE AFFICHÉ

8895 Avis, soumissions, appels d'offres

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE TROIS-RIVIÈRES

COUR DU QUÉBEC
(CHAMBRE DE LA JEUNESSE)

LA DIRECTRICE DE LA PROTECTION DE LA JEUNESSE,
Partie demanderesse
et
RÉMY GARCEAU,
Partie intimée

AVIS PUBLIC DE NOTIFICATION
(articles 136 et 137 C.p.c.)

PAR ORDRE DU TRIBUNAL :
Avis est donné à monsieur Rémy Garceau de vous présenter au greffe de Trois-Rivières situé au 850, rue Hart, à Trois-Rivières, afin de recevoir la demande introductive d'instance qui y a été laissée à votre attention.

Le présent avis est publié aux termes d'une ordonnance rendue le 27 septembre 2017 par monsieur le juge Daniel Perreault, de la Chambre de la jeunesse, dans le dossier numéro 400-41-004384-174.

La demande peut être consultée à la présente adresse jusqu'au 24 novembre 2017 à compter de sa publication. L'avis ne sera pas publié à nouveau, à moins que les circonstances ne l'exigent.

À Trois-Rivières,
Le 9 novembre 2017

Madore, Trudel, Champoux, Gélinas, Lavallée
Procureurs de la DPJ

8895 Avis, soumissions, appels d'offres

Belhumeur
Conseillers en redressement financier et syndics autorisés en insolvabilité

AVIS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE

Avis est par les présentes donné que la faillite de **LES TRANSPORTS REDLINE INC.**, personne morale légalement constituée en vertu de la Loi sur les sociétés par actions (Québec), ayant son siège social au 384A, rue du Croteau, La Tuque (QC) G9X 1Z9, est survenue le 3 novembre 2017, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 24 novembre 2017, à 14 h, au 188, rue Radisson, Trois-Rivières (Québec).

Fait à Trois-Rivières, le 9 novembre 2017.

BELHUMEUR SYNDICS INC.
Syndic de l'actif de LES TRANSPORTS REDLINE INC.
Par : Michel Belhumeur, CPA, CA, PAIR, SAI

188, rue Radisson, Trois-Rivières
(Québec) G9A 2C3
Tél. : 819.697.0009
Sans frais : 1.877.797.0009
Téléc. : 819.697.0020
www.belhumeur.ca

8895 Avis, soumissions, appels d'offres

LEMIEUX NOLET inc.
Syndics autorisés en insolvabilité

AVIS DE FAILLITE

9346-4642 Québec inc.
(Vacances Otantik)

Avis vous est par la présente donné que la faillite de **9346-4642 Québec inc. (Vacances Otantik),** 1560, 6e Rue, Trois-Rivières (Québec) G8Y 5B8 est survenue le 1er novembre 2017 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 22 novembre 2017, à 11 h, au bureau du syndic, 4450, boul. des Forges, bureau 220, Trois-Rivières (Québec).

LEMIEUX NOLET INC.
Gino Bouchard, SAI BAA, CIRP
220-4450, boul. des Forges
Trois-Rivières (Québec) G8Y 1W5
Tél : 819 376-3444
1 866 833-1054

8895 Avis, soumissions, appels d'offres

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE SAINT-MAURICE

COUR DU QUÉBEC
(CHAMBRE DE LA JEUNESSE)

LA DIRECTRICE DE LA PROTECTION DE LA JEUNESSE,
Partie demanderesse
et
BARRY GERVAIS,
Partie intimée

AVIS PUBLIC DE NOTIFICATION
(articles 136 et 137 C.p.c.)

PAR ORDRE DU TRIBUNAL :
Avis est donné à monsieur Barry Gervais de vous présenter au greffe de Saint-Maurice situé au 212, 6e rue de la Pointe, à Shawinigan, afin de recevoir les demandes introductives d'instance qui y ont été laissées à votre attention.

Le présent avis est publié aux termes d'une ordonnance rendue le 8 novembre 2017 par madame Kathleen Martineau, greffière à la Cour du Québec, dans les dossiers numéros 410-43-000337-171 et 410-43-000338-179.

Les demandes peuvent être consultées à la présente adresse pendant une période de 30 jours à compter de la publication. L'avis ne sera pas publié à nouveau, à moins que les circonstances ne l'exigent.

À Trois-Rivières,
Le 11 novembre 2017

Madore, Trudel, Champoux, Gélinas, Lavallée
Procureurs de la DPJ

8895 Avis, soumissions, appels d'offres

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE TROIS-RIVIÈRES

COUR DU QUÉBEC
(CHAMBRE DE LA JEUNESSE)

LA DIRECTRICE DE LA PROTECTION DE LA JEUNESSE,
Partie demanderesse
et
BARRY GERVAIS,
Partie intimée

AVIS PUBLIC DE NOTIFICATION
(articles 136 et 137 C.p.c.)

PAR ORDRE DU TRIBUNAL :
Avis est donné à monsieur Barry Gervais de vous présenter au greffe de Trois-Rivières situé au 850, rue Hart, à Trois-Rivières, afin de recevoir la demande introductive d'instance qui y a été laissée à votre attention.

Le présent avis est publié aux termes d'une ordonnance rendue le 9 novembre 2017 par madame Danielle Imbeault, greffière adjointe à la Cour du Québec, dans le dossier numéro 400-43-000886-178.

La demande peut être consultée à la présente adresse pendant une période de 30 jours à compter de la publication. L'avis ne sera pas publié à nouveau, à moins que les circonstances ne l'exigent.

À Trois-Rivières,
Le 9 novembre 2017

Madore, Trudel, Champoux, Gélinas, Lavallée
Procureurs de la DPJ

Manger des burgers pour une bonne cause

AMÉLIE HOULE
Amelie.Houle@LeNouvelliste.qc.ca

TROIS-RIVIÈRES — Du 16 au 30 novembre, la population de Trois-Rivières est invitée à manger un burger au restaurant Archibald, afin de venir en aide à la Fondation InterVal.

En effet, le restaurant Archibald de Trois-Rivières offrira à la Fondation InterVal la somme de 1 $ pour chaque burger vendu.

Les clients seront par ailleurs invités à faire un don de 1 $ lors de leur visite. La somme additionnelle sera ajoutée au chèque qui sera remis à la Fondation InterVal.

L'argent amassé par la vente de burgers servira, entre autres, à l'achat d'équipements de réadaptation pour le CIUSSS MCQ, tels qu'un appareil pour l'évaluation du champ visuel qui servira en optométrie au niveau de la déficience visuelle ainsi qu'un appareil SCI Fit qui permet aux personnes en fauteuil roulant de s'entraîner le haut du corps.

Place à la Foire Mékinoise

TROIS-RIVIÈRES (VM) — La Foire Mékinoise se tiendra ce week-end à la salle Aubin au 301 rue Saint-Jacques à Sainte-Thècle.

De 10 h à 18 h le samedi et de 10 h à 16 h le dimanche, la population est invitée à découvrir les artisans, créateurs et entrepreneurs de la MRC de Mékinac, de la Mauricie et des environs.

Au menu, tirage de plusieurs prix, maquillage pour les femmes, séances photo, bistro et une cinquantaine d'exposants. L'entrée est gratuite pour tous.

Il est possible de consulter la liste des exposants sur la page Facebook de l'événement.

La Maison Carignan
Problèmes de dépendances
819 373-9435
Centre de thérapie mixte
www.maisoncarignan.qc.ca

BABILLARD

ACTIVITÉS

FADOQ SÉRÉNITÉ GRAND-MÈRE
Le 11 novembre à 20 h: soirée dansante avec le King. 1301, 5e Avenue. 6 $. 819 538-7335

NOËL DU PAUVRE POINTE-DU-LAC
Dîner-spaghetti le 12 novembre de 11 h à 14 h au pavillon des Seigneurs, 10 555 chemin Sainte-Marguerite, secteur Pointe-du-Lac. Également vente de produits culinaires et artisanaux de 10 h à 15 h. Info: 819-377-1217

BIBLIOTHÈQUE FABIEN-LA-ROCHELLE SHAWINIGAN
Le 11 novembre à 14 h, conférence présentée par Josiane Falardeau et Annie Guillemette «Pour trouver du boulot sans partir de zéro», gratuit pour les abonnés et 5 $ pour les non-abonnés. Inscription: 819 536-7218.

CARNAVAL DE GENTILLY
Le 11 novembre à 20 h, présentation des duchesses et intendants et bien-cuit de la présidente du Carnaval à la salle Yvon-Guimond, 12 $/adulte et 6 $/12 ans et moins.

CONSEIL DE LA FABRIQUE STE-GENEVIÈVE-DE-BATISCAN
Le 12 novembre à 11 h 30, Criée des âmes au Centre communautaire J.-A.Lesieur (à côté de l'église), encanteur Jean Brouillette, petit resto sur place.

AFÉAS SAINT-MAURICE
Le 12 novembre de 10 h à 16 h 30, exposition artisanale avec marché aux puces et vente de pâtisseries-maison à la salle municipale, 2431, boul. Saint-Jean, Saint-Maurice. Info: 819 374-6156 et/ou 819 376-1554.

AFÉAS STE-MADELEINE
Le 12 novembre 10 h à 16 h, exposition artisanale annuelle au Centre des aînés, église St-Lazarre, 65, rue Dorval, Trois-Rivières, restaurant sur place. Info: 819 373-6575.

ÂGE D'OR DES CÈDRES SHAWINIGAN
Le 13 novembre à 12 h, dîner de l'amitié au Centre communautaire suivi du bingo à 13 h. Info: 819 221-4266.

COMPOSTELLE MAURICIE ET CENTRE-DU-QUÉBEC
Le 14 novembre à 19 h, accueil et témoignage des pèlerins de 2017 à l'École Val Marie, Trois-Rivières. Ouvert au public, stationnement à l'arrière de l'école, frais de participation libre.

FADOQ ST-LOUIS-DE-FRANCE
Le 14 novembre à 11 h 30, dîner à la salle de la Franciade, 100 rue de la Mairie, Trois-Rivières. Réservation: Madeleine Dumas 819 374-2330.

FEMMES DYNAMIQUES DE TROIS-RIVIÈRES
Le 13 novembre de 13 h 30 à 15 h 30, après-midi dansant et le 14 novembre M. Maxim Martin, humoriste et auteur au 300, rue Chapleau, Trois-Rivières. Info: 819 376-4382 et/ou 819 377-1780.

LA CLÉ DE L'AMITIÉ
Le 18 novembre à 16 h, quilles au Salon de quilles de Francheville, rue Vachon, secteur Cap, suivi d'un souper au restaurant Le Bob, boul. des Forges, T-R. Réservation avant le 12 novembre. Info: 819 375-3631.

SOCIÉTÉ ST-JEAN-BAPTISTE DU CENTRE-DU-QUÉBEC
Le 12 novembre à 11 h, assemblée générale annuelle au Musée des religions du monde à Nicolet, remise d'aide financière à des organismes nicolétains, animation, goûter, visite du Musée. Réservation: 819 293-6027 et/ou 819 293-4356.

SPIRITUALITÉ

ECKANKAR TROIS-RIVIÈRES
Le 12 novembre à 10 h, conférence de Harold Klemp, chef spirituel, (traduction de la conférence lors du Congrès d'Eckankar à Minneapolis) au 53, rue St-Antoine. Info: 819 222-5226.

MARIE MÈRE DE L'ÉGLISE
Le 11 novembre de 14 h 30 à 16 h 15, sous le thème «Marie, mère de la miséricorde» à l'église Ste-Bernadette, 575, rue Guilbert, secteur Cap. Info: 819 373-9835.

PÈLERINAGE DES MALADES
Le 12 novembre à 14 h, au Petit Sanctuaire, Sacrement de l'Onction pour les personnes atteintes de maladie et une intention spéciale pour les personnes qui vivent un deuil. Info: 819 474-2441.

Rendez-vous des amateurs de modèles réduits

TROIS-RIVIÈRES (AH) — Les amateurs de modèles réduits sont invités à une exposition organisée par le club Les Pros du modèle réduit, ce samedi 11 novembre, de 9 h à 17 h, ainsi que ce dimanche 12 novembre, de 9 h à 16 h, à la salle des Ormeaux du secteur Cap-de-la-Madeleine. L'entrée est gratuite.

CENTRE DES ARTS DE SHAWINIGAN

Place à la collecte de denrées

SHAWINIGAN (AH) — Pour une onzième année consécutive, le Centre des arts de Shawinigan lance sa campagne des paniers de Noël de Partage Centre-Mauricie. Culture Shawinigan s'est d'ailleurs associé cette année à l'organisation d'une collecte de denrées qui s'effectue au Centre des arts de Shawinigan.

À cet effet, jusqu'au 9 décembre prochain, les personnes qui apporteront des denrées non périssables à la billetterie du Centre des arts pourront se procurer deux billets de spectacle pour le prix d'un parmi le spectacle *La Souricière*, le spectacle de Martin Perizzolo ou *Nos Incontournables*.

8895 Avis, soumissions, appels d'offres

ÉLECTION 2017
TROIS-RIVIÈRES

Avis du résultat de l'élection

Conformément à l'article 260 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités (RLRQ, chapitre E-2.2), avis public est, par les présentes, que, après avoir pris connaissance des résultats complets de l'élection, les personnes suivantes ont été proclamées élues aux postes ci-après mentionnés :

Nom du poste	Nom de la personne proclamée élue
maire	M. Yves Lévesque
conseiller du district électoral du Carmel	M. Pierre Montreuil
conseillère du district électoral des Carrefours	Mme Valérie Renaud-Martin
conseiller du district électoral de Châteaudun	M. Luc Tremblay
conseillère du district électoral de Chavigny	Mme Maryse Bellemare
conseiller du district électoral des Estacades	M. Pierre-Luc Fortin
conseillère du district électoral des Forges	Mme Mariannick Mercure
conseiller du district électoral de La-Vérendrye	M. Dany Carpentier
conseillère du district électoral de la Madeleine	Mme Sabrina Roy
conseiller du district électoral de Marie-de-l'Incarnation	M. Denis Roy
conseiller du district électoral de Pointe-du-Lac	M. François Bélisle
conseillère du district électoral de Richelieu	Mme Ginette Bellemare
conseiller du district électoral des Rivières	M. Claude Ferron
conseiller du district électoral de Sainte-Marthe	M. Daniel Cournoyer

Trois-Rivières, ce 11 novembre 2017.

Me Yolaine Tremblay, présidente d'élection

trois-rivières

8895 Avis, soumissions, appels d'offres

VILLE DE SHAWINIGAN
UN COURANT D'ÉNERGIES

APPEL D'OFFRES

Services professionnels
Plans, devis et surveillance des travaux
Marina et parc riverain – Secteur Grand-Mère
Projet # DGE-16-004-PRO

La Ville de Shawinigan désire recevoir des offres de services professionnels en ingénierie pour la préparation des plans et devis ainsi que la surveillance des travaux pour le projet de marina et parc riverain dans le secteur Grand-Mère.

Les offres seront reçues à la division approvisionnement de la Ville de Shawinigan, 550 avenue de l'Hôtel-de-Ville (**5e étage**), Shawinigan, G9N 6V3, **jusqu'à 11 h, le 7 décembre 2017**. Les offres reçues seront ouvertes publiquement, immédiatement après l'expiration du délai fixé pour leur présentation, à l'adresse indiquée ci-dessus, et toute personne intéressée pourra assister à cette ouverture.

Les documents relatifs à cet appel d'offres peuvent être obtenus en s'adressant au système électronique d'appel d'offres (SEAO) en communiquant avec un de ses représentants par téléphone au 1 866 669-7326 ou au 514 856-6600, ou en consultant le site Web, www.seao.ca en stipulant le numéro de référence « **DGE-16-004-PRO** ». Les documents peuvent être obtenus au coût établi par le SEAO.

La Ville de Shawinigan n'encourt aucune responsabilité du fait que les avis écrits ou documents quelconques véhiculés par système électronique soient incomplets ou comportent quelque erreur ou omission que ce soit. En conséquence, tout soumissionnaire doit s'assurer, avant de présenter son offre, d'obtenir tous les documents reliés à cet appel d'offres.

La Ville de Shawinigan ne s'engage à accepter aucune des offres reçues.

Nathalie Bégin, acheteur
Division approvisionnement

nécrologie

BREAULT
MME REJEANNE
1947 - 2017

Au CSSS de la MRC de Coaticook, le 9 novembre 2017, est décédée Mme Réjeanne Breault à l'âge de 70 ans. Elle était l'épouse de M. André Borduas et la fille de feu Gérard Breault et de feu Georgette Loyer.
Une cérémonie privée aura lieu à une date ultérieure.
Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants Éric Borduas (Julie Morin) et David Borduas (Marie-Soleil Charron); ses petits-enfants : Léa, Alex, Naomie et Léanne; ses frères et soeurs : Ghislaine (Jean-Claude Carpentier) (feu Onil Bordeleau), Roger (feu Jocelyne Magnan), Francine (Gaétan Beaudoin), Réjean, Fernand (Danie Milette), Suzanne (Fernand Langlois), Guylaine (Michel Juneau), Richard (Lorraine Mongrain), Claude, Jacques (Guylaine Bourassa) et Michel (Nathalie Brunet). Elle était la soeur de feu Jean-Pierre (Claudette Massicotte) et la demi-soeur de feu Donat-Émile Loyer. Elle laisse également ses beaux-frères et belles-soeurs : Mireille (Yvon Grenier), Jocelyne (Ronald Grégoire), Luc (Liliane Goyette), Alain (France Lajoie) et François (Roxanne Desormeaux). Également une tante, et de nombreux cousins, cousines, neveux, nièces, autres parents et amis.
La famille désire remercier le personnel des soins palliatifs de l'Hôpital de Coaticook pour les bons soins prodigués à Mme Breault.



CAMIRAND
MME JOCELYNE
1944-2017

Décédée à Gatineau, le 3 novembre, 2017 à l'âge de 73 ans. Elle était la fille de feu Rita Ross et de feu Henri Camirand. Elle laisse dans le deuil son époux Gilles Gélinas; sa fille Nancy (Marc St-Jacques); son fils Stéphan (Megan McGrath); ses petits-enfants, ses frères et soeurs : feu Louisette (Rosio Milette), Jean-Jacques (feu Marcelle), Mireille, feu Serge et feu Yves; ses beaux-frères et belles-soeurs, ainsi que d'autres parents et amis.
La famille vous accueillera à la :
Maison funéraire Racine, Robert & Gauthier Beauchamp,
47 Denise-Friend,
Gatineau (Aylmer),
le vendredi 17 novembre de 19 h à 21 h et le samedi 18 novembre de 9 h à 10 h 30.
Un service religieux sera célébré en l'église St-Paul, 26, chemin Eardley Gatineau (Aylmer) le samedi 18 novembre 2017 à 11 h.
Vous pouvez envoyer vos messages de condoléances par internet :
www.racinerobertgauthier.ca
Pour information : 819-684-1155.



DOYON
M. MICHEL
« Raoul »
1957-2017

À Québec, le 12 octobre 2017, est décédé à l'âge de 60 ans, M. Michel Doyon, fils de feu Jules Doyon et de feu Germaine Champagne, demeurant à Québec.
La famille accueillera parents et ami(e)s au:
Centre Funéraire Rousseau
3300, boul. des Forges
Trois-Rivières, QC
G8Z 1V6
Heure d'accueil: dimanche, jour des funérailles, à partir de 12 h 30.
Une liturgie de la Parole sera célébrée le dimanche 12 novembre à 15 h 30 au Mémorial du centre funéraire. L'inhumation aura lieu à une date ultérieure.
Le défunt laisse dans le deuil ses frères : Marc Doyon, Jocelyn Doyon; son neveu Alexandre Thivierge-Doyon ainsi que plusieurs oncles, tantes du Canada et des États-Unis, cousins, cousines et ami(e)s, dont Agnès, Francis, Hélène et Gaston de Québec.
Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Fondation Mira (1820, rang Nord-Ouest, Ste-Madeleine (Qc) J0H 1S0).
Renseignements : 819 374-6225
Sans frais : 1 800 246-6225
Télécopieur : 819 374-6227
www.centrerousseau.com/avis-de-deces
Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec

LE PHÉNIX
ECJ, CENTRE MAURICIE / MÉKINAC
(819) 539-1980
(418) 365-5762
Pour les personnes atteintes de maladie mentale.
Notre mission : Ton autonomie
Notre but : Briser ton isolement

915 Messes anniversaires

MESSE 1er ANNIVERSAIRE

Il y a toujours un moment où ton souvenir nous revient. Un an s'est écoulé depuis ton départ. Chaque jour, nous avons une pensée pour toi. Tu nous manques beaucoup. Protège-nous.



Une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 12 novembre 2017 à 10 h 30, en l'église Saint-Pierre de Shawinigan, à la mémoire de

M. ÉDOUARD BOUTET
(décédé le 10 novembre 2016)

Merci à tous ceux et celles qui se joindront à cette cérémonie du souvenir.

Ses enfants, leur conjoint(e)
et ses petits-enfants



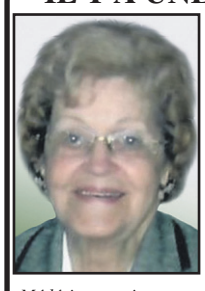
HOULE
M. ANTONIO
1925 - 2017

À Notre-Dame du-Bon-Conseil le 2 novembre 2017, est décédé à l'âge de 92 ans, M. Antonio Houle, demeurant à Notre-Dame-du-Bon-Conseil, autrefois de Saint-Léonard d'Aston.
La crémation a eu lieu au crématorium Yves Houle.
La famille sera présente à l'église, le vendredi 17 novembre, de 12 h à 14 h pour rencontrer parents et amis et recevoir les marques de sympathie.
Les funérailles auront lieu le vendredi 17 novembre à 14 h en l'église Saint-Léonard d'Aston. Inhumation au cimetière paroissial
M. Houle laisse dans le deuil ses enfants : Michel (feu Réjeanne Parenteau), Micheline (Onil Lemelin), Diane (Benoit Paris), Yves (Carole Tanguay), Carole (feu Daniel Chapdelaine), Jocelyne (Stéphane Lanctot), Lise (Gilles Rhéaume), Sylvie (Pierre Lambert), Sylvain (Édith Fortier), Luc (Manon Doucet), Armand, Claude (Michèle Leblanc) et Éric; ses petits-enfants et ses arrière-petits-enfants, ses frères et soeurs, ses beaux-frères et belles-soeurs, ses neveux, nièces ainsi que de nombreux autres parents et amis.
Direction funéraire :
Centre funéraire Yves Houle
Tél : 819-478-0222 / 1-800-561-2881
Téléc. : 819-477-4289
www.yveshoule.com

Le Traversier
Centre de jour et d'entraide en Santé Mentale
Tous les après-midis de 13h à 17h
2096, Avenue A, Trois-Rivières
Tous les matins de 9h à 11h30
141, rue Massicotte, secteur Cap
Renseignements : 819 371-2420
www.letraversier.org

935 In Memoriam

IL Y A UNE ANNÉE



Le souvenir de cette femme exceptionnelle va demeurer pour toujours dans nos mémoires.

Que celles et ceux qui ont partagé des moments de vie avec Médérise et qui sont associés d'une façon ou d'une autre à notre peine soient remerciés du fond du coeur.
Qu'on s'en souvienne avec plus d'acuité encore en ce premier anniversaire de son décès

MÉDÉRISE BUISSON MARTIN
(décédée le 17 novembre 2016)

épouse de feu Joseph Martin (décédé en 1999) et compagne de feu Marcel Marineau (décédé en 2011). Elle repose maintenant au cimetière de Mont-Carmel, là où elle naquit et où elle vécut la majeure partie de sa vie.

Ses enfants Réjean, Lucie, François,
Pierre et leurs proches



LANNEVILLE
M. ROBERT

Au CIUSSS MCQ de Trois-Rivières, le 6 novembre 2017, est décédé à l'âge de 79 ans, M. Robert Lanneville, époux de Mme Hélène Sirois, demeurant à Trois-Rivières. M. Lanneville a travaillé chez Bravo Pizzéria pendant 35 ans.
La famille accueillera parents et ami(e)s à la :
Maison funéraire Richard et Philibert 1350 Ste-Marguerite Trois-Rivières
Heures d'accueil : dimanche, jour de la liturgie, à partir de 14 h.
Une liturgie de la Parole sera célébrée le dimanche 12 novembre à 16 h en la chapelle de la maison funéraire. Par la suite, les cendres seront déposées au Columbarium Richard et Philibert.
Outre son épouse Hélène, il laisse dans le deuil ses enfants : Danielle (Claude St-Onge), Marc et Michel (Linda); ses petits enfants : Dorick, Catherine, Elsa, Nicholas, William et Léa; sa soeur Rita (Stewart Aubin); ses frères : feu Roger et Philippe; ses belles-soeurs : Monique Matteau, Madeleine (Léon), Thérèse, Alice (Pierre) et Louise (feu Réjean); ses beaux-frères : Pierre-Paul (Thérèse), Normand (Lisette), Donald (Lucie), Daniel (Nathalie), feu Jean et François ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.
Un merci spécial à Danielle Lefebvre, Louise Hubert et Louise Abbott pour leur soutien constant.
Renseignements : 819 378-3838
Télécopieur : 819 375-8146
Courriel : condoleances@richardphilibert.ca
Site internet: www.richardphilibert.ca



MASSICOTTE
MME CLAUDETTE
1949-2017

Au CIUSSS MCQ - CHAUR de Trois-Rivières, le 2 novembre 2017, entourée de l'amour des siens, est décédée à l'âge de 68 ans, Mme Claudette Massicotte, épouse bien-aimée de M. Claude Brouillette, demeurant à Trois-Rivières.
La famille accueillera parents et ami(e)s au :
Complexe Funéraire J. D. Garneau, 274, rue St-Laurent Trois-Rivières (secteur Cap-de-la-Madeleine) G8T 6G7
Heures d'accueil : le samedi 18 novembre 2017, jour de la cérémonie, à partir de 14 h 30.
Un service religieux suivra à 16 h 30 en lachapelle du complexe funéraire.
Outre son époux M. Claude Brouillette, elle laisse dans le deuil sa mère Geneviève Pronovost (feu Maurice Massicotte); ses filles : Chantal (Patrick Labarre) et Caroline (Yannick Tisseur); ses petits-enfants : Sara-Ève (Laurent Lavergne), Xavier, Yoan et Maïna; sa soeur et ses frères : Ghislaine, Jean-Claude (Linda Aubin) et Conrad (Sylvie Lachapelle); son beau-frère Fabien (Madeleine Pronovost) ainsi que son filleul Alain Leboeuf (Julie Fréchette), ses nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.
Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés, des formulaires seront disponibles à la maison funéraire.
Pour renseignements : 819 376-3731
Condoléances par télécopieur :
819 376-3715 ou courriel :
jdgarneau@arbormemorial.com
Site Internet : www.maisongarneau.ca
Entreprise membre de la Corporation des thanatologues du Québec.

Pneus d'hiver: 7 °C, le chiffre à retenir

Le Soleil

«C'est un mythe de dire que si on met nos pneus d'hiver trop tôt dans la saison, ils vont s'user prématurément.»

Le réveil a été brutal vendredi: un coup de semonce de l'hiver a secoué l'automobiliste procrastinateur! «On sait que l'hiver va arriver, alors aussi bien s'y prendre d'avance», remarque justement un conseiller en communication de CAA-Québec, Pierre-Olivier Fortin.

La loi n'oblige à chausser son bolide adéquatement qu'entre le 15 décembre et le 15 mars. Mieux vaut cependant être plus hâtifs, selon lui. «Il y a un chiffre à retenir pour ce qui est du changement de pneu… et ce n'est pas une date, c'est une température. Le chiffre à retenir, c'est 7 degrés Celcius. Quand le mercure commence, à l'automne, à baisser en bas de 7 °C de façon régulière, c'est le moment de passer aux pneus d'hiver.»

«Ça peut arriver au mois d'octobre. Et il n'y a aucun mal; les pneus ne vont pas s'user prématurément si on respecte la règle du 7 degrés», assure-t-il. «Et c'est la même chose au printemps. Au printemps donc, lorsque le mercure dépasse régulièrement les 7 degrés, on peut passer aux pneus d'été.»

«Par contre, il y a des exceptions. Il faut y aller avec la logique aussi. Si vous faites des allers-retours Québec-Chicoutimi régulièrement et que vous passez dans la réserve faunique des Laurentides, il faut étendre la période où on a nos pneus d'hiver.»

Quoi d'autre pour rafraîchir la mémoire de l'automobiliste attentiste? Il est d'usage de vérifier les essuie-glaces, changer les tapis et de remplir le coffre de l'auto! Lave-glace efficace à -40 °C, pelle, grattoirs, plaques antidérapantes et *tutti quanti*. Ceux qui voyagent beaucoup ou sortent des grands centres ajouteront couverture, gants, bottes, lampe, eau, barres de céréales…

Les coquelicots superposés de Nadeau-Dubois choquent

IAN BUSSIÈRES
ibussieres@lesoleil.com

À l'approche du jour du Souvenir, des militaires et ex-militaires sont outrés par le geste de Gabriel Nadeau-Dubois, qui porte un coquelicot blanc par-dessus le coquelicot rouge soulignant la mémoire des combattants canadiens morts au champ d'honneur.



Des militaires sont outrés par le port de coquelicots superposés par Gabriel-Nadeau-Dubois.
— PHOTO LE SOLEIL, CAROLINE GRÉGOIRE

Jonathan Wade, un vétéran de la guerre en Afghanistan en 2009 et de la mission de paix en Haïti en 2010, a même écrit une lettre au député de Québec solidaire sur le réseau social Facebook pour lui faire part de son indignation et de celle de plusieurs ex-collègues.

«Premièrement, je n'ai rien contre le coquelicot blanc, qui existe depuis les années 30 et sert à rappeler le souvenir des victimes civiles de la guerre. Cependant, il y a une façon de le porter sans essayer de lancer un message politique», a déclaré M. Wade au *Soleil*.

Car pour lui, le geste consistant à placer un coquelicot blanc par-dessus un coquelicot rouge vise clairement à lancer un message antimilitariste envers le souvenir des soldats.

«Je suis d'accord pour que quelqu'un porte le coquelicot blanc, mais qu'il le porte à côté du coquelicot rouge et non par-dessus, de façon à honorer autant les civils que les militaires. Le coquelicot rouge ne veut pas dire qu'on est proguerre. Le jour du Souvenir est plutôt une journée où on laisse tomber toute politique pour se remémorer les hommes et les femmes morts au champ d'honneur pour les libertés que l'on a aujourd'hui», enchaîne-t-il.

Celui qui a été blessé en Afghanistan et a reçu la médaille du sacrifice indique que plusieurs de ses ex-collègues partagent son point de vue. «Je suis sur deux groupes Facebook de militaires et ma lettre a reçu des centaines et des centaines d'appuis. La plupart des vétérans prennent ce geste comme un manque de respect. Ils trouvent très difficile de voir ce comportement de la part d'un député.»

Au moment d'écrire ces lignes, Gabriel Nadeau-Dubois n'avait pas encore répondu à Jonathan Wade.

> «Qu'il porte le blanc à côté du rouge et non par-dessus»
>
> — Jonathan Wade, un vétéran de la guerre en Afghanistan

Cependant, son porte-parole Jérémie Bédard-Wien a assuré qu'il le ferait au cours des prochains jours.

«M. Wade a envoyé son message sur la page Web de Gabriel Nadeau-Dubois, qui n'est pas la meilleure voie de communication», a déclaré M. Bédard-Wien pour expliquer pourquoi le député n'avait pas encore donné de réponse à l'ancien militaire.

> «Il est difficile de trouver de l'espace sur une boutonnière»
>
> — Jérémie Bédard-Wien, porte-parole de Gabriel Nadeau-Dubois

M. Bédard-Wien a cependant répété que, pour Québec Solidaire, il est clair que le fait de porter le coquelicot blanc par-dessus le coquelicot rouge «appuyait autant l'hommage rendu aux vétérans qu'aux victimes de la guerre».

«On ne veut pas mettre l'un au-dessus de l'autre», a-t-il déclaré au *Soleil*. Placé devant le fait que c'était pourtant exactement ce que M. Nadeau-Dubois faisait avec les coquelicots, M. Bédard-Wien a justifié le tout par une question d'espace. «Il est difficile de trouver de l'espace sur une boutonnière», conclut-il.

Symbole pacifiste né en 1933

C'est en 1933, au Royaume-Uni, qu'ont été produits les premiers coquelicots blancs, créés comme symboles de paix et d'espoir de la fin de toutes les guerres.

La Guilde des femmes coopératives a été la première à les distribuer, puis l'organisation pacifiste Peace Pledge Union a pris la relève. Plusieurs organisations opposées à la guerre font maintenant partie du mouvement.

Même si le coquelicot blanc n'a pas été créé pour offenser la mémoire des soldats décédés durant la Première Guerre mondiale, plusieurs vétérans estimaient toutefois à l'époque qu'il diminuait l'importance de leur contribution et la signification du coquelicot rouge.

La BBC, télédiffuseur et radiodiffuseur public du Royaume-Uni, rapporte d'ailleurs que la Légion Royale britannique avait refusé d'être associée à la production du coquelicot blanc et que certaines femmes avaient perdu leur emploi dans les années 30 pour avoir porté ce symbole.

L'ex-première ministre britannique Margaret Thatcher avait aussi déjà déclaré qu'elle n'appréciait pas du tout le coquelicot blanc. **IAN BUSSIÈRES**

Accurso finançait des partis avec des prête-noms

La Presse canadienne

LAVAL — L'ex-entrepreneur Tony Accurso dit avoir remis 75 000 $ par année au collecteur de fonds Marc Bibeau pour le financement du Parti libéral du Québec (PLQ) sous la forme de 25 chèques de 3000 $ signés par des employés de ses entreprises, sommes qui leur étaient ensuite remboursées.

Bien qu'il n'ait pas spécifié les montants pour les autres partis lors de son témoignage, vendredi, à son procès pour fraude, corruption, abus de confiance et complot, M. Accurso a précisé qu'il avait un budget dédié à cette fin. Il a affirmé que, outre le PLQ, les deux autres partis provinciaux de l'époque, soit l'Action démocratique du Québec (ADQ) et le Parti québécois (PQ), en avaient bénéficié.

Il était cependant incapable de se rappeler s'il avait contribué ou non au financement du parti de l'ex-maire de Laval Gilles Vaillancourt.

M. Accurso affirme avoir obtenu l'assurance de ses vérificateurs que la pratique était parfaitement légale et que cette dépense était ouvertement inscrite aux livres, mais qu'il y a mis un terme en 2010 lorsque le ministre Jean-Marc Fournier avait précisé la loi pour interdire le financement par le biais de prête-noms.

Tony Accurso a par ailleurs dit avoir appris l'existence du système de collusion et de ristournes à Laval au moment de son arrestation en 2013.

Après avoir été remis en liberté, il a dit avoir immédiatement communiqué avec le président de Louisbourg Construction, son cousin Joe Molluso, qui lui aurait alors confirmé le fait. « Ce que tu as fait, tu vas l'admettre. Tu vas plaider coupable », lui aurait alors dit M. Accurso, qui a ajouté que Joe Molluso travaillait encore pour lui aujourd'hui à titre de conseiller pour les entreprises de ses enfants, qui ne sont pas liées au secteur de la construction.

« Je n'ai pas eu le cœur de le mettre dehors ; c'était un membre de la famille », a-t-il plaidé.

Son avocat, Me Marc Labelle, l'a amené à répéter une autre fois qu'il n'avait jamais remis deux enveloppes contenant 200 000 $ en argent comptant à Marc Gendron, un collecteur de fonds impliqué dans le système de ristournes de l'ex-maire Vaillancourt.

Plus tôt dans la matinée, Tony Accurso avait témoigné à l'effet qu'il n'avait pas de bonnes relations avec l'ex-maire Vaillancourt.

L'homme d'affaires a raconté avoir demandé à plusieurs reprises au maire de l'aider à dézoner des terres agricoles adjacentes à la carrière qu'il avait acquises sur le territoire lavallois en 2002, afin d'agrandir celle-ci, sans succès.

Il a indiqué que le maire ne faisait qu'opposer des embûches à cette démarche. « Je lui présentais des solutions et lui me présentait des problèmes », a affirmé M. Accurso.

« Je n'étais pas un de ses favoris », a-t-il ajouté. Il a par ailleurs contredit la secrétaire du maire, Josiane Pesant, qui avait témoigné à l'effet que les rencontres entre le maire et l'accusé étaient secrètes. Tony Accurso a fait valoir qu'il se présentait à ces rendez-vous à l'hôtel de ville au vu et au su de tous et que le maire insistait pour tenir la rencontre dans un restaurant qu'il fréquentait assidûment. Dans ce restaurant, selon l'accusé, le maire Vaillancourt était toujours accueilli par des concitoyens, « des téteux », a-t-il imagé.

Et durant ces rencontres, le maire se livrait toujours à un monologue « qui durait 50 minutes sur 60 », le dernier dix minutes étant réservé aux questions dont M. Accurso voulait discuter. L'entrepreneur a précisé que Gilles Vaillancourt « ne payait jamais » ces repas.

Une poursuite en diffamation contre Trudeau réglée à l'amiable

OTTAWA — Un règlement à l'amiable est intervenu dans une poursuite en diffamation visant Justin Trudeau et l'ambassadeur du Canada aux États-Unis, et intentée par une aspirante candidate à Toronto et par son mari, lui-même un ancien député libéral fédéral.

Christine Innes avait été empêchée par le parti de se porter candidate libérale pour une élection complémentaire à Toronto en juin 2014.

M^me^ Innes a par la suite appris qu'elle ne pourrait se porter candidate dans aucune autre circonscription lors des élections générales d'octobre 2015.

Le coprésident de la campagne libérale ontarienne à l'époque, David MacNaughton, avait décidé d'écarter M^me^ Innes en raison de prétendues tactiques d'«intimidation» appliquées par son équipe, et notamment par son mari, Tony Ianno, qui avait été député libéral de cette circonscription de 1993 à 2006. Lors des scrutins suivants de 2008 et de 2011, la candidate Innes n'avait pu déloger la néo-démocrate Olivia Chow, femme de Jack Layton, qui, en 2006, avait ravi la circonscription aux libéraux et à M. Ianno.

M^me^ Innes avait intenté en avril 2014 une poursuite en diffamation de 1,5 million $ contre le chef du Parti libéral du Canada (PLC), Justin Trudeau, alors dans l'opposition, et contre David MacNaughton, qui a été nommé depuis ambassadeur à Washington. Le mari de M^me^ Innes s'est joint à la poursuite quelques mois plus tard, réclamant lui aussi 1,5 million $ pour atteinte à sa réputation, souffrance morale et occasions d'affaires perdues.

Le PLC a indiqué vendredi dans un communiqué que la poursuite avait été réglée «par accord mutuel des parties», qui ont accepté, comme c'est la règle, de ne pas divulguer les termes de l'entente. Le parti reconnaît par ailleurs l'importante contribution de M^me^ Innes et de M. Ianno à la vie politique canadienne.

C'est finalement le libéral Adam Vaughan qui avait été élu lors de l'élection complémentaire de juin 2014. Cette partielle avait été rendue nécessaire à la suite du départ d'Olivia Chow, qui se lançait dans la course à la mairie de Toronto.

LA PRESSE CANADIENNE

› ASSERMENTATION DES MEMBRES DU CONSEIL MUNICIPAL DE LA TUQUE



Les membres du prochain conseil municipal ont tous été assermentés, vendredi, lors d'une soirée spéciale devant la population au Complexe culturel Félix-Leclerc. Des six conseillers qui siégeront au cours des quatre prochaines années, quatre sont nouveaux en plus du maire, Pierre-David Tremblay. La première assemblée publique du nouveau conseil municipal aura lieu le mardi 21 novembre au Centre social municipal. Sur la photo: le maire Pierre-David Tremblay (au centre) est entouré des conseillers municipaux, Roger Mantha, Luc Martel, Caroline Bérubé, Manon côté, Jean Duchesneau et Éric Chagnon. —PHOTO : AUDREY TREMBLAY

Possible conflit d'intérêts: Morneau mis en examen

OTTAWA (PC) — La commissaire à l'éthique a lancé un processus d'examen vendredi pour évaluer si le ministre des Finances, Bill Morneau, s'est placé en conflit d'intérêts en déposant le projet de loi C-27 sur les fonds de pension.

M. Morneau est la cible des conservateurs et des néo-démocrates pour avoir conservé des actions de Morneau Shepell dans des sociétés privées après son entrée au conseil des ministres. Cette entreprise fondée par son père offre des services d'administration de fonds de pension. Le projet de loi C-27 permettrait aux employeurs de convertir des régimes de retraite à prestations déterminées en régimes à prestations cibles, ce qui pourrait entraîner une diminution du montant reçu par les retraités.

S'il est adopté, C-27 pourrait aider à enrichir Morneau Shepell, selon les conservateurs et les néo-démocrates. Un scénario réfuté par l'entreprise.

Au cœur de la tourmente, Bill Morneau avait rencontré la commissaire à l'éthique, Mary Dawson, il y a deux semaines pour placer ses actions de Morneau Shepell dans une fiducie sans droit de regard et ensuite les vendre. Afin de dissiper la controverse, il avait également indiqué qu'il ferait don du gain obtenu avec la prise de valeur des actions au cours des deux dernières années. Ce montant s'élève à environ 5 millions $.

Le député néo-démocrate Nathan Cullen avait alerté la commissaire à l'éthique sur un possible conflit d'intérêts. Mary Dawson s'était dite « préoccupée » par la situation. Le député conservateur Pierre Poilievre a également fourni de l'information à M^me^ Dawson.

LOTO QUÉBEC — RÉSULTATS DU : JEUDI 9 NOVEMBRE 2017

lotoquebec.com/loteries

Grande Vie : 06 12 15 17 39 — Grand NUMÉRO (GN) 2

Tout ou Rien : 03 04 07 08 09 11 15 17 18 19 20 24

Lotto 6/D : 6 6 3 5 3 6 3 6

Sprint 6 : 13 20 34 35 41

Lotto Poker : 3♡ 3♢ 10♣ 10♢ D♠

Astro : Jour - Mois - Année - Signe : 09 JUIN 31 GÉMEAUX

Banco : 01 03 11 12 15 16 17 19 22 23 26 32 41 44 49 50 54 57 64 68 — Turbo x 2

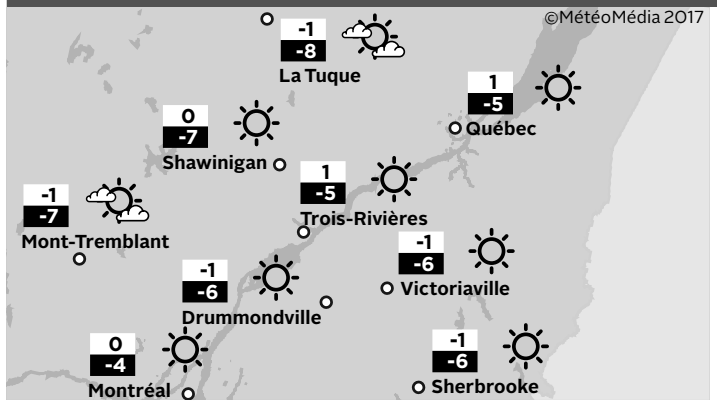
Quotidienne : 2 72 3 325 4 4246

Triplex : 03 04 06 29 33

Extra : 2228721

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

COUP D'ŒIL MÉTÉO



Demain
Max. 2
Min. -4
Nuageux avec éclaircies
Précipitations : 30 %
Vents légers

Lundi
Max. 4
Min. -2
Quelques flocons
Précipitations : 40 %
Vents légers

Mardi
Max. 4
Min. -3
Nuageux avec éclaircies
Précipitations : 30 %
Vents légers

Mercredi
Max. 5
Min. 1
Neige fondante
Précipitations : 40 %
Vents légers

LE SOLEIL

6h46 — 16h21
Durée du jour : 9h35

LA LUNE

Lever pas — Coucher : 13h30
18 nov. 26 nov. 3 déc. 10 déc.

ALMANACH

Maximum normal	5,1°
Minimum normal	-2,3°
Record max	12,8°/1970
Record min	-11,1°/1961

LES MARÉES

La Pérade		Trois-Rivières	
Hre	Ht/m	Hre	Ht/m
0h33	0,8 m	2h27	0,9 m
4h18	1,6 m	5h21	1 m
13h45	0,8 m	15h45	0,8 m
17h21	1,4 m	18h24	0,9 m

AU CANADA

Baie-Comeau	Soleil	0	-4
Barrage Gouin	Beau	-6	-9
Calgary	Ensoleillé	2	-8
Charlottetown	Beau	2	-3
Edmonton	Ensoleillé	-1	-14
Fredericton	Soleil	2	-9
Gaspé	Soleil	1	-4
Gatineau	Ensoleillé	0	-5
Halifax	Soleil	4	-5
Îles-de-la-Mad.	Ave neige	3	1
La Malbaie	Soleil	1	-4
La Tuque	Ensoleillé	-1	-8
Ottawa	Ensoleillé	0	-5
Québec	Soleil	1	-5
Regina	Variable	-6	-12
Rimouski	Soleil	-1	-4
Rivière-du-Loup	Soleil	-1	-5
Saguenay	Beau	-2	-8
Sept-Îles	Soleil	0	-4
Toronto	Variable	1	-1
Val-d'Or	Variable	-3	-6
Valleyfield	Soleil	0	-5
Victoria	Averses	10	8
Victoriaville	Soleil	-1	-6
Yellowknife	Ave neige	-7	-21

LE MONDE

Amsterdam	Averses	10	5
Athènes	Éclaircies	19	15
Boston	Soleil	2	-5
Bruxelles	Pluie	9	6
Buenos Aires	Soleil	24	15
Hong Kong	Variable	25	22
Lisbonne	Soleil	20	11
Londres	Pluie	11	7
Los Angeles	Beau	23	15
Madrid	Soleil	18	4
Mexico City	Ensoleillé	24	11
Moscou	Averses	5	4
New York	Soleil	3	-3
Paris	Pluie	13	11
Rio	Pluie	29	21
Rome	Beau	19	5
Tokyo	Ensoleillé	19	10
Washington	Beau	5	1

AU SOLEIL

Acapulco	Soleil	30	26
Bermudes	Orages	25	20
Barbades	Orages	28	26
Cancun	Orages	28	25
Fort Lauder.	Averses	28	24
Freeport	Beau	28	23
Key West	Averses	28	24
La Havane	Beau	28	25
Martinique	Orages	30	24
Myrtle Beach	Soleil	14	5
Montego Bay	Orages	30	25
Orlando	Averses	25	20
Phoenix	Beau	29	16
Puerto Plata	Orages	28	25
Puerto Vallarta	Soleil	31	23
San José	Beau	31	23
Tampa	Beau	27	20
West Palm B.	Variable	28	23

Météo Média
Téléchargez MétéoÉclair sur votre téléphone intelligent.

Les feuilles tombent, la commission aussi!



Choisir DuProprio, c'est payant!

Avec DuProprio, vous avez toute la visibilité et tout l'accompagnement pour réussir à vendre votre propriété sans avoir à payer une commission à un agent.

Visitez notre site Web ou appelez-nous maintenant pour comprendre ce que nous avons à vous offrir!

DuProprio.com | 1 866 387-7677

LIGUE NATIONALE DE HOCKEY

ASSOCIATION DE L'EST

SECTION ATLANTIQUE

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Tampa Bay	17	13	2	1	1	12	69	45	28	7-1-1-0	6-1-0-1	8-1-1-0	G-3
Toronto	18	11	7	0	0	10	68	62	22	7-3-0-0	4-4-0-0	5-5-0-0	G-3
Ottawa	**15**	**7**	**3**	**1**	**4**	**6**	**55**	**50**	**19**	**3-3-1-3**	**4-0-0-1**	**4-3-1-2**	**G-1**

SECTION MÉTROPOLITAINE

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
New Jersey	15	9	4	1	1	7	52	48	20	4-3-1-0	5-1-0-1	5-3-1-1	P-4
Pittsburgh	18	9	7	2	0	9	46	63	20	5-0-1-0	4-7-1-0	4-5-1-0	P-1
Columbus	17	9	7	0	1	8	53	49	19	5-4-0-0	4-3-0-1	4-5-0-1	P-4

QUATRIÈME AS

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Columbus	17	9	7	0	1	8	53	49	19	5-4-0-0	4-3-0-1	4-5-0-1	P-4
Philadelphie	16	8	6	1	1	8	50	44	18	4-2-1-1	4-4-0-0	4-4-1-1	G-1
N.Y. Islanders	16	8	6	1	1	7	55	53	18	5-0-1-1	3-6-0-0	6-3-1-0	P-2
N.Y. Rangers	17	8	7	1	1	8	56	57	18	6-4-1-1	2-3-0-0	7-2-0-1	G-5
Detroit	17	8	8	1	0	6	48	49	17	2-2-1-0	6-6-0-0	4-5-1-0	P-1
Boston	15	6	5	3	1	6	43	47	16	5-2-2-0	1-3-1-1	4-2-3-1	P-2
Caroline	14	6	5	1	2	5	38	39	15	2-2-1-1	4-3-0-1	4-4-0-2	G-2
Montréal	**17**	**7**	**9**	**1**	**0**	**6**	**44**	**60**	**15**	**3-3-1-0**	**4-6-0-0**	**6-4-0-0**	**P-1**
Floride	15	5	8	1	1	5	52	60	12	3-3-1-1	2-5-0-0	3-5-1-1	G-1
Buffalo	16	5	9	1	1	5	39	58	12	2-4-0-1	3-5-1-0	4-5-1-0	P-1

ASSOCIATION DE L'OUEST

SECTION CENTRALE

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
St. Louis	17	13	3	1	0	11	56	39	27	7-1-0-0	6-2-1-0	8-1-1-0	G-3
Winnipeg	14	8	3	3	0	8	46	40	19	4-2-1-0	4-1-2-0	6-1-3-0	G-1
Nashville	15	8	5	1	1	8	40	42	18	3-1-0-1	5-4-1-0	6-3-0-1	G-3

SECTION PACIFIQUE

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Los Angeles	16	11	3	2	0	10	54	39	24	5-1-2-0	6-2-0-0	6-3-1-0	P-1
Vegas	15	9	5	0	1	9	52	44	19	6-1-0-0	3-4-0-1	5-4-0-1	P-2
Vancouver	16	8	6	1	1	8	43	41	18	3-4-1-1	5-2-0-0	6-3-1-0	P-1

QUATRIÈME AS

	MJ	G	P	DP	DF	GRP	BP	BC	Pts	Dom.	Étr.	10 Dern.	Sér.
Dallas	16	9	7	0	0	9	47	43	18	6-2-0-0	3-5-0-0	6-4-0-0	G-1
Calgary	16	9	7	0	0	7	44	46	18	5-5-0-0	4-2-0-0	5-5-0-0	G-1
Colorado	15	8	6	1	0	7	51	51	17	5-1-1-0	3-5-0-0	4-5-1-0	P-2
Anaheim	16	7	6	2	1	6	47	48	17	4-4-2-0	3-2-0-1	5-3-1-1	G-1
San Jose	14	8	6	0	0	7	37	35	16	5-4-0-0	3-2-0-0	7-3-0-0	P-1
Chicago	16	7	7	2	0	7	44	39	16	4-3-1-0	3-4-1-0	3-6-1-0	P-2
Minnesota	15	6	7	1	1	6	45	44	14	3-3-1-0	3-4-0-1	5-5-0-0	G-1
Edmonton	15	6	8	1	0	6	35	46	13	3-6-0-0	3-2-1-0	5-4-1-0	G-2
Arizona	18	2	13	2	1	1	44	71	7	1-5-1-0	1-8-1-1	2-6-1-1	P-3

LNH

Jeudi 9 novembre
Edmonton 3 New Jersey 2 (P)
Chicago 1 Philadelphie 3
Minnesota 3 **Montréal** 0
Arizona 2 St. Louis 3 (F)
Detroit 3 Calgary 6
Vancouver 1 Anaheim 4
Tampa Bay 5 Los Angeles 2
Vendredi 10 novembre
Ottawa 4 Colorado 3 (P)
Floride 4 Buffalo 1
Boston 2 Toronto 3 (P)
Pittsburgh 1 Washington 4
Caroline 3 Columbus 1
N.Y. Islanders 0 Dallas 5
Winnipeg Vegas, 22h30.
Samedi 11 novembre
Edmonton à N.Y. Rangers, 13h.
Colorado **à Ottawa**, 13h.
Chicago en Caroline, 19h.
Minnesota à Philadelphie, 19h.
Columbus à Detroit, 19h.
Floride au New Jersey, 19h.
Toronto à Boston, 19h.
Buffalo **à Montréal**, 19h.
N.Y. Islanders à St. Louis, 20h.
Pittsburgh à Nashville, 20h.
Winnipeg en Arizona, 22h.
Vancouver à San Jose, 22h.
Dimanche 12 novembre
New Jersey à Chicago, 19h.
Edmonton à Washington, 19h.
Tampa Bay à Anaheim, 20h.
San Jose à Los Angeles, 22h30.
Lundi 13 novembre
Dallas en Caroline, 19h.
St. Louis à Calgary, 21h.
Mardi 14 novembre
Buffalo à Pittsburgh, 19h.
Dallas en Floride, 19h30.
Columbus **à Montréal**, 19h30.
Washington à Nashville, 20h.
Philadelphie au Minnesota, 20h.
Arizona à Winnipeg, 20h.
Vegas à Edmonton, 21h.
Vancouver à Los Angeles, 22h30.

MARQUEURS

NOTE: en date du 10 novembre.

	B	A	Pts
Stamkos, TB	8	22	30
Kucherov, TB	16	13	29
Gaudreau, Cal	6	16	22
Schwartz, STL	9	12	21
Wheeler, Win	5	16	21
Voracek, Phi	4	17	21
Giroux, Phi	9	11	20
Kopitar, LA	8	12	20
Tarasenko, STL	8	12	20
Couturier, Phi	10	9	19
Matthews, Tor	10	9	19
Kessel, Pit	5	14	19
Schenn, STL	4	15	19
Ovechkin, Was	13	5	18
Tavares, NYI	12	6	18
Scheifele, Win	9	9	18
Namestnikov, TB	8	10	18
Zibanejad, NYR	8	10	18
Malkin, Pit	7	11	18
McDavid, Edm	6	12	18
Bailey, NYI	3	15	18
Kuznetsov, Was	3	15	18
Keller, Ari	11	6	17

HOCKEY

RENDEMENT - CANADIEN

NOTE: en date du 10 novembre.

	MJ	B	A	PTS
Gallagher	17	7	5	12
Drouin	16	3	8	11
Weber	16	3	8	11
Pacioretty	17	6	4	10
Danault	17	3	7	10
Shaw	17	3	5	8
Galchenyuk	17	4	2	6
Plekanec	17	3	3	6
Hudon	16	2	4	6
Byron	17	3	2	5
Lehkonen	17	2	3	5
Petry	17	2	3	5
Benn	16	1	4	5
Alzner	17	0	4	4
Mete	17	0	3	3
Morrow	7	1	1	2
Davidson	10	0	1	1
Montoya	4	0	1	1
Price	11	0	0	0
Mitchell	10	0	0	0
McCarron	8	0	0	0
De La Rose	8	0	0	0
Hemsky	7	0	0	0
Lindgren	3	0	0	0
Scherbak	2	0	0	0
Streit	2	0	0	0

RENDEMENT - SÉNATEURS

NOTE: en date du 10 novembre.

	MJ	B	A	PTS
Stone	14	9	7	16
Brassard	14	6	7	13
Hoffman	14	4	9	13
Karlsson	9	1	12	13
Duchene	14	4	6	10
Pyatt	14	3	5	8
Phaneuf	14	3	5	8
Pageau	14	1	7	8
Dzingel	14	5	1	6
Wideman	13	3	3	6
Smith	11	0	6	6
Ryan	8	0	6	6
Burrows	14	3	2	5
Thompson	14	3	2	5
Didomenico	7	2	3	5
Ceci	14	2	1	3
Borowiecki	9	1	1	2
Chabot	3	0	2	2
Oduya	11	1	0	1
Condon	4	0	1	1
Brown	4	0	1	1
Chlapik	1	0	1	1
Claesson	14	0	0	0
Anderson	11	0	0	0
Rodewald	4	0	0	0
McCormick	3	0	0	0

GARDIENS

	V	D	DP	F	Ba	JB	Moy	%Arr.
Montoya	2	1	0		14	0	3,77	,863
Lindgren	2	1	0		4	1	1,35	,961
Fucale	0	0	0		0	0	0,00	,000
Price	3	7	1		39	0	3,77	,877

GARDIENS

	V	D	DP	F	Ba	JB	Moy	%Arr.
Anderson	6	3	3		34	1	3,13	,896
Condon	1	0	2		9	0	2,60	,924

COLLÉGIAL

SECTION NORD-EST

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Thetford	16	11	4	0	1	66	36	23
Ch.-St-Law.	16	11	4	0	1	60	45	23
Alma	16	7	4	4	1	61	54	19
Ste-Foy	16	8	8	0	0	52	57	16

SECTION CENTRE-DU-QUÉBEC

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
St-Hyacinthe	18	15	4	0	0	79	47	30
Ch.-Lennoxville	16	13	4	0	0	59	40	26
Sorel-Tracy	16	3	14	0	0	41	87	6
Laflèche	16	2	12	2	0	40	93	6

SECTION SUD-OUEST

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Lionel-Groulx	17	12	3	1	1	89	62	26
A.-Laurendeau	16	10	7	0	0	63	48	20
St-Laurent	16	8	7	1	0	62	60	17
Dawson	17	2	15	1	0	49	93	5

Vendredi 10 novembre
Ch.-St-Lawrence 3 Sorel-Tracy 5
St-Hyacinthe 4 Ste-Foy 1
Laflèche 0 Ch.-Lennoxville 3
A.-Laurendeau 6 Dawson 2
Samedi 11 novembre
A.-Laurendeau à Laflèche, 14h15.
Alma à St-Hyacinthe, 19h.
Thetford à Ch.-St-Lawrence, 19h.
Dimanche 12 novembre
Alma à Sorel-Tracy, 13h
Thetford à Lionel-Groulx, 16h
Vendredi 17 novembre
Sorel-Tracy à Laflèche, 19h15
Sainte-Foy à Saint-Laurent, 19h30
Ch.-Lennoxville à Dawson,

LHJAAAQ

SECTION MARTIN ST-LOUIS

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Longueuil	20	15	3	2	0	100	56	32
Valleyfield	20	13	5	1	1	90	64	28
Granby	20	12	5	2	1	92	52	27
Chambly	20	6	12	0	2	75	109	14
Princeville	18	6	12	0	0	63	94	12
St-Lazare	18	5	11	2	0	47	81	12

SECTION ALEXANDRE BURROWS

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Terrebonne	20	18	2	0	0	140	62	36
St-Jérôme	20	14	4	2	0	106	78	30
Gatineau	21	12	5	3	1	96	93	28
Montréal-Est	17	7	8	2	0	71	85	16
St-Gabriel	18	6	11	1	0	68	84	13
Montréal-Nord	18	1	17	0	0	30	120	2

Dimanche 5 novembre
Mtl-Nord 2 St-Gabriel 10
Granby 4 Gatineau 5
Princeville 2 Chambly 6
Jeudi 9 novembre
Chambly 4 Valleyfield 5 (F)
Montréal-Est 5 Longueuil 1
Vendredi 10 novembre
Chambly 4 St-Jérôme 5 (F)
St-Lazare 2 Princeville 8
Montréal-Nord 0 Granby 8
Terrebonne 14 Gatineau 3
Valleyfield 9 St-Gabriel 1
Samedi 11 novembre
Granby à St-Lazare, 16h.
Dimanche 12 novembre
St-Jérôme à St-Gabriel, 13h30.
Gatineau à Princeville, 14h.
Montréal-Nord à Terrebonne, 14h.
Longueuil à Chambly, 16h.

HOCKEY

LHJMQ

SECTION EST

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Québec	21	15	5	1	0	73	58	31
Rimouski	20	13	5	2	0	62	49	28
B.-Comeau	20	10	9	0	1	62	69	21
Victoriaville	19	9	9	1	0	60	69	19
Shawinigan	21	7	13	1	0	63	86	15
Chicoutimi	19	6	11	2	0	52	62	14

SECTION OUEST

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
B.-Boisbriand	18	13	3	2	0	73	51	28
R.-Noranda	20	11	4	3	2	62	54	27
Drum.	20	11	7	1	1	70	65	24
Val-d'Or	20	10	9	0	1	65	68	21
Gatineau	19	9	8	1	1	58	48	20
Sherbrooke	21	7	9	3	2	68	81	19

SECTION MARITIMES

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Moncton	22	13	7	2	0	80	80	28
A.-Bathurst	21	11	5	3	2	74	61	27
Halifax	20	11	6	3	0	71	55	25
Charl.	20	11	8	1	0	60	63	23
Cap-Breton	21	11	9	1	0	80	88	23
St-Jean	22	4	12	4	2	57	83	14

Jeudi 9 novembre
B.-Comeau 3 Halifax 2
Sherbrooke 5 Saint-Jean 4
A.-Bathurst 5 Victoriaville 1
Québec 6 Rimouski 3
Vendredi 10 novembre
Sherbrooke 1 Moncton 3
B.-Comeau 4 Saint-Jean 3 (F)
Charlottetown 8 Cap-Breton 5
Val-d'Or 0 Québec 3
A.-Bathurst 5 Drummondville 3
Shawinigan 1 Gatineau 6
Chicoutimi 1 Rimouski 4
R.-Noranda 2 B.-Boisbriand 7
Samedi 11 novembre
A.-Bathurst à B.-Boisbriand, 16h.
Sherbrooke à Halifax, 18h.
R.-Noranda à Québec, 19h.
Victoriaville à Gatineau, 19h.
Val-d'Or à Drummondville, 19h.

MARQUEURS

NOTE: en date du 10 novembre.

	MJ	B	A	Pts
Batherson, C.-B.	19	17	14	31
Zadina, Halifax	20	16	14	30
Fortier, Halifax	20	13	15	28
McKenna, Moncton	21	13	14	27
Cyr, Moncton	21	13	14	27
Boucher, Québec	20	9	17	26
Martel, B.-Comeau	19	12	13	25
Safin, St-Jean	21	7	16	23
Phelan, Victoriaville	19	10	12	22
Cheezo, Val-d'Or	19	9	13	22
Barré-Boulet, B.-B.	16	11	10	21
Abramov, Gatineau	14	10	11	21

LNAH

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Thet. Mines	11	9	2	0	0	54	33	18
Sorel-Tracy	10	6	3	0	1	42	37	13
Jonquière	8	5	2	1	0	29	27	11
Riv.-Du-Loup	9	5	3	0	1	41	35	11
T.-Rivières	10	3	6	0	1	32	42	7
St.-G	12	2	7	3	0	31	55	7

Jeudi 9 novembre
T.-Rivières 4 Sorel-Tracy 6
St-G. 4 Thet. Mines 7
Vendredi 10 novembre
Thet. Mines 5 Rivière-Du-Loup 3
Jonquière 3 T.-Rivières 0
Sorel-Tracy 7 St-G. 3
Samedi 11 novembre
Riv.-Du-Loup à Jonquière, 19h30.

SOMMAIRE

Val-d'Or 0
Québec 3

Première période
1. Québec, Gentile 8 (Garneau, Sutton) 5:58 (an)
2. Québec, Kirwan 10 (Sans aide) 7:59
Pénalité(s) — Henley Val-d'Or 4:05, Racicot Val-d'Or 12:05.
Deuxième période
Aucun but.
Pénalité(s) — Nadeau Val-d'Or 6:22, Henley Val-d'Or 15:23, Virtue Québec 15:23, Gagné Québec 16:43.
Troisième période
3. Québec, Boucher 10 (Sans aide) 17:15 (-EN)
Pénalité(s) — Racicot Val-d'Or 3:00, Robidoux Québec 6:28, Allepot Val-d'Or 6:28, Kirwan Québec 10:07, Henley Val-d'Or 10:45, Allepot Val-d'Or 13:40, Racicot Val-d'Or 19:53.
Tirs au but

Val-d'Or	1	5	8	— 14
Québec	15	11	5	— 31

Gardiens — Val-d'Or: Etienne Montpetit (P, 8-7-0) (17:15 3e période); Québec: Dereck Baribeau (G, 12-2-0).
Avantages numériques — Val-d'Or: 0-2; Québec: 1-7.
Arbitres — Marc-André Lavoie, Xavier Labonté. **Juges de lignes —** Daniel Béchard, Benoit Martineau.
Assistance — 7,664.

LAH

ASSOCIATION DE L'EST

SECTION ATLANTIQUE

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Charlotte	13	10	3	0	0	53	36	20
Lehigh Valley	14	9	3	0	2	52	46	20
Scranton	11	8	2	0	1	44	30	17
Providence	11	7	4	0	0	33	23	14
Bridgeport	12	6	6	0	0	38	34	12
Hershey	13	5	6	0	2	34	49	12
Hartford	13	5	7	0	1	37	50	11
Springfield	14	2	11	1	0	33	50	5

SECTION NORD

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Toronto	14	10	4	0	0	46	30	20
Laval	13	7	4	2	0	49	48	16
Rochester	12	7	4	0	1	37	37	15
Belleville	14	6	7	0	1	39	49	13
Binghamton	11	5	5	1	0	34	36	11
Utica	12	5	6	0	1	32	36	11
Syracuse	12	3	6	1	2	31	42	9

ASSOCIATION DE L'OUEST

SECTION CENTRALE

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Manitoba	13	7	4	1	1	42	33	16
Milwaukee	11	7	4	0	0	37	29	14
Rockford	13	7	6	0	0	40	36	14
G. Rapids	14	6	7	0	1	43	45	13
Cleveland	10	5	3	2	0	24	25	12
Iowa	12	4	6	2	0	31	41	10
Chicago	10	4	5	1	0	28	31	9

SECTION PACIFIQUE

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
San Antonio	12	8	3	1	0	43	31	17
Stockton	13	8	4	0	1	41	32	17
Tucson	10	7	1	2	0	36	24	16
Texas	14	7	6	0	1	40	49	15
Bakersfield	11	5	5	1	0	27	32	11
San Diego	12	5	6	1	0	37	44	11
San Jose	10	4	5	0	1	29	31	9
Ontario	10	3	6	0	1	18	29	7

Vendredi 10 novembre
Charlotte 5 Utica 2
Rochester 4 Belleville Senators 2
Toronto 4 Binghamton Devils 1
San Antonio 6 Rockford 0
G. Rapids 1 Texas 2
Bakersfield à Tucson, 21h
Stockton à San Diego, 22h
Samedi 11 novembre
Bakersfield à Tucson, 13h05.
Manitoba à San Jose, 16h15.
Charlotte à Syracuse, 19h.
Hartford à Bridgeport, 19h.
Lehigh Valley à Hershey, 19h.
Rochester à Belleville, 19h.
Rockford à Milwaukee, 19h.
Laval à Springfield, 19h05.
Providence à W./B. Scranton, 19h05.
Toronto à Binghamton, 19h05.
San Antonio à Chicago, 20h.
G. Rapids au Texas, 20h.
Cleveland à Iowa, 20h.
Ontario à San Diego, 22h.

MIDGET AAA

SECTION LA COOP

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
St-François	21	16	3	1	1	78	59	47
Jonquière	20	11	7	1	1	68	61	30
T.-Rivières	18	9	5	2	2	53	45	29
Lévis	19	10	9	0	0	59	54	29
C. N.-Dame	18	7	9	1	1	42	58	21

SECTION TACKS

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Magog	19	12	5	2	0	67	57	35
St-Hyacinthe	18	11	5	1	1	55	50	31
Chât.	18	10	8	0	0	70	62	27
C.C.-LeMoy.	20	9	8	1	2	63	65	27
Lac-St-Louis	17	8	9	0	0	57	61	22

SECTION C.C.M.

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
St-Eustache	17	13	4	0	0	74	36	38
Gatineau	20	10	9	1	0	66	60	28
C.E.-Blondin	20	9	8	2	1	63	69	27
L.-Montréal	18	4	14	0	0	30	60	12
Amos	21	3	15	2	1	48	96	9

Vendredi 10 novembre
Lévis 2 L.-St-Louis 1
C.C.-LeMoy. 5 Amos 1
C.E.-Blondin 3 Saint-Hyacinthe 4
Sém. Saint-François 6 Magog 4
L.-Montréal 1 Gatineau 5
Samedi 11 novembre
L.-St-Louis à T.-Rivières, 13h30.
C.C.-LeMoy. à Amos, 13h30.
Saint-Hyacinthe à Chât., 13h30.
St-Eustache au C. N.-Dame, 16h.

LHSAAAQ

	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Bécancour	9	6	3	0	0	43	29	12
Louiseville	7	5	1	1	0	44	18	11
St-Léonard	8	5	2	1	0	36	30	11
Waterloo	10	5	5	0	0	43	44	10
Cap-Mad.	7	4	3	0	0	31	32	8
La Tuque	8	4	4	0	0	27	38	8
Donnacona	8	3	4	1	0	32	27	7
Windsor	8	3	5	0	0	29	37	6
St-Cyrille	8	3	5	0	0	32	35	6
Joliette	7	2	5	0	0	24	41	4

Vendredi 10 novembre
Windsor à Bécancour, 20h30.
Donnacona à St-Cyrille, 20h30.
Joliette à St-Léonard, 20h30.
Louiseville à La Tuque, 21h.
Samedi 11 novembre
Windsor à Waterloo, 19h30.
Louiseville au Cap-Mad., 20h.
St-Léonard à Joliette, 20h30.

FOOTBALL

NFL

ASSOCIATION AMÉRICAINE

SECTION EST

	G	P	N	Moy.	PP	PC
N.-Angleterre	6	2	0	,750	216	179
Buffalo	5	3	0	,625	174	149
Miami	4	4	0	,500	116	179
N.Y. Jets	4	5	0	,444	191	207

SECTION NORD

	G	P	N	Moy.	PP	PC
Pittsburgh	6	2	0	,750	167	131
Baltimore	4	5	0	,444	190	171
Cincinnati	3	5	0	,375	129	158
Cleveland	0	8	0	,000	119	202

SECTION SUD

	G	P	N	Moy.	PP	PC
Jacksonville	5	3	0	,625	206	117
Tennessee	5	3	0	,625	181	193
Houston	3	5	0	,375	229	208
Indianapolis	3	6	0	,333	162	260

SECTION OUEST

	G	P	N	Moy.	PP	PC
Kansas City	6	3	0	,667	253	208
Oakland	4	5	0	,444	196	214
Denver	3	5	0	,375	150	198
L.A. Chargers	3	5	0	,375	150	152

ASSOCIATION NATIONALE

SECTION EST

	G	P	N	Moy.	PP	PC
Philadelphie	8	1	0	,889	283	179
Dallas	5	3	0	,625	226	178
Washington	4	4	0	,500	177	194
N.Y. Giants	1	7	0	,125	129	207

SECTION NORD

	G	P	N	Moy.	PP	PC
Minnesota	6	2	0	,750	179	135
Detroit	4	4	0	,500	206	186
Green Bay	4	4	0	,500	181	191
Chicago	3	5	0	,375	134	171

SECTION SUD

	G	P	N	Moy.	PP	PC
La N.-Orléans	6	2	0	,750	221	155
Caroline	6	3	0	,667	168	159
Atlanta	4	4	0	,500	170	172
Tampa Bay	2	6	0	,250	158	198

SECTION OUEST

	G	P	N	Moy.	PP	PC
L.A. Rams	6	2	0	,750	263	155
Seattle	6	3	0	,667	211	165
Arizona	4	5	0	,444	155	223
San Fran.	0	9	0	,000	143	239

Jeudi 9 novembre
Seattle 22 Arizona 16
Dimanche 12 novembre
La N.-Orléans à Buffalo, 13h.
Cleveland à Detroit, 13h.
N.Y. J

TENNIS

Des évolutions du règlement à l'étude en Grand Chelem

PARIS (AFP) — Le Comité du Grand Chelem doit étudier quelques évolutions possibles du règlement comme l'instauration d'un compte à rebours entre les points, l'appel à l'entraîneur à la fin de chaque set ou la réduction du nombre de têtes de série, jeudi à Londres. «Il s'agira de discussions qui ne déboucheront pas forcément sur des modifications», a tenu à nuancer une source du comité, contactée par l'AFP, en confirmant une partie des débats, à l'ordre du jour de la réunion de fin d'année, évoqués dans le *Times* vendredi.

Selon le journal britannique, la Fédération internationale (ITF) et les responsables des quatre tournois majeurs – Open d'Australie, Roland-Garros, Wimbledon, US Open – vont étudier quelques-unes des innovations testées par l'ATP lors du Masters des jeunes (Next Gen) à Milan.

Il s'agit notamment du *no-let* au service, de la possibilité de solliciter à la fin de chaque set les conseils de son coach ou de la diffusion sur écran géant d'un compte à rebours pour que les spectateurs puissent voir le temps restant avant l'engagement du point suivant. «Nous sommes conscients que le jeu doit évoluer. Plus globalement, la tendance est de vouloir l'accélérer», reconnaît Bernard Giudicelli, président de la Fédération française de tennis qui chapeaute Roland-Garros.



Lors du tournoi Next Gen, l'ATP a testé la possibilité, pour un joueur, de solliciter, à la fin de chaque set, les conseils de son coach. — PHOTO AP

Le *shot clock* (compte à rebours) expérimenté lors du tournoi juniors de l'US Open cette année, «donnait un certain rythme» et «animait l'échange», estime-t-il.

Le *no-let* sera lui appliqué pour le tournoi juniors de Roland-Garros «en 2018» après évolution du règlement acceptée par la Fédération internationale, ajoute-t-il.

Selon Bernard Giudicelli, il faut en revanche conserver la règle de l'avantage. «Pour moi, le *no-add* (suppression de l'avantage, en test à Milan), c'est la mort subite du tennis.»

Le passage de la durée légale de 20 à 25 secondes entre les points, déjà en vigueur sur le circuit ATP, fera aussi l'objet de discussions jeudi à Londres tout comme la réduction éventuelle de 32 à 16 têtes de séries.

Avec 32 têtes de série, les meilleurs joueurs sont relativement épargnés par le tirage au sort lors des premiers tours et ont de meilleures chances de rallier la seconde semaine (huitièmes de finale). Diviser le nombre par deux changerait la donne. L'actuel N.1 mondial Rafael Nadal pourrait ainsi affronter d'entrée de jeu le 17e mondial, en l'occurrence l'Américain John Isner. «Ce ne serait pas un changement de règle, précise-t-on au sein du comité. Les tournois majeurs ont déjà la possibilité selon le règlement d'avoir un minimum de 16 têtes de série dans le tableau.»

Interrogés sur les éventuels changements, les deux premiers du classement mondial, Rafael Nadal et Roger Federer, ont exprimé leurs réticences. «Je ne vois pas grand-chose de mauvais sur notre circuit actuellement qui nécessiterait qu'on le change, tout spécialement pour avoir des sets plus courts. Cela paraît intéressant, mais en même temps, les sets plus longs peuvent parfois vous laisser le temps de prendre de l'avance. C'est parfois plus confortable», a réagi le Suisse, interrogé avant le Masters de Londres.

«On peut travailler sur des choses, mais si tous les points comptent tellement, cela ne laisse plus beaucoup de place pour le reste», a-t-il continué. «Pour être honnête, je n'ai pas envie que le circuit change tellement.»

Même idée pour l'Espagnol, qui tient aussi à conserver un sport avec «des traditions» et une «histoire». «Si on me demande: "Voulez-vous un changement?" Alors, je réponds: "Non"», a-t-il dit, avant de tempérer. «Je suis N.1 mondial, j'ai réussi beaucoup de choses mais si le jeu a besoin d'être plus attractif pour les amateurs, alors le jeu doit évoluer. (...) Je suis content avec la façon dont est le jeu maintenant.»

Fondation Claude-Mongrain

Les boursiers été 2017



DAHLIANE CÔTÉ
GYMNASTIQUE

Malgré son jeune âge , Dahliane s'entraîne en gymnastique depuis quatre ans. En plus d'être une athlète perfectionniste, elle a une détermination sans limite, cumulant les médailles dans les compétitions auxquelles elle participe. Elle a atteint le niveau national dès l'âge de 8 ans

La Fondation Claude-Mongrain est un organisme à but non lucratif qui soutient financièrement les athlètes identifiés Relève. Pour information, Michel Morissette 819 373-8034, michelmorissette01@gmail.com

HIPPODROME 3R – INSCRITS DIMANCHE 12 NOVEMBRE

PREMIÈRE COURSE
AMBLE - 3400 $

1 M G Kudos	S. Brosseau
2 Miss Sangria	F. Picard
3 Whitemountain Nemo	P. Roy
4 Brittle Union	S. Lacaille
5 Northern Trophy	S. Gendron
6 Machal Angelo	F. Maine
7 Tidewater Tomahawk	D. Laflamme
8 Camco Richie	D. Mondou
9 Winoc Jimmy	M. Charron

DEUXIÈME COURSE
AMBLE - 3500 $

1 Gronk Three	S. Gendron
2 Vintage Love	M. Charron
3 Athena Stryker	S. Delisle
4 Whitemountain Baby	S. Lacaille
5 A R Dernierechance	J. Rousse
6 Old Fashioned Gal	C. Voyer
7 Soccer Hanover	S. Brosseau
8 Jackthejailbreaker	P. Roy
9 Power Engineered	L. Turcotte
elig1 Dazzle Panic	S. Brosseau

TROISIÈME COURSE
TROT - 3400 $

1 Try To Resist	R. Vachon
2 Force Naturelle	S. Delisle
3 Elmo Rockbottom	D. Audet
4 Jewels In The Sand	S. Lacaille
5 Chinnys Wings	P. Berube
6 Abundasass	S. Brosseau
7 Victorycari	F. Picard
8 Sultan D Or	S. Genois
9 Excel P V	S. Fontaine

QUATRIÈME COURSE
AMBLE - 3600 $

1 Solid Performance	S. Brosseau
2 Hp Rayan Art Jules	L. Turcotte
3 The Platinum Guy	J. Gendron
4 Washington Hanover	P. Berube
5 Sea Donkey	M. Charron
6 P L Gyro Champagne	A.
7 Scout Says	S. Delisle
8 Eataam Whosurboy	S. Lacaille
9 Evergreen Artist	R. Vachon
elig1 Take The Deal	S. Delisle

CINQUIÈME COURSE
AMBLE - 3200 $

1 Lacaille Gabe	S. Brosseau
2 Sheldonthepsychic	P. Roy
3 Ruthies Pride	N. Beaudoin
4 Hold Your Hat	P. Berube
5 Dont Tell Mom	D. Laflamme
6 Draft Seelster	D. Audet
7 Lumiere	J. Gendron
8 Queens Heritaj	F. Picard
9 Stronski	S. Gendron

SIXIÈME COURSE
TROT - 5000 $

1 Toga Town	F. Picard
2 Lucky Promesses	J. Lombart
3 Bel Gazou	M. Gingras
4 Artemis Duharas	R. Gingras
5 Ice O Late	S. Lacaille
6 R Rkadabra	P. Roy
7 Torches Angel	S. Brosseau
8 Wings Of Ballykeel	P. Berube

SEPTIÈME COURSE
AMBLE - 3800 $

1 Highpoint Chip	P. Berube
2 Aarons Mattjesty	S. Gendron
3 Hard Rock	J. Gendron
4 Onyx V A	M. Charron
5 Dali On Up	D. Laflamme
6 Loves A Challenge	P. Roy
7 Rainbow Palace	F. Picard
8 Ninoscredit	S. Genois
9 Pantheon Seelster	S. Brosseau

HUITIÈME COURSE
AMBLE - 5000 $

1 D Gs Machbeach	S. Brosseau
2 After Market	C. Voyer
3 Matts Phil	P. Roy
4 Iron Phil	S. Genois
5 Arazi	S. Lacaille
6 Mister Big Top	S. Gendron
7 Crombie A	M. Charron
8 Code Word	P. Berube

NEUVIÈME COURSE
AMBLE - 3600 $

1 Rock Camroller Champagne	A.
2 Sports Authority	P. Roy
3 Fortune Fella	P. Berube
4 Bemmol Kalie	F. Picard
5 Windsun Cheyenne	S. Brosseau
6 Road Warrior	S. Delisle
7 Windsong Louis	S. Genois
8 Maximus Decimus	S. Gendron
9 My Buddy Mason	S. Lacaille
elig1 Take The Deal	S. Delisle

DIXIÈME COURSE
AMBLE - 3000 $

1 Maracasso	S. Delisle
2 Wine After Five	P. Berube
3 Northern Juno	D. Audet
4 Power Fun	F. Picard
5 Windham Hanover	N. Beaudoin
6 Modern Image	D. Mondou
7 Fire Luck	L. Turcotte
8 Charlie Drummond	D. Laflamme
9 Johnny Day	S. Gendron

VOLLEYBALL UNIVERSITAIRE

Vers le championnat… et plus loin?

NICOLAS DUCHARME
nicolas.ducharme@lenouvelliste.qc.ca



Les Patriotes de l'UQTR constituent une puissance du volleyball universitaire en division 2 depuis plusieurs années. — PHOTO STÉPHANE LESSARD

TROIS-RIVIÈRES — C'est sans trop de surprise que la formation de volleyball féminin des Patriotes de l'UQTR a remporté son premier match vendredi soir. Un gain en trois sets contre l'UQO.

Après avoir signé une saison parfaite l'an dernier et afficher une équipe qui semble tout aussi dominante cette année, il est temps de penser à faire le saut en division 1 pour la troupe de Marie-Ève Girouard.

L'UQTR a en effet mis sur pied un plan afin de faire grimper l'équipe en division 1. Un plan qui ne se fera pas à court terme, mais l'objectif est clair. Deux points restent toutefois à peaufiner: le calibre de l'équipe et le financement.

«On a tout intérêt à aider Marie-Ève à faire monter l'équipe de catégorie, mentionne la directrice du Service de l'activité physique et du sport de l'UQTR, Isabelle La Vergne. Avec la Corporation du sport universitaire, nous sommes en train d'arrimer un plan stratégique et de se structurer au niveau du financement pour l'ensemble des Patriotes.»

Dans le cas du volleyball, l'objectif est de faire le saut en première division d'ici trois à cinq ans. «Si ça prend cinq ans, ça prendra cinq ans, ajoute La Vergne. Nous, ce qu'on veut comme stratégie, c'est que lorsqu'on va aller en D1, on va être fort. On ne veut pas monter, se faire les dents et redescendre.»

Or, au chapitre du recrutement, les Patriotes ont fait un grand pas à l'extérieur de la région. Une facette qui était primordiale afin d'améliorer le calibre de l'équipe puisqu'il n'existe pas de programme collégial de division 1 à plus de 100 km à la ronde de l'UQTR. Chez les Diablos, l'équipe domine sa conférence en division 2, mais ne pouvait rivaliser lorsqu'elle était en division 1 il y a à peine quatre ans. Le bassin de Trois-Rivières, et même du Centre-du-Québec, ne suffit pas. «L'UQTR a des programmes uniques et on commence à avoir une réputation. Notre nom se passe de plus en plus. J'approche des filles pour savoir si elles sont intéressées à venir jouer, mais il y en a de plus en plus qui me contactent», explique l'entraîneure-chef.



Marie-Ève Girouard rêve du jour où les Patriotes accéderont à la division 1 du volleyball universitaire. — PHOTO STÉPHANE LESSARD

C'est sans oublier qu'en annonçant un passage futur en division 1, quelques joueuses qui allaient opter pour un programme de D1 pourraient prendre le chemin de la cité de Laviolette, évoluer en D2 durant une saison puis être partante l'année suivante en D1. C'est ce qui s'était produit lorsque l'UQAM avait fait le saut au niveau supérieur pour la saison 2015-2016. «On les avait quand même battus lors des éliminatoires l'année précédente, rappelle Girouard, qui aimerait bien affronter des programmes de D1 afin de se comparer au niveau du calibre. Je pense qu'on pourrait bien se débrouiller. Mais comme nous n'avons pas le même volume d'entraînement, j'ai l'impression que oui, il y aurait un décalage.»

Le plus grand défi d'un saut en division 1 n'est peut-être pas au niveau du calibre de jeu, mais plutôt en ce qui a trait au financement d'un tel programme. Alors que les équipes de D2 disputent des matchs sous la forme de tournois d'une fin de semaine, les équipes de D1 s'affrontent au domicile de chacune des équipes dans un calendrier de 20 matchs, huit de plus qu'en D2. Des frais beaucoup plus importants qui, combinés avec la santé financière précaire de l'UQTR, forcera l'institution à être créative, particulièrement dans son approche de mécènes régionaux. La bonne nouvelle, c'est que contrairement au défunt dossier du retour du football, tout est déjà en place au niveau des infrastructures et des services nécessaires pour avancer dans ce projet.

LE GOLF EN BREF

PGA

Rodgers prend la tête de la Classique OHL

PLAYA DEL CARMEN, Mexique (AP) — Patrick Rodgers a réussi quatre oiselets consécutifs pour s'emparer de la tête de la Classique OHL, vendredi. La deuxième ronde a cependant été suspendue en raison de la noirceur, car une tempête a retardé les activités à Mayakoba. Elle se poursuivra samedi matin.

Rodgers montre un pointage cumulatif de moins-11 et il doit encore disputer trois trous à sa deuxième ronde sur le parcours du Club de golf El Camaleon. Il détenait un coup d'avance sur Rickie Fowler, qui doit lui aussi compléter trois trous.

Patton Kizzie, le meneur au terme de la première ronde, a remis une carte de 70 (moins-1) et il est le meneur au chalet grâce à un pointage cumulatif de moins-10.

Rodgers est un des seuls golfeurs de la classe de 2011 qui tentent toujours de signer un premier triomphe sur le circuit de la PGA. Jordan Spieth, Justin Thomas, Daniel Berger et Xander Schauffele ont aussi gradué du secondaire en 2011.

Pour le moment, Corey Conners est le seul Canadien en mesure d'éviter le couperet, mais sa ronde a pris fin alors qu'il venait de compléter le neuvième trou. Ses compatriotes Nick Taylor et Mac Hughes doivent également conclure leur ronde.

CIRCUIT DES CHAMPIONS

Goydos, Singh, Janzen en tête

PHOENIX (AP) — Le champion en titre Paul Goydos, Vijay Singh et Lee Janzen ont remis une carte de 64 (moins-7), vendredi, et partagent la tête du classement au Championnat de la Coupe Charles Schwab.

Bernhard Langer, qui tente de mettre la main sur son troisième titre des séries du circuit des Champions de la PGA et qui s'efforce de terminer au sommet du classement de la Coupe Charles Schwab pour une quatrième année consécutive, se trouve à égalité au 28e rang après avoir joué une ronde de 71. Le meneur au classement jusqu'à présent a seulement besoin de remporter le dernier tournoi de la saison afin de terminer en tête du circuit des Champions.

Âgé de 60 ans, Langer a remporté la Classique Dominion Energy Charity, le premier tournoi des éliminatoires de la Coupe Charles Schwab, en plus d'être couronné champion lors du Championnat PowerShares QQQ.

Le seul représentant canadien, Stephen Ames (70) , s'est hissé au 26e rang.

LPGA

Shanshan Feng mène par 1 coup

HAINAN, Chine (AP) — Shanshan Feng a signé une carte de 73 (plus-1) qui lui a néanmoins permis de se hisser en tête par un coup après trois rondes au Tournoi Blue Bay du circuit de la LPGA, vendredi.

Feng, qui a gagné la semaine dernière au Japon, a connu une journée en dents de scie, avec trois oiselets et quatre bogueys. Elle pointe à 209 (moins-7) au classement cumulatif, et tentera samedi de devenir la première golfeuse à gagner deux titres consécutifs cette saison.

Moriya Jutanugarn (68) a réalisé sept oiselets pour grimper de six échelons et se retrouver deuxième à 210 (moins-6).

La meneuse après deux rondes, Ashleigh Buhai (76), a dégringolé en troisième place, à deux coups de Feng.

La no 1 mondiale, Sung Hyun Park, et Na Yeon Choi ont chacune joué 68, et elles sont à égalité en quatrième position à 212 (moins-4).

entre vous et moi



lenouvelliste.ca

CLAUDE LORANGER collaboration spéciale, *claude.loranger@icloud.com*

Julie Robitaille: la reine du power skating

Une bouffée de fierté souffle ces temps-ci chez **JULIE ROBITAILLE!** Et pour cause! L'École de power skating qu'elle dirige célèbre cette année son 25e anniversaire. Ainsi donc, vingt-cinq ans plus tard, cette femme inspirante et déterminée provenant du rang Saint-Michel de Shawinigan-Sud, qui a appris à patiner sur un petit lac, est à la tête de l'une des plus prestigieuses écoles de hockey au monde. Par sa vision des choses, la petite Julie de Shawi a fait sa place au soleil dans un monde d'hommes, et la notoriété de l'EPSJR n'est plus à faire.



Julie Robitaille et Pierre-Olivier Morin, en compagnie d'un groupe de hockeyeurs américains.



Brian Bourassa et Julie Robitaille, accompagnés de hockeyeurs européens.

DE BRIAN BOURASSA À SYLVIE LAMPRON

Le «petit empire» de Julie compte dans ses rangs un parterre d'entraîneurs tissé serré qui contribuent aux succès de l'École de power skating. Parmi ceux-ci, mentionnons **BRIAN BOURASSA, JEAN-NICOLAS BORDELEAU, BENOÎT TELLIER, JESSEN ROBERGE, VINCENT DUMONT, CHRISTOPHER GUAY, JEAN-PHILIPPE VINET, STÉPHANE ROUILLIER, MICHAËL LAPOINTE, ALEXANDRE DUMAS, FRANCIS BEAUVILLIER** (frère d'Anthony)... de même que **PIERRE-OLIVIER MORIN, XAVIER BOUCHER, YANIC PÉPIN, JONATHAN DESCHAMPS, JÉRÉMY LÉVEILLÉ, SAMUEL HOULD, SÉBASTIEN DEROY, ALEX PERRON-FONTAINE, ANTOINE GRENIER** et compagnie. Dans les années antérieures, les **NICOLAS DÉSILETS, MATHIEU DESCOTEAUX, ALAIN GROLEAU** et **MARC BUREAU** ont eux aussi contribué à mousser la popularité de l'EPSJR.

• • • • •

Soit dit en passant, **BRIAN BOURASSA**, un technicien hors du commun, accomplit un travail remarquable dans le fauteuil d'adjoint, tout comme **SYLVIE LAMPRON** qui seconde la grande patronne dans les tâches quotidiennes.

BERGERON, RIBEIRO, DESHARNAIS ET LES AUTRES

Année après année, les hockeyeurs professionnels sont au rendez-vous pour gagner des fractions de seconde. Plus d'une trentaine de pros ont défilé au sein de l'EPSJR jusqu'à ce jour, dont **PATRICE BERGERON, DAVID DESHARNAIS, MIKE RIBEIRO, ANTOINE VERMETTE, ALEX CHIASSON, JASON DEMERS, PHILIPP DANAULT, JONATHAN MARCHESSAULT, YANICK GOURDE** et les petits derniers, **ANTHONY BEAUVILLIER** et **SAMUEL GIRARD**. Parmi les plus belles expériences vécues par Robitaille, celles de **PATRICE BERGERON** et **MIKE RIBEIRO** ont assurément été les plus marquantes. Dans ce rayon s'ajoutent les camps élite LHJMQ et midget AAA.

UN DÉTOUR EN FRANCE

Qui plus est, Robitaille et quatre membres de son équipe ont débarqués à cinq reprises en France au fil des dernières années, notamment à Grenoble et Anglet, pour prodiguer des conseils aux cousins français. Le crémage sur le gâteau est survenu lorsque la petite fille de Shawinigan a prononcé une conférence devant 150 entraîneurs, dont des meneurs de l'équipe nationale, sur une invitation de la Fédération française de hockey sur glace et son président, l'ex-Trifluvien **LUC TARDIF**.

DE PARTOUT AU QUÉBEC ET PLUS ENCORE

Cette saison, de nombreux patineurs provenaient de partout au Québec, de l'Ontario, des Maritimes et du Vieux Continent. Et des camps ont été ajoutés à Beauceville, Pierrefonds, Dolbeau, Baie-Saint-Paul, Roberval, Châteauguay et Dieppe au Nouveau-Brunswick.

LES ÉLOGES DE DAVE MORISSETTE

Dans le cadre du 25e anniversaire, l'animateur **PATRICE BÉLANGER** de l'émission estivale Sucré Salé de TVA et son équipe ont débarqué au Complexe sportif de Saint-Louis-de-France pour réaliser un extra reportage en compagnie de **DAVE MORISSETTE** et son fils **ZACK** qui participe à l'EPSJR, ce qui a permis une grande visibilité pour l'EPSJR. Lors de cette rencontre, Morissette a touché une corde chez Julie Robitaille en la qualifiant de meilleure technicienne québécoise au monde.

• • • • •

Parmi les autres bons coups en coulisses, notons la présence de **SIMON KEAN** (boxe) et **PATRICK CHARLEBOIS** (marathonien) qui ont livré des témoignages à couper le souffle à titre de conférenciers.

En bout de piste, la grande Shawiniganaise **JULIE ROBITAILLE** porte bien le chapeau de reine du power skating. Quelle belle tête d'affiche, n'est-ce pas?

EN VITESSE



Raphael Boudreau, une pièce maîtresse chez le Climatisation Cloutier

— PHOTO MARIE LOU CABANA

La guerre de la 40, prise 2, entre le Bellemare de Louiseville et le Climatisation Cloutier de Cap-de-la-Madeleine, reprendra de plus belle aujourd'hui, samedi (20 h), à l'aréna Jean-Guy-Talbot. Dans le camp des visiteurs, les patineurs **JULIEN CORRIVEAU, OLIVIER JODOIN, JONATHAN CASTONGUAY** et l'homme masqué **PHILIPPE GATIEN** seront à surveiller. Chez les locaux, **RAPHAEL BOUDREAU** (anciennement des Patriotes de l'UQTR), **VINCENT LONGPRÉ, MAXIME DUFOUR** ainsi que la petite peste **MAXIME SÉNÉCHAL** mettront toute la gomme. Attendez-vous à un match âprement disputé! Ça devrait chauffer dans la cabane!

• • • • •

Le vétéran coureur **RÉJEAN DUBORD** (qui a célébré son 75e anniveraire de naissance le 21 octobre 2017) m'informe que le club Milpat dévoilera les lauréats de la dernière saison dimanche, lors du brunch annuel qui se tiendra au pavillon du club Métabéroutin.

• • • • •

L'arrière **GUILLAUME GÉLINAS** est passé dans le camp du Formule Fitness de Bécancour via le marché des transactions dans la LHSAAAQ. Il est le fils de **LUC GÉLINAS** de RDS...

• • • • •

Chez les Loups de La Tuque, **DOMINIC SAVOIE** et **SÉBASTIEN PAYETTE** sont les nouveaux venus en provenance de Joliette.

• • • • •

C'est confirmé! Le parcours du club de golf Gentilly sera reconfiguré en neuf trous dès la saison prochaine.

• • • • •

L'ex-champion joueur de baseball **JEAN-MARIE MARTEL** et sa conjointe **ISABELLE** s'en promettent au cours des prochains mois sous les palmiers floridiens.

• • • • •

CATHERINE PELLETIER-LEDUC, CHLOÉ TRUSSART et **PATRICK BRULÉ** ont été les joueurs plus méritants des dernières semaines au dekhockey 3R.

• • • • •

Que le temps file! **GILLES COURTEAU** a entamé sa 32e saison dans le fauteuil de chef d'orchestre de la LHJMQ!

• • • • •

Heureux anniversaire à la nouvelle quinquagénaire **HÉLÈNE THIBEAULT**, une grande partisane du Canadien!

LCF

Le Rouge et Noir espère que le repos pourra aider

OTTAWA (PC) — Les joueurs Rouge et Noir d'Ottawa espèrent que le repos pourra jouer en leur faveur dimanche après-midi lorsqu'ils croiseront le fer avec les Roughriders de la Saskatchewan.

Le Rouge et Noir (8-9-1) recevra à domicile les Roughriders (10-8-0) à l'occasion de la demi-finale de la section Est et plusieurs ont insisté sur le fait que la formation ontarienne n'ait disputé qu'un seul match lors du dernier mois en raison du calendrier peu commode qui comportait deux semaines de repos lors des trois dernières semaines de la saison.

Le 13 octobre, la troupe de Rick Campbell a vaincu les Roughriders 33-32. La formation de la Saskatchewan avait remporté le premier duel entre les deux équipes, 18-17.

Alors que sa fin de calendrier était loin d'être idéale, le Rouge et Noir peut simplement espérer que ce temps de repos sera bénéfique. «Lorsque tu atteins les éliminatoires, tout ce qui se passe à l'extérieur n'a plus aucune importance parce que tout le monde se concentre sur la victoire et sait que ça ne tient qu'à un fil, a souligné Campbell. Je garde espoir qu'avec tout le temps de repos dont nos gars ont bénéficié, ils sont en grande forme. C'est assez unique de n'avoir joué qu'un seul match en un mois, mais idéalement, nous utiliserons cette situation à notre avantage.»

SirVincent Rogers et le receveur Josh Stangby auront certainement tiré profit de cette période afin de soigner leur blessure et pourront réintégrer la formation dimanche.

Rogers n'a pas enfilé ses crampons depuis le 22 septembre dernier, mais ne souhaitait surtout pas s'absenter des éliminatoires pour une deuxième année consécutive. La saison dernière, le vétéran a raté les deux derniers mois de la saison, dont la victoire des siens en finale de la Coupe Grey, en raison d'une blessure à la cheville. «Je ne voulais pas vivre la même situation que l'an dernier, c'était tellement frustrant de regarder mes coéquipiers depuis les lignes de côté, se souvient Rogers. Je me sens bien et je suis prêt à retourner sur le terrain.»

La formation ontarienne sera toutefois privée des services de son receveur étoile Brad Sinopoli et du demi défensif Jerrell Gavins, qui se sont blessés à la fin de la saison. Comme ç'a été généralement le cas cette saison, on s'attend à ce qu'un autre joueur se démarque et relève le défi du côté du Rouge et Noir.

Survivre dans un monde hostile

Malgré son petit gabarit, Mark Recchi a fait sa marque dans la LNH

GUILLAUME LEFRANÇOIS
La Presse



La cuvée du Temple de la renommée du hockey accueille, en 2017, deux joueurs qui ont fait leur marque dans la Ligue nationale malgré leur petite taille: Paul Kariya, dont la carrière a été écourtée par les commotions cérébrales, et Mark Recchi, qui a disuté le cinquième plus haut total de matchs en carrière. Ils sont accompagnés, ci-dessus, Teemu Selanne et Dave Andreychuk, aussi intronisés en 2017. — PHOTO LA PRESSE CANADIENNE.

TORONTO — Deux petits attaquants bourrés de talent. Deux carrières aux antipodes.

La cuvée 2017 du Temple de la renommée comporte en soi une fascinante contradiction. Paul Kariya et Mark Recchi ont en commun d'avoir été des attaquants de petite taille qui ont connu du succès à une époque où les dangereux (au sens physique du mot) Scott Stevens, Darius Kasparaitis et Derian Hatcher faisaient la loi.

C'est là que les similitudes s'arrêtent. Kariya a passé une trop grande partie de sa carrière à combattre les commotions cérébrales, si bien qu'on ne saura jamais quel réel impact il aurait pu avoir sur le monde du hockey. À l'inverse, Recchi a non seulement survécu dans ce monde hostile, mais il a même été un des hommes de fer de sa génération! Tout ça à 5 pi 10...

Les chiffres sont éloquents. En 21 saisons complètes, Recchi a raté seulement 49 matchs. Il a donc disputé 1637 des 1686 matchs possibles au cours de ces campagnes. De ces 49 absences, six étaient à sa saison recrue, en 1989-1990, quand il avait eu à disputer quatre matchs en Ligue américaine.

Ceux qui suivaient le Canadien dans les années 90 se souviendront d'ailleurs que la séquence de matchs de suite de Recchi avait pris fin à 570 le 12 décembre 1998, quand il portait les couleurs du Tricolore. La cause: une pneumonie. Même pas une blessure! «J'avais perdu environ 15 lb, se remémore Recchi, aujourd'hui entraîneur adjoint chez les Penguins de Pittsburgh. J'ai essayé de jouer, mais je faisais plus mal à l'équipe que je ne l'aidais. Quand tu n'aides plus l'équipe, c'est le temps de prendre une pause. Un autre joueur allait mieux jouer que moi et je devais penser à l'équipe en premier.»

APPRENDRE À SE FAIRE FRAPPER

La LNH d'aujourd'hui, où la vitesse est reine, représente l'environnement idéal pour des joueurs au profil similaire à celui de Recchi. «J'ai joué dans tellement d'époques différentes, et je me suis senti bien dans chaque époque, assure-t-il. Le jeu a évolué et est plus rapide. Il n'y a aucun doute que les joueurs sont maintenant mieux protégés. C'était tout de même une bonne ligue quand je suis arrivé, mais c'était différent. Les gens n'étaient pas conscients des conséquences des commotions cérébrales. La ligue a évolué, et c'est important que cette évolution continue.»

Comment croit-il avoir survécu dans cette LNH des décennies 1990 et 2000 où les violentes mises en échec étaient plus applaudies et encouragées que punies? «Je ne crois pas que c'était plus dangereux, car ce n'était pas aussi rapide qu'aujourd'hui, croit l'ancien numéro 8 du Canadien. Oui, tu devais être alerte en tout temps, et conscient de la position des autres joueurs. Mais quand je jouais au hockey mineur, les mises en échec faisaient partie du jeu. Maintenant, les jeunes commencent à jouer avec la mise en échec au niveau bantam, donc ils apprennent sur le tard à garder la tête haute. Moi, j'ai appris à encaisser des mises en échec à 7-8 ans et j'ai développé ça avec les années.»

Cela dit, si la LNH d'aujourd'hui est plus sécuritaire, Recchi n'aurait probablement pas pu devenir un homme de fer, justement en raison des mécanismes mis en place pour protéger les joueurs. Comme bien des athlètes de sa génération, il admet ne pas avoir toujours écouté les signaux que lui envoyait son corps... «J'ai aussi raté des matchs en raison d'une commotion, et j'ai même pris des médicaments tous les jours pendant deux ans. J'ai probablement joué malgré une commotion dans les années 90, mais je ne savais pas ce que c'était. Je me sentais mal, je savais que j'avais été sonné. On ne pensait pas aux commotions à l'époque, on disait simplement qu'on m'avait sonné les cloches. Je n'ai pas très bien joué pendant quelques semaines. Heureusement que je n'ai rien eu de grave.»

MARK RECCHI EN CHIFFRES

67 : Il a été repêché au 67e rang en 1988, par les Penguins de Pittsburgh
1 : Avec 1533 points, il vient au 1er rang parmi tous les joueurs repêchés cette année-là
1652 : Nombre de matchs qu'il a disputés dans la LNH, le 5e total de l'histoire
3 : Il a remporté la coupe Stanley à trois reprises, avec trois équipes différentes : les Penguins en 1991, les Hurricanes en 2006 et les Bruins en 2011.

La liste des blessés s'allonge à Seattle

SEATTLE (AP) — Dans le grand projet que les Seahawks de Seattle tentent de mener à bien cette saison, un examen médical échoué pourrait leur être énormément bénéfique.

Les Seahawks ont jeté un œil à la situation de leurs blessés, vendredi, une journée après leur victoire très ardue de 22-16 contre les Cardinals de l'Arizona. Évidemment, cette victoire est importante pour leur permettre de s'approcher des Rams de Los Angeles et du sommet de la section Ouest de l'Association Nationale grâce à une fiche de 6-3. Mais elle a été coûteuse, car les Seahawks ont perdu les services du demi de coin Richard Sherman pour le reste de la saison en raison d'une déchirure au tendon d'Achille droit.

Sherman s'était blessé à ce tendon une première fois, il y a un mois, et il s'est finalement déchiré contre les Cardinals. Sherman n'avait jamais raté une partie en carrière pour cause de blessure, mais cette fois, il sera spectateur jusqu'au bout.

C'est là qu'un examen médical devient soudainement très important. Le demi de coin Jeremy Lane aurait dû être un membre des Texans de Houston parce que les Seahawks l'ont ajouté dans la transaction qui leur a permis d'obtenir le bloqueur à gauche Duane Brown, mais l'échange a été modifié, car Lane n'a pas réussi ses tests physiques avec les Texans. Il a donc été retourné aux Seahawks.

En l'absence de Sherman, Lane jouera maintenant un rôle significatif avec les Seahawks. Plutôt que d'aller chercher un vétéran sur le marché des joueurs autonomes ou de placer le demi de coin au plus petit gabarit Justin Coleman dans un rôle moins habituel, la formation de Seattle pourra compter sur Lane et son expérience.

Lane était le partant au côté opposé de Sherman lors du premier match de la saison. La recrue Shaquill Griffin a cependant volé son poste, précipitant donc la transaction. Maintenant, Lane, Griffin et Coleman sont les demis de coin primaires des Seahawks.

«Si c'était une blessure mineure, je serais sur le terrain, a insisté Sherman. J-Lane, Justin et Shaq sont capables de faire le travail.»

Les Seahawks auront au moins plusieurs jours pour se reposer. Ils ne disputeront pas de match avant le 20 novembre, lorsqu'ils accueilleront les Falcons d'Atlanta.

Sans Weber, Drouin et Price, prise 2?

JEAN-FRANÇOIS TREMBLAY
La Presse



Charles Hudon a terminé la rencontre de jeudi en compagnie d'Alex Galchenyuk et Artturi Lehkonen. Claude Julien réunira-t-il ses trois jeunes joueurs de nouveau face aux Sabres samedi? — PHOTO LA PRESSE

MONTRÉAL — On a vu à quoi ressemblerait le vie sans Shea Weber, Jonathan Drouin et Carey Price.

Le Canadien fera-t-il une autre incursion dans cet univers ce soir? Le mystère reste entier.

Shea Weber a accompagné ses coéquipiers lors d'un entraînement facultatif hier. Il a patiné avec vigueur, il a effectué ses tirs frappés dont lui seul a le secret. Jouera-t-il?

L'interrogatoire n'a pas permis d'en apprendre beaucoup plus. «On verra comment ça va. J'ai patiné, ça ne doit pas être si pire», a dit Weber.

Comment la blessure est-elle survenue? «Vous savez que je ne peux pas répondre. Je vais patiner encore et on verra.»

OK, plus de 50 % de chances d'affronter les Sabres? «Je me sens bien. Je ne sais pas comment je vais me sentir samedi. Je vais patiner et on verra.»

Bon. À défaut de savoir si Weber jouera, on peut au moins s'interroger sur la brigade défensive en son absence. Face au Wild, Jeff Petry a accumulé les minutes, 27 min 28 s pour être plus précis. C'est son plus haut total en saison «régulière» depuis l'arrivée de Claude Julien.

«Il a bien joué, a dit l'entraîneur-chef. Les joueurs qui accumulent les minutes vont faire des erreurs. On l'a vu avec Ryan Suter du Wild, Erik Karlsson des Sénateurs. Quand tu joues de grosses minutes, tu vas faire des erreurs ici et là. Il a été quand même solide pour nous.»

De son côté, Joe Morrow s'est dangereusement approché des 20 minutes. Dangereusement, car l'opération était périlleuse par moments. C'était son plus haut total dans un match de saison «régulière» depuis février 2016. «Il est jeune, a ajouté Julien. Il n'a pas eu un bon camp, mais il s'améliore à mesure que la saison avance. Il montre des signes d'un bon joueur qui prend de l'expérience. Morrow est capable de jouer des matchs comme celui de jeudi.»

LES MINUTES OFFENSIVES

Le changement a fait grand bruit: Torrey Mitchell a été remplacé tard dans le match face au Wild par Charles Hudon au centre d'Alex Galchenyuk et d'Artturi Lehkonen. Mitchell y était en début de match pour contrer les trios adverses. Hudon y a terminé le match pour ses capacités offensives.

Jonathan Drouin (haut du corps) ne s'est pas entraîné hier et sa présence face aux Sabres demeure très incertaine. Dans tous les cas, si l'expérience est à refaire, Hudon est prêt. «J'ai joué partout, a dit Hudon. Avec Équipe Canada, j'ai joué à la droite. Dans la Ligue américaine, j'ai joué au centre. Toute ma vie, j'ai aussi joué à gauche. N'importe quelle position, je suis capable de le faire. Jouer au centre vient avec des responsabilités, mais je me sens capable de le faire. Ce n'est pas moi qui prends la décision. Je jouerai avec les joueurs avec lesquels je serai jumelé à la position qu'ils me donneront.»

Claude Julien n'a pas dévoilé ses cartes. Il s'est contenté de rappeler que «Hudon peut dépanner.»

Ce qui nous amène logiquement au gardien de but. Carey Price s'est entraîné en solitaire avant ses coéquipiers. Même menu que la veille: patin, déplacements, tirs légers. Mais voilà que s'ajoute Al Montoya (haut du corps) à la liste des blessés. «On essaie d'être noir ou blanc avec Carey Price, mais médicalement, il n'y a aucune garantie, a expliqué Julien. Parfois, un joueur revient plus vite, parfois, c'est plus long. Ce n'est de la faute à personne. Je peux vous dire que c'est encourageant de le voir sur la glace une deuxième journée. Pour sa date de retour, je ne sais pas.»

> **«Jouer au centre vient avec des responsabilités, mais je me sens capable de le faire»**
>
> — Charles Hudon

Zachary Fucale a été rappelé du Rocket de Laval pour épauler Lindgren qui devrait donc, sans surprise, affronter les Sabres. Mais quand ton gardien auxiliaire présente une efficacité de ,961, la situation devant le filet devient le cadet des soucis de l'entraîneur.

«Il est humble mais ne manque pas de confiance. Il fait les arrêts qu'il a à faire et ça donne confiance aux joueurs devant lui.»

Un masque aux couleurs du CH pour Lindgren, en attendant encore le nouveau

BROSSARD, Qc (PC) — Charlie Lindgren ne portait pas son masque des IceCaps de Saint-Jean quand il s'est présenté sur la patinoire du Complexe sportif Bell, vendredi matin. Il portait plutôt un masque aux couleurs du Canadien, mais ce n'était toujours pas celui qu'il attend depuis un certain temps. «C'est le masque que j'avais lors du camp d'entraînement l'an dernier», a expliqué l'Américain âgé de 23 ans.

Lindgren a reconnu qu'il ne s'attendait pas à ce que le logo sur son masque fasse autant jaser.

«J'ai beaucoup de respect pour la ville de Saint-Jean (à Terre-Neuve) et ses habitants, a-t-il ajouté en parlant de son séjour avec l'ancien club-école du Tricolore. J'ai beaucoup apprécié mon expérience là-bas.»

Contrairement à son nouveau masque, qui aux dernières nouvelles s'était perdu dans la poste et retrouvé en Ontario, celui-là lui a été livré par des mains plus sûres. Ce sont ses parents qui le lui ont apporté, de sa chambre au Minnesota à Montréal. Ils sont venus passer quelques jours à Montréal pour l'encourager.

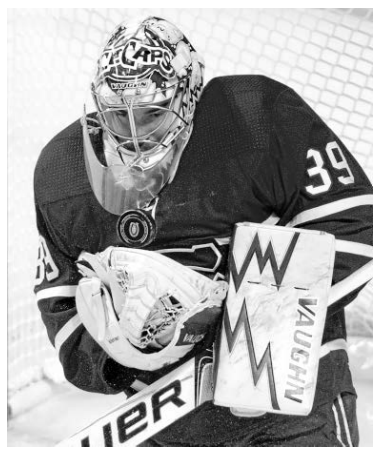
Lindgren était bien sûr très heureux de les revoir. Natif de Lakeville, au Minnesota, il a aussi indiqué avoir reçu plusieurs messages d'amis et de membres de sa famille après son premier duel contre son équipe d'enfance, un revers de 3-0 face au Wild, jeudi.

«Je ne les avais pas vus depuis que j'étais parti pour le camp, a raconté Lindgren. Ils suivent chacun de mes matchs, mais c'était bien de les voir. Je me suis rendu à leur hôtel après la rencontre pour manger mon repas d'après-match.»

En raison des blessures à Carey Price et Al Montoya, Lindgren devrait avoir une deuxième occasion de jouer devant ses parents samedi, quand le Canadien accueillera les Sabres de Buffalo. Il a indiqué qu'ils repartiront pour le Minnesota seulement dimanche.

La défaite face au Wild était la première de Lindgren en six sorties dans la LNH. Questionné à savoir si le changement de masque était lié à une superstition, il a souri en disant que le masque avec le logo du Canadien allait peut-être lui porter chance.

«J'ai eu une belle séquence et le hockey est toujours plus agréable quand vous gagnez, a noté Lindgren. C'était dommage de perdre; les gars ont bien joué. Il est temps de commencer une nouvelle séquence.»



Charlie Lindgren portait encore son masque des IceCaps jeudi face au Wild, mais il en a reçu un nouveau vendredi pour l'entraînement, en attendant que son vrai masque, perdu dans le courrier, finisse par arriver! — PHOTO LA PRESSE CANADIENNE

GRAND PRIX DU BRÉSIL

Hamilton continue de se battre

MONTRÉAL (PC) — Même s'il a déjà acquis son quatrième championnat du monde de Formule 1, Lewis Hamilton n'a pas levé le pied.

Le Britannique fut le plus rapide de chacune des séances d'essais libres vendredi au Grand Prix du Brésil, tenant promesse après avoir déclaré qu'il ne serait pas distrait lors de l'avant-dernière course du calendrier.

Hamilton a obtenu son quatrième titre en carrière il y a deux semaines à Mexico. Depuis ce temps, son nom a circulé dans les «Paradise Papers», qui indiquent qu'il a épargné plus de 4 millions $ lors de l'achat de son jet privé en l'enregistrant dans l'île de Man, qui est située en mer d'Irlande. Il a refusé de discuter du sujet, mais ses avocats ont rappelé qu'une telle manœuvre était légale.

Hamilton avait signé le meilleur temps en matinée sur le circuit dénivelé d'Interlagos, et il a été légèrement plus lent en après-midi. Dans chacune des séances, il a devancé son coéquipier chez Mercedes Valtteri Bottas.

Tous les enjeux sont déjà réglés, sauf l'identité du vainqueur des deux dernières courses de la saison, à Sao Paulo et à Abu Dhabi dans deux semaines.

Il reste la lutte pour les deuxième et troisième rangs au championnat des pilotes. Le pilote Ferrari Sebastian Vettel a amassé 277 points, soit 15 de plus que Bottas.

Daniel Ricciardo, chez Red Bull, occupe le quatrième échelon. Il est trop loin pour espérer les rattraper.

Ricciardo a signé le troisième meilleur chrono de l'après-midi, tout juste devant Vettel. Le coéquipier de l'Australien, Max Verstappen, a suivi en cinquième place, devant le pilote Ferrari Kimi Raikkonen.

L'e Québécois Lance Stroll, n'a pu faire mieux que le 14e temps, à 1,549 seconde de Hamilton. Il se trouvait loin derrière le Brésilien Felipe Massa, qui a abouti en huitième place.

À son retour dans les puits, le pilote recrue âgé de 19 ans a expliqué l'écart entre Massa, qui dispute un dernier Grand Prix devant ses partisans en carrière en F1, et lui par son manque d'expérience – ainsi que la malchance. «Je crois que c'est la 15e fois qu'il pilote ici, alors que c'était ma première, a confié Stroll. (...) Et puis je me suis retrouvé coincé dans le trafic en piste, donc je n'ai pu pousser la voiture à la limite.»

Le sifflet à l'honneur

Les Draveurs s'inclinent 3-0 contre Jonquière



NICOLAS DUCHARME
nicolas.ducharme@lenouvelliste.qc.ca

TROIS-RIVIÈRES — Rarement aura-t-on vu un match de la Ligue nord-américaine de hockey aussi long sans que les bancs ne se vident. Vendredi soir au Colisée, les Draveurs de Trois-Rivières se sont inclinés par la marque de 3-0 face aux Marquis de Jonquière dans un match où la grande vedette a été... le sifflet.



Le gardien des Marquis, Cédric Desjardins, a été fumant dans la victoire en bloquant les 51 tirs des Draveurs. — PHOTO STÉPHANE LESSARD

La LNAH avait promis avant le début de la saison de resserrer l'arbitrage. Visiblement, les joueurs des deux équipes avaient oublié cette nouveauté vendredi soir. Pas moins de 33 pénalités ont été décernées lors de cette rencontre où les joueurs n'ont semblé s'adapter à cet arbitrage plus strict qu'après 40 minutes de jeu. Or avec autant de visites au banc de punition, jamais le match n'a pu trouver un rythme qui pouvait plaire aux 570 spectateurs. Plusieurs ne se sont pas privés pour huer le spectacle offert.

Comme si ce n'était pas suffisant pour ralentir cette rencontre, le gardien des Marquis Cédrick Desjardins a été un maître pour étouffer toute menace des Trifluviens en immobilisant la rondelle à chaque occasion ou encore en déplaçant son filet pour entraîner un arrêt de jeu. Un malin tour de la part de l'ancien portier du Lightning de Tampa Bay, mais qui n'était peut-être pas toujours intentionnel puisque les filets du Colisée sont reconnus pour se déplacer pour un oui ou pour un non. Desjardins aura joué dans la tête des Trifluviens durant toute la soirée.

Pour ajouter au caractère de ce match des plus bizarres, c'est le dur-à-cuire Hubert Poulin qui a ouvert la marque en première période sur le seul des 23 tirs des Marquis que le gardien Marc-Antoine Gélinas n'a pu stopper. Un quatrième but pour Poulin en autant de matchs, lui qui a aussi ajouté une passe sur le but vainqueur des Marquis, celui de Philippe Paradis avec moins de deux minutes à faire en troisième période.

«On savait que Trois-Rivières avait joué jeudi et qu'il fallait amener de la pression rapidement vers le bas de la zone. On aurait aimé être encore plus efficace offensivement, mais présentement, on ne joue qu'un match par semaine et nous avons de la difficulté à aller chercher un rythme. En plus on ne pratique pas. Mais d'obtenir un cinq contre trois en première période nous a lancés», a souligné l'entraîneur-chef des Marquis Benoît Gratton.

On ne pourra toutefois pas reprocher aux Draveurs de ne pas avoir essayé. Ils ont décoché 51 lancers dans ce match, mais n'ont pas réussi à battre Desjardins. On sentait souvent les Trifluviens nerveux et frustrés de la situation. Avec un taux d'efficacité nul sur 10 avantages numériques, la troupe d'Alain Côté n'a jamais pu se donner de rythme. Mathieu Guertin a été l'un des principaux agitateurs chez les locaux, mais aussi l'un des plus visés par les hommes de Gratton. Il a laissé sa frustration sortir à l'endroit des officiels en fin de rencontre en écopant de 23 minutes de pénalité.

LE SPORT RÉGIONAL EN BREF

HOCKEY UNIVERSITAIRE

Défaite surprenante pour les Patriotes

TROIS-RIVIÈRES (ND) — La cible semblait facile: les Paladins du Collège militaire royal du Canada, la pire équipe de la Ligue universitaire de hockey de l'Ontario depuis des lunes. Mais les Patriotes sont tombés dans le piège vendredi soir à Kingston et se sont inclinés par la marque de 2-1 en prolongation.

Les Paladins ont rapidement pris l'avance dans cette rencontre lorsque Seamus MacGuire a battu Alexandre Bélanger dès la troisième minute de jeu. Ce fut le seul filet accordé par le portier Trifluvien en temps réglementaire. Le 32e tir, celui de Nicholas Boddy, l'a toutefois battu pour donner la victoire aux locaux.

Mathieu Lemay, en deuxième période, a été le seul marqueur pour les Patriotes, qui se débrouillaient sans Christophe Boivin.

La défaite est allée à la fiche d'Alexandre Bélanger, qui a fait face à 32 tirs dans cette rencontre.

Les Patriotes pourront s'offrir une revanche et ce, très rapidement. Les deux équipes ont de nouveau rendez-vous samedi, toujours en Ontario.

MIDGET AAA

Des duels aux antipodes pour les Estacades

Les Estacades de Trois-Rivières auront droit à deux adversaires bien différents ce week-end. Samedi, ils recevront la visite au Complexe sportif Alphonse-Desjardins des Lions du Lac-St-Louis, qui occupent la 12e place au classement du circuit. Alors que les Trifluviens seront bien reposés, les Lions étaient en action vendredi soir à Montréal.

Puis dimanche, la troupe de Frédéric Lavoie, actuellement quatrième au classement de la Ligue midget AAA, se rendra à Saint-Augustin-de-Desmaures pour se mesurer aux champions en titre de la coupe Jimmy-Ferrari et actuels détenteurs du premier rang, le Blizzard du Séminaire Saint-François.

BASKETBALL COLLÉGIAL

L'explosion de Fredlyne Verrier

Le pilote des Diablos Faisal Docter avait promis un changement de mentalité chez sa troupe en vue de son duel qui avait lieu vendredi soir face aux Lynx d'Édouard-Montpetit à Longueuil. Fredlyne Verrier a visiblement bien compris le message. La centre trifluvienne a enfilé 29 points en plus de récolter 20 rebonds dans la victoire des Diablos 71-52.

Après avoir connu un départ lent lors duquel elles n'ont marqué que quatre points en six minutes de jeu, les Trifluviennes ont explosé. Verrier a continué de profiter des nombreuses blessées chez les Diablos – dont sa sœur Fredlaine – pour faire passer sa moyenne de points par partie à 16,8 cette saison, alors qu'elle était de 4,8 l'an dernier.

«Notre changement d'approche a été très payant. Nous avons arrêté de parler des autres équipes et nous nous sommes concentrés sur nos forces. Ç'a été un effort d'équipe, mais Fredlyne a vraiment été spectaculaire. Ce soir, on a vu les vraies Diablos», a souligné l'entraîneur.

Ce match, qui pourrait avoir un impact des plus positifs pour lancer la saison des Rouges, permet à l'équipe de porter son dossier à deux victoires et trois défaites.

Mathieu et son November

SYLVAIN ST-LAURENT
CHRONIQUE
sstlaurent@ledroit.com



Quand ils ont complété leur éreintante séquence de quatre parties en cinq jours, dimanche, les joueurs des Olympiques ont obtenu quelques heures de congé. Mathieu Bellemare a sauté sur l'occasion pour effectuer un voyage-éclair en Mauricie.

Il serait facile de l'oublier alors que tout va bien pour lui sur la patinoire. Le gardien le plus expérimenté de l'équipe n'a pas l'esprit complètement libre. Une partie de lui est toujours chez, lui, à Shawinigan.

Là-bas, son père Mario combat un cancer de la prostate.

« Justement, j'ai pu l'accompagner chez son médecin », m'a-t-il confié en quittant la patinoire, après l'entraînement de jeudi matin. « Nous avons reçu de bonnes nouvelles, a-t-il poursuivi. À date, ça se passe bien. »

Bellemare ne prend quand même aucune chance. Il veut créer un maximum de bon karma.

Au début du mois, il a plongé tête première dans la campagne de sensibilisation Movember.

Et ça marche.

D'abord, il faut reconnaître qu'il a fière allure. Cette partie ne devrait surprendre personne. Quand il est débarqué à Guertin avec ses jambières pour la première fois, il avait 17 ans. Sa barbe était déjà très fournie, fort impressionnante.

Pour les besoins de la cause, il en a rasé une grande partie. Il a conservé une moustache de type « fer à cheval », un peu comme celle que portait le releveur des ligues majeures Goose Gossage, dans les années 1980.

Les plus vieux se souviendront de lui. Les plus jeunes auront toujours l'opportunité de taper son nom dans Google.

Le Movember de Bellemare se porte bien parce qu'aux dernières nouvelles, il a réussi à recueillir plus de 800 $ en dons pour la recherche sur la santé masculine.



Mathieu Bellemare parvient à se concentrer sur le hockey même si une partie de lui est toujours avec son père. — ÉTIENNE RANGER, ARCHIVES LE DROIT

« J'ai été surpris. Je m'étais fixé un objectif plutôt modeste de 200 $, au départ. Je ne pensais même pas me rendre jusque-là. Dans la première journée, j'ai franchi la barre des 500 $. Vraiment, j'ai été surpris par la générosité des gens », me dit-il.

La plupart des gens qui ont contribué à la cause, jusqu'à maintenant, sont des gens de la Mauricie. À Shawinigan, tout le monde (ou presque) connaît la famille Bellemare. « Ma mère possède et dirige une mercerie en ville », explique-t-il.

Il paraît que des partisans des Olympiques ont commencé, tranquillement, à se manifester.

Ce n'est sans doute qu'un début.

On présume qu'ils continueront de s'ajouter, petit à petit, à la liste des donateurs. Qui sait ? Si le mouvement prend de l'ampleur, d'ici la fin du mois, on pourra tordre le bras des actionnaires de l'équipe pour qu'ils contribuent à leur tour.

Bellemare a signé une cinquantaine de victoires devant le filet gatinois au cours des trois dernières années.

• • • • •

Impossible de parler à Mathieu Bellemare sans faire le point. Il est revenu à Guertin un peu à reculons, à la fin de l'été. Il avait demandé une transaction qui lui aurait permis de se rapprocher de sa famille.

Ça n'a pas été possible.

Le jeune gardien continue de gérer cette situation avec maturité. On verra en temps et lieu. « Noël et la période des échanges arriveront bien assez vite, dit-il. En attendant, je ne me casse pas trop la tête avec toutes ces histoires. Je joue quand on m'envoie sur la patinoire. Entre les matches, j'ai du plaisir avec les gars qui sont ici. »

La distance qui le sépare de ses parents ne constitue pas, pour l'instant, un si gros obstacle.

Puisqu'il se porte bien, physiquement, Mario peut souvent faire le voyage entre Shawinigan et Gatineau. Il a vu plusieurs matches depuis le début de la saison.

Quand il ne peut se déplacer, la technologie aide.

Tous les matches de la LHJMQ sont disponibles en *streaming*.

Mario Bellemare est lui-même un ancien gardien. Dans son jeune temps, il aurait même participé à un camp d'entraînement des Dynamos de Shawinigan, les ancêtres des Cataractes.

Il rate rarement une performance de son fils unique.

La technologie permet aussi au duo père-fils de garder contact. « On se parle presque chaque soir sur FaceTime », explique le fils.

« Quand je saute sur la patinoire, je pense seulement au hockey, précise-t-il, toutefois. J'ai le goût de performer autant qu'avant. J'ai même une source de motivation de plus. J'ai envie de gagner. J'ai envie de bien faire pour lui. »

Plus de responsabilités pour Richard

Le Trifluvien connaît un bon début de saison avec les Admirals de Milwaukee

LOUIS-SIMON GAUTHIER
ls.gauthier@lenouvelliste.qc.ca

TROIS-RIVIÈRES — À sa première saison dans la Ligue américaine de hockey l'année dernière, Anthony Richard est passé par toute la gamme des émotions: l'espoir, la déception, la frustration et, enfin, la sérénité.

Un an plus tard, le patineur originaire de Sainte-Marthe-du-Cap a déjà engrangé sept points en 11 parties depuis le lancement des hostilités. Rapide patineur, il fait partie du top 6 à l'offensive et est utilisé à toutes les sauces. À bientôt 21 ans, sa courbe de cheminement va dans la bonne direction.

Le tout a commencé avec un camp d'entraînement encourageant chez les Predators de Nashville. «J'ai eu la chance de jouer deux matchs hors-concours, dont un à Tampa Bay contre plusieurs réguliers du Lightning. Les entraîneurs ont été élogieux, mais c'était déjà prévu que je retournais à Milwaukee. Je suis encore jeune.»

Surtout pour l'organisation des Predators, reconnue pour sa patience avec ses plus jeunes espoirs. Or, la formule semble opérer dans le cas de Richard. En 2016-17, l'ancienne gloire des Foreurs de Val-d'Or a mis du temps à se mettre en marche, ce qui lui a valu un court séjour dans l'ECHL, le niveau inférieur de la Ligue américaine. «Ça n'a pas été facile d'être rétrogradé pour conditionnement. En même temps, je savais que je n'étais pas le premier à passer par là. C'était arrivé à Frédérick Gaudreau, entre autres.»



Anthony Richard a déjà récolté sept points en 11 matchs dans la Ligue américaine, à sa deuxième saison chez les pros. —PHOTO: ADMIRALS DE MILWAUKEE

Richard n'était pas au bout de ses peines. Il s'est blessé pendant ce court stage à Cincinnati, ratant quelques semaines d'activités. Lors de son retour au jeu, il a heureusement retrouvé ses sens et a enfin pu démontrer ce dont il est capable à ses entraîneurs de Milwaukee.

Aux côtés du vétéran Mike Ribeiro et de Gaudreau, le numéro 90 est sorti de sa coquille dans la deuxième portion du calendrier. Sa confiance retrouvée, il joue désormais une quinzaine de minutes par rencontre et sa vitesse demeure sa principale arme.

«Je dirais que je suis encore parmi les plus rapides, même ici dans la Ligue américaine. On affronte souvent des joueurs un peu plus vieux et en défensive, ils sont parfois moins mobiles que dans la LNH. Je tente d'exploiter ça pour le tourner à mon avantage.»

Il est toujours un des plus jeunes du vestiaire. «Je continue à apprendre, on a des modèles inspirants.»

UN BON MODÈLE EN GAUDREAU

Comme Frédérick Gaudreau, évidemment. «J'ai commencé l'année sur son trio, c'est difficile ne pas être motivé en le voyant retourner à Nashville. Tu n'as pas le choix de croire que le prochain, c'est peut-être toi. Mais j'y vais une étape à la fois. Si je poursuis sur ma lancée, un jour, ils n'auront pas le choix de me rappeler!»

Aucun doute, Anthony Richard a du talent. Son contrôle de rondelle et sa vitesse constituent les principaux atouts qui pourraient lui permettre de gravir le dernier échelon. L'apprentissage a été un peu plus long que prévu l'an dernier et ses réflexes du hockey junior sont réapparus, mais il travaille à soigner son jeu défensif.

En juin dernier, quand les Predators ont bataillé contre les Penguins de Pittsburgh en finale de la Coupe Stanley, 15 porte-couleurs de l'organisation avaient été développés par la filiale de Milwaukee.

Comme quoi ceux qui le méritent obtiennent souvent leur chance à Nashville.

Offensive en panne

Les Cataractes défaits 6-1 à Gatineau



STEVE TURCOTTE
steve.turcotte@lenouvelliste.qc.ca

GATINEAU — Daniel Renaud espérait certainement une meilleure performance des Cataractes dans son patelin. Les Shawiniganais ont été battus dans tous les rayons vendredi à Gatineau, et ils sont repartis de l'Outaouais avec une défaite sans appel de 6-1 subie aux mains des Olympiques.



Mathieu Bellemare a été bousculé à quelques reprises lors du match de vendredi, mais il n'a cédé qu'une seule fois devant l'attaque des Cataractes. — PHOTO LE DROIT

La vitesse des locaux a fait mal paraître à plusieurs reprises la défensive des visiteurs. Mais ce sont surtout les revirements qui ont causé leur perte, les Olympiques se nourrissant de ces erreurs provoquées essentiellement par un surplus de dentelle en zone neutre.

Les Cataractes ont été malchanceux en début de rencontre. Une pénalité imposée à Tommy Cardinal, alors que c'est un joueur des Olympiques qui aurait dû se retrouver au cachot, a provoqué le premier but de la soirée. Pour le reste, ils ne peuvent pas trop maugréer. Ils ont été battus par une équipe plus concentrée, qui a gagné beaucoup de bagarres à un contre un et qui faisait circuler rapidement la rondelle. Sans Mikhail Denisov, l'écart aurait été encore plus important au tableau indicateur.

En retard 1-0 après 20 minutes, les Cataractes ont été largués en deuxième, avec une poussée de trois buts. En troisième, les Cataractes ont privé Mathieu Bellemare d'un blanchissage en touchant la cible durant un avantage numérique, mais les locaux ont répliqué avec deux autres buts pour transformer la soirée en festin offensif. «Le seul point positif ce soir, c'est que nous avons brûlé une partie à nos deux suspensions», pestait Daniel Renaud, qui a reçu deux bonnes claques en autant de sorties devant ses parents et amis.

«Chapeau aux Olympiques, ils ont fait du bon boulot pour protéger leur gardien. Je compare notre défensive bourrée de recrues à celle des Olympiques pas mal plus expérimentée. On a vu la différence en relance, dans la façon de protéger l'enclave. Nous sommes en train de faire grandir notre équipe.»

Renaud n'en voulait toutefois pas trop à ses attaquants d'avoir versé dans l'individualisme. «Tu tires de l'arrière au tableau, il y a des gars qui regardent ça et qui essaient de trop en faire. C'est un réflexe. Ce n'est pas un bon réflexe, mais c'est un réflexe normal», assurait le pilote recrue, qui a perdu les services de Jérémy Manseau au cours du match, après une dure mise en échec encaissée le long de la rampe. «On a quand même travaillé jusqu'à la fin. On n'a pas gagné nos bagarres, mais on a travaillé.»

Dans l'autre camp, Ron Choules disait avoir apprécié le spectacle. Le vieux routier ne déteste pas le jeu viril et avec de bons coups d'épaule et deux bagarres, il a été servi. «Les deux équipes voulaient gagner. Le pointage n'indique pas l'allure du match selon moi. Les Cataractes étaient encore dans le coup à 4-1. Ils ont travaillé plus fort que nous en première. Heureusement, nos gars ont pris charge par la suite. Reste que ce fut un bon match.»

Gabriel Denis a été l'unique marqueur dans le camp des Cataractes.

Jeffrey Durocher a dirigé l'attaque des vainqueurs avec un doublé. Imaginez, les Olympiques ont totalement éclipsé leurs visiteurs même si le meilleur joueur de la LHJMQ, Vitalii Abramov, a été limité à une passe!

CARNET DE NOTES

Déjà privés d'un vétéran de 20 ans à la suite de la suspension de Charlie Roy, voilà que les Cataractes doivent se débrouiller sans Vincent Senez, à son tour suspendu pour trois matchs. Senez a atteint un joueur des Huskies à la tête avec un coup d'épaule à Rouyn mercredi. Avec la blessure de Mathieu Samson, les Cataractes étaient à court d'effectifs en offensive pour le match de vendredi et c'est Anthony Imbeault qui a eu droit à un rappel.

LA CITATION DU JOUR

«SEPP BLATTER M'A PINCÉ LES FESSES»

– La gardienne de but américaine Hope Solo a accusé l'ancien président de la Fifa, Sepp Blatter, de lui avoir «pincé les fesses», lors de la cérémonie de remise du Ballon d'or 2013.





— PHOTO AVALANCHE DU COLORADO

Samuel Girard a déjà des fans chez l'Avalanche du Colorado!

Samuel Girard a disputé un premier match dans l'uniforme de l'Avalanche du Colorado vendredi alors que sa nouvelle équipe affrontait celle des Sénateurs d'Ottawa en Suède. Bien qu'Ottawa l'ait emporté 4-3, Girard a trouvé le moyen de se mettre en évidence en récoltant une aide et en étant le troisième défenseur le plus utilisé de son équipe derrière Erik Johnson et Tyson Barrie et devant Mark Barberio. Girard a aussi joué près de deux minutes en avantage numérique, le deuxième plus haut total derrière Barrie.

Surtout, l'ancien défenseur des Cataractes s'est attiré les louanges de ses coéquipiers, notamment Nathan MacKinnon qui y est allé de ce commentaire après la rencontre: «C'est fantastique pour nous qu'il puisse représenter une telle menace. Je suis vraiment excité de pouvoir jouer avec lui.»

Visiblement, l'Avalanche fournira au petit arrière le plus d'occasions possible pour lui permettre d'exprimer son grand talent. **(LN)**



Euro design

599.99

24.99 / 24 mois

Hotte murale de 30 po PTR-669854

- 650 PCM
- 3 vitesses
- Filtres autonettoyants
- Éclairage au DEL



CONVECTION

LG

Cuisinière avec four à convection PTR-633511

- Surface de cuisson en vitrocéramique
- Ronds expansibles
- Zone réchaud

1999.99

39.99 / 50 mois



1499.99

29.99 / 50 mois

JUSQU'À

50 VERSEMENTS

SUR TOUS LES ÉLECTROMÉNAGERS

LG

Réfrigérateur de 22,1 pi cu PTR-648919

- Congélateur tiroir • Éclairage au DEL
- Tablettes de verre anti-débordement
- Balconnets ajustables • Tiroir à humidité contrôlée



BOSCH

Lave-vaisselle à 3 paniers PTR-674146

- Grande cuve en acier inoxydable
- Capacité de 16 couverts
- 5 cycles de lavage
- Mise en marche différée

1099.99

21.99 / 50 mois

LG Ensemble laveuse-sécheuse PTR-912026

- Laveuse vapeur de 5,2 picu PTR-655104
  - Cuve en acier inoxydable
  - 5 réglages de température
  - 12 programmes
- Sécheuse vapeur de 7,4 picu PTR-611002
  - 12 cycles
  - 5 réglages de température



VAPEUR

2199.99

43.99 / 50 mois

MAYTAG Ensemble laveuse-sécheuse PTR-912526

- Laveuse de 5,4 picu PTR-684269
  - 11 programmes
  - 5 réglages de température
- Sécheuse de 7,4 picu PTR-684275
  - 9 cycles
  - 5 réglages de température



AGITATEUR

1849.99

36.99 / 50 mois

tanguay.ca

ABONNEZ-VOUS À NOTRE INFOLETTRE

CONCOURS • ASTUCES

AMEUBLEMENTS

TANGUAY

1er anniversaire

NOUVEAU MAGASIN **TROIS-RIVIÈRES**

Livraison gratuite*

2200, rue des Vitrines TROIS-RIVIÈRES | NOUVELLE LIGNE SANS FRAIS: 1 800 TANGUAY (826-4829)

Accord D Desjardins

Les financements sont octroyés par Accord D Desjardins et les versements sont sujets à approbation du service de crédit Accord D Desjardins. Toutes les taxes (TPS et TVQ) et écofrais applicables sont payables à Ameublements Tanguay au moment de l'achat. Le montant payable en versements égaux exclut les taxes de vente (TPS et TVQ) et les écofrais. Si un versements vient en souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 19,5% et sera chargé mensuellement au compte du client par Accord D Desjardins. (Ex. : solde en souffrance de 100$, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,63$). Non jumelable à une autre promotion. Photos à titre indicatif. Prix, produits et modalités de paiements sont sujets à changements sans préavis. Cette offre est en vigueur jusqu'au 14 novembre 2017.
*Livraison gratuite à la grandeur du Québec et du Nouveau-Brunswick, cependant certaines régions peuvent être assujetties à des frais. Détails en magasin